FREI HAUS Socke 660 62 920 Socken / Strümpfe Feinstrumpfwaren

06/2021

RUDOWER MAGAZIN

mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen

Ihr Magazin für Britz Buckow Rudow

Foto: Parmann

Im grünen Hof der Hermann-von-Helmholtz-Schule wurden im Kampf gegen das Artensterben zwei Insektenhotels bezugsfertig aufgestellt Seite: 10

„Für immer und ewig"
Die schönsten Ringe für Ihr Herzensglück finden Sie bei uns!
seit 1891
Juwelier Klimach
Inh.: Steffen Schawaller UHRMACHERMEISTER
Über 125 JAHRE im Dienst des Kunden
Tel. 664 40 41
Alt-Rudow 26
12357 Berlin

TRYONADT IMMOBILIEN
INDIVIDUELL · PROFESSIONELL · ERFOLGREICH
Ihr Spezialist im Süden Berlins
sucht Häuser, Wohnungen und Baugrundstücke.
Gern unterstützen wir Sie beim Verkauf!
Bahnhofstraße 48 · 12305 Berlin
Tel. 030 - 75 444 88 - 0
Fax 030 - 75 444 88 12
Am Bahnhof 6A · 15831 Mahlow
Tel. 03379 - 20 28 8 -0
Fax 03379 - 20 28 8 16
info@tryonadt-immobilien.de
www.tryonadt-immobilien.de

Mitglied der Dachdecker-Innung
P&H Dachbau GmbH
Dacharbeiten aller Art
Klempnerarbeiten • Dachstühle • Dachgauben
Asbestentsorgung • Fassade
Stahldachtafeln mit Ziegelprofil
IHR DACHDECKER IN RUDOW
Krokusstraße 86 · 12357 Berlin
Telefon: 662 10 09
www.ph-dachbau.de

Big-Bags, Plattenbags, Containerbags, usw.
W N
www.Workshop-Nagel.de
Beratung - Vertrieb - Service
Schweißanlagen – Arbeitsschutz – Technische Gase
Schweißaggregate – Stromerzeuger – Werkzeuge
Atemschutzmasken (auch nach TRGS 190)
Entsorgungsbedarf
(auch nach TRGS 519/521 & DGUV Regel 101-004)
Sicherheit durch Qualität
Workshop-Nagel e.K.
Werdauer Weg 16, 10829 Berlin
Telefon 030 / 781 19 40 • Telefax 030 / 784 30 40
service@workshop-nagel.de

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 2

Ihr guter Rat im Recht

NOTAR & RECHTSANWALT
WOLFGANG MÜLLER-LERCH

NOTAR: 030-664 64 136 ANWALT: 030-663 30 34/35
FAX: 030-66 360 34 MAIL: DieRechtSchaffenden@gmx.de
KÖPENICKER STRASSE 64, D-12355 BERLIN (RUDOW)

WIR HELFEN IHNEN STETS WEITER.
AUCH HAUSBESUCHE. VERSPROCHEN.

QUALITÄT DURCH FORTBILDUNG
Fortbildungszertifikat der
Bundesrechtsanwaltskammer

RECHTSANWALTSKANZLEI
M. RITTGER

FACHANWÄLTIN FÜR
FAMILIENRECHT · ARBEITSRECHT

WWW.RA-RITTGER.DE
INFO@RA-RITTGER.DE

ALT-RUDOW 70
12355 BERLIN
TEL: 030 - 88 72 69 72
FAX: 030 - 88 72 79 69

Immobilien-Berater

Kostenlose Werteinschätzung Ihrer Immobilie!

Wolfgang Schulz Immobilien

Familienunternehmen seit 1984

Sie, Wir und das gemeinsame Ziel!

RDM

Haben auch Sie sich schon einmal gefragt, wieviel Ihre Immobilie wert ist?
Wir ermitteln den Verkehrswert und geben Ihnen kostenlos eine unverbindliche Werteinschätzung.

Besuchen Sie uns im Lichtenrader Damm 3a · 12305 Berlin · 030 741 25 75

Die nächste Ausgabe erscheint zum 30. Juni - Redaktionsschluss: 18. Juni

Inhalt

rudower-magazin@t-online.de

Das Richtfest...

...der neuen Clay-Oberschule fiel coronabedingt sehr spärlich aus. Dennoch war es ein Tag großer Freude vor allem für die Schüler und Lehrer der Schule.

Seite 04

Insektenhotels...

...sollen helfen das Insektensterben zu reduzieren. Im begrünten Hof der Hermann-von-Helmholtz-Schule entstand eine neue Unterkunft für die kleinen Lebewesen.

Seite 10 & Titel

100 Jahre...

...wird der Verein der Rudower Eigenheimer alt. In der Chronik erinnern sie an die schwere Zeit der Not und des Kampfes um den Wiederaufbau nach dem Krieg.

Seite 12

...und sonst...

Union Berlin hilft beim Bolzplatzbau	Seite 06
Erfolg mit Schwerpunkt-Impfung	Seite 08
Wildes Berlin, Folge 12	Seite 14
Umbenennung der Wissmannstraße	Seite 16
Open Air Kino in Rudow	Seite 18
Schloss-Milchmädchen verfremdet	Seite 20
Corona-Testzentren Rudow	Seite 22
EM-Spielplan	Seite 24
Eingang Blütenachse umgebaut	Seite 28
Kleinanzeigen	Seite 34
Sport	Seite 36
ufaFabrik versucht Neustart	Seite 42
Raten und Knobeln	Seite 32, 33 & 48

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 3

Berliner

Wir Berliner sind schon ein eigenartiger Menschenschlag, die, die uns mögen, charakterisieren uns mit „Herz mit Schnauze“, die anderen sind weniger höflich. Und als jemand, der zwar viele Generationen Berliner Blut in sich hat, aber auch in der deutschen Welt herumgekommen ist, dem fallen die Unterschiede schon deutlich auf.

Im Ruhrgebiet etwa wird meist freundlich kritisiert, in Berlin übelst beschimpft. Wo in aller Welt gibt es Wirte, die einen begrüßen mit Worten, „Wo kommst du denn jetzt her, haste keene bessere Kneipe jefunden?“ oder gar Wirte, die wenn sie keine Lust aufs Bedienen haben, dem Kunden Geld geben, er solle sich sein Bier beim Nachbarn holen (Geschichte vom groben Gottlieb aus dem Alten Krug in Rudow).

Aber derzeit gibt es unterschiedliche Tendenzen: Einerseits nehmen die zornigen und wütenden Kritiken rasant zu - auch in den vermeintlich freundlicheren deutschen Landen - und andererseits stirbt das alte berlinerische Meckern ebenso aus, wie die Eckkneipen. Und um es gleich deutlich zu sagen, das Berliner Meckern und das Hassschimpfen haben nichts miteinander zu tun.

Das Aussterben der klassischen Berliner und der Eckneipen gehören dabei durchaus zusammen. Die Invasion der höflichen Deutschen macht dem einen wie dem anderen den Garaus.

Denn bei allem Schimpfen, das schnelle Beleidigtsein gehört nicht zu den typischen Berliner Eigenschaften. Gut früher konnte es auch mal schnell eine aufs Maul geben, wenn es einem zu bunt wurde, aber das hatte nichts mit beleidigt sein zu tun. Wie im texanischen Western konnte man danach auch einen zusammen trinken.

Das Beleidigtsein haben die höflichfreundlichen Invasoren mit in die Stadt gebracht.

Kann man sich erinnern, dass man vor 40 oder 50 Jahren in Berlin beleidigt war, wenn man ein Kompliment bekam, das mehr oder weniger unterirdisch war?- Wohl kaum! Und das hat nichts mit Emanzipation zu tun. Frauen in Berlin waren schon emanzipiert, das wusste man vielerorts noch nicht mal, wie man das schreibt. Lobte ein Berliner die fesche Aussicht aufs Dekolleté seiner Nachbarin, und sie wollte das nicht, dann kriegt er die passende Antwort, aber beleidigt war man nicht. Wer sich in Berlin durchsetzen wollte, egal ob Männlein, Weiblein oder Diverslein, der musste kontern können. Denn nur wer auf Anzüglichkeiten und unpassende Bemerkungen die passenden Antworten gab, wurde von Berlinern als ebenbürtig akzeptiert. Wer da nicht mithalten wollte, sich gar pikiert oder beleidigt abwendete, verdiente es in den Augen eines Berliner gar nicht, ihn eines Wortes zu würdigen, geschweige denn, demjenigen ein irgendwie geartetes Kompliment zu machen. Überhaupt sind echte Berliner Komplimente nicht einfach. „Das sieht aber gut aus“ sagt kein Berliner, „Hübsch häßlich“ schon. Nicht umsonst kommt, „da kann man ja gar nicht genug mekkern“ schon fast einem Ritterschlag gleich.

Ich hoffe, dass man auch, umgeben von Höflichkeit, ein paar Berliner Tugenden bewahrt: Direktheit und Gelassenheit, denn ansonsten können wir Berliner nur die weiße Fahne schwenken, höflich werden oder auswandern in ein Land, wo man weniger höflich miteinander umgeht.

Die weiße Fahne kann man derzeit auch sprachlich schwenken und das erinnert sehr an das Berliner Dilemma. Das Gendern hat die moralische Deutungshoheit übernommen und wer nicht gendert ist ein alter weißer

Mann, vielleicht sogar Berliner wie ich oder hat sonst irgendein Makel. Zwar will eine wachsende Mehrheit der Bürger (!) in diesem Lande eine Abneigung gegen Unterstriche, Sternchen, Doppelpunkt, Pausen oder Kicksen aber machen wir uns nichts vor, der Kampf scheint schon fast verloren. Denn immerhin akzeptieren wir schon seit längerem, dass Stellenausschreibungen immer mit dem Zusatz m/w/d zu versehen sind. Und wenn ein Begriff wie Bürger oder Freunde oder Kunden letztlich alle Geschlechter einschließt, warum muss man dann bei Politiker-Reden ohne Ende ertragen als Bürger und Bürgerinnen, Freunde und Freundinnen, Kunden und Kundinnen angesprochen zu werden.

Die Deutungshoheit sagt, es sei ein Kampf um Emanzipation und wer nicht mitspielt, fühlt sich nur um seine männliche Rolle im Patriarchat gebracht. Was ist dagegen schon der Einwand, das Gendern sei sprachlich eine Katastrophe. Oder wer will schon Texte lesen, wie „Es gibt zwei wichtige Personen in der Schule, die/den Sekretär*in und die/den Hausmeister*in, denn die müssen sich mit dem/der Besucher*in und dem/der Handwerker*in herumschlagen.“ Viel Spaß, meint
Ihr Gerd Bartholomäus

PS, Ein Leser hat mich darauf aufmerksam gemacht, dass es nicht heißt „Bundeskanzler*innenkandidaten“, sondern Bundeskanzler*innenkandidat*innen.

Impressum

Herausgeber
Gerd & Ewa Bartholomäus
Verlag
Ewa Bartholomäus Verlagsservice
Anger 15, 15754 Heidesee,
Tel.: 03 37 67- 899 833, Fax: 899 834;
Rudower-Magazin@t-online.de
Bank Berliner Sparkasse,
BIC: BELADEBEXXX,
IBAN: DE 03 1005 0000 1450 0270 04
Redaktion
Gerd Bartholomäus (ViSdP):
Anger 15, 15754 Heidesee,
033 767/899 833, 0151/15 67 28 10
Rudower-Magazin@t-online.de
Grafik **Roland Schreiner:** 68 05 92 32
eMail: indy@indysign.net;

Kleinanzeigen
Rudower-Magazin@t-online.de
oder schriftlich an die Redaktion
Anzeigen
Alfred Abrahamczyk:
030 / 21 46 14 71 0176 - 63 41 30 88
Walther Bauer:
030/25 74 09 49, 0172/ 88 58 146
Linda Groß: 030/99 54 83 83,
0163/232 61 25
Marina Heimann: 0171/72 42 700
Gerhard Schiller: 0178/749 38 46
schiller.gww@gmail.com
Gerhard Zerwer:
030/662 10 67, 0173/248 39 78
Vertrieb
Reklame Beckmann: 661 17 11

Kurz-Info

Berlin

Wasserbetriebe suchen Azubis

„Was(ser) lernen“, unter diesem Motto suchendie Berliner Wasserbetriebe Azubis für technische Berufe. Acht zusätzliche Plätze sind frei, bis zum 6. Juni kann man sich noch bewerben.
Zum zweiten Mal stellen die Berliner Wasserbetriebe acht zusätzliche Ausbildungsplätze zur Verfügung für junge Menschen, die wegen der Corona-Pandemie ihre Ausbildung entweder nicht antre-ten konnten oder abbrechen mussten. Außerdem sind von den regulären 80 Ausbildungsplätzen noch zahlreiche frei, zum Beispiel als Fachkraft für Wasserversorgungstechnik oder als Koch.
Die Berliner Wasserbetriebe suchen nach wie vor Auszubildende für den Ausbildungsstart im Sep-tember 2021. Bis zu 100 junge Menschen können bei dem Landesunternehmen in diesem Jahr eine Ausbildung beginnen: 80 Plätze bieten die Wasserbetriebe jedes Jahr regulär an, hinzu kommen bis zu zwölf Plätze des hauseigenen Qualifizierungsprogramms Horizonte für Jugendliche mit Fluchthintergrund und schwierigen Bildungsbiografien – plus erneut acht Plätze für junge Menschen, die wegen der Corona-Pandemie ihre Ausbildung entweder nicht antreten konnten oder abbrechen mussten.
„Als landeseigenes Unternehmen ist es uns wichtig, einen Beitrag zur Entlastung des Berliner Ausbildungsmarktes zu leisten“, sagt Personalvorständin Kerstin Oster.
Bewerbungsschluss ist der 6. Juni. Weitere Infos auf:
www.ausbildung.bwb.de.
Derzeit absolvieren 276 junge Menschen in 22 Berufen oder Studiengängen eine Ausbildung oder ein duales Studium bei den Berliner Wasserbetrieben. Damit liegt die Ausbildungsquote des Unternehmens bei 6,7 Prozent.

Fotos: Parmann

Mit der Clay-Schule entsteht eines der modernsten Schulgebäude Deutschlands (Bild von März 2021).

Rudow

Der Bau der Clay-Schule geht gut voran - jetzt wurde Richtfest gefeiert

Es war ein Freudentag, besonders für Schulleiter Thorsten Gruschke-Schäfer. Doch auch das Richtfest der Clay-Schule in Rudow musste coronabedingt unter Ausschluss der Öffentlichkeit stattfinden, alles spartanisch ohne Speis und Trank und Zusammensein und aufs Nötigste reduziert.

Zimmermann Jens Carius (li.) verliest den Richtfestspruch.

Entschädigt wurden die Teilnehmenden allein von der Sonne, die am 27. April herrlich über Rudow thronte und den Richtkranz auf dem Gebäude ins rechte Licht setzte, als von Zimmerman Jens Carius von der „Zimmermann Arche Naturhaus GmbH“ traditionell der Richtspruch mit aller Würde gesprochen wurde. Clay-Schulleiter Thorsten Gruschke-Schäfer jedenfalls war glücklich und dankte den Bauarbeitern von Herzen für die geleistete Arbeit.
Der Neubau der musikbetonten Clay-Schule, einer Integrierten Sekundarschule mit gymnasialer Oberstufe, ist mit rund 66 Mio. Euro die größte Investition des Bezirks Neukölln in einen Schulneubau. 1.100 Schülerinnen und Schüler werden hier künftig im gebundenen Ganztagsbereich unter besten Bedingungen lernen können.
„Das Pilotprojekt Schulneubau der Clay-Schule‘ mit dazugehöriger Doppelsporthalle und Mensa vereint die besonderen pädagogischen Anforderungen der verschiedenen Altersjahrgänge mit den neuesten Standards nachhaltigen Bauens. Das ist ein Bau für die Zukunft“, sagt Bezirksbürgermister Martin Hikel. „Generationen von Schülerinnen und Schülern und auch ihre Lehrkräfte erhalten hier eine moderne und nachhaltige Bildungsstätte. Und wir zeigen mit diesem Leuchtturmprojekt in Sachen Schulbau auch wieder, dass Neukölln auf und deshalb für Bildung baut“, betont er.
Ja, die Clay-Schule entspricht dem Niedrigstenergiestandard. Und das Raumprogramm umfasst eine Gesamtnutzfläche von ca. 9.400 Quadratmetern für das Schulgebäude und 2.500 Quadratmeter für die Doppelsporthalle. Dabei spricht die Außenfassade der neuen Clay-Oberschule mit Sichtziegeln und Holzelementen eine sehr markante Architektursprache.
Der Innenraum wiederum gliedert sich in das steinerne Erdgeschoss mit den allgemeinen Funktionen sowie das Obergeschoss aus Holzmaterialien mit modernsten Lernlandschaften und den Dachterrassen. Schließlich wird das ganze Gebäude gemäß den pädagogischen Bedürfnissen der Jahrgangscluster errichtet. Die Schule ist damit eine ☞

Hausbesuche
Mo.-Fr. 12:30 bis 14:30 Uhr
Mo.-Fr. 18:30 bis 22:00 Uhr
Sa. 12:30 bis 18 Uhr & nach Vereinbarung
Mittwoch: Impftag!
mit tollen Sonderkonditionen
(der Praxisbetrieb bleibt davon unberührt)
TIERARZTPRAXIS
THOMAS BARTL
Schönefelder Chaussee 231
12524 Berlin • Tel.: 030 - 67 29 23 1
www.tierarztpraxis-bartl.de
Notfallnummer: 0176 / 458 36 220
(werktags bis 22:00 Uhr)

Malermeister
Frank Zimmermann
Maler u. Tapezierarbeiten • zuverlässig • preiswert • schnell
ANGEBOT: ab Zimmer streichen (Decke + Wände) 195,- €
Tel.: 030 / 66 90 98 74 • 0172 / 39 39 998
Primelweg 9 • 12357 Berlin • malermeisterfz@aol.com

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 5

Prominenter Besuch zum Richtfest: Schulsenatorin Sandra Scheeres, Giffey, Schulleiter Gruschke-Schäfer. Zimmermann Jens Carius, Korte , Hikel und Derya Cagalr(SPD; MdA) mit Zimmerleuten von Arche Naturhaus.

von drei Pilotschulen Berlins, in der exemplarisch neue räumlich-didaktische Konzepte und nachhaltige bauliche Lösungen erprobt werden.

Bis zum Richtfest war es ein sehr weiter und steiniger Weg. Eigentlich sollte die Clay-Schule am Bildhauer Weg ab 1990 nur einige Jahre überstehen, daraus wurden mehr als drei Jahrzehnte.

Entweder fehlte es an einem geeigneten Grundstück oder am Geld. Doch 2011 kam Licht ins Dunkel. Das Baugelände am Neudecker Weg / Ecke August Fröhlich Straße kam überraschenderweise und aufgrund der Finanzkrise und des Finanzdilemmas eines Investors, der das Gelände erwarb, wieder in die Hände des Bezirks.

Den Riecher hatte Franziska Giffey, heute SPD Kandidatin für das Amt der Regierenden Bürgermeisterin Berlins. Sie war seit 2010 Schulstadträtin und wollte dort die Schule haben. Doch die Freude war von kurzer Dauer, die Baracke auf dem Gelände wurde als Teil eines NS Zwangsarbeiterlager identifiziert und es drohte, dass dass das Gelände wegen des Denkmalschutzes nicht bebaut werden kann.

Und kaum war diese Frage gelöst, fand man auf dem Gelände noch urgeschichtliche Siedlungsreste aus der römischen Kaiserzeit um 100-150 n. Chr., die geborgen werden wollten. Der Neubau der Clay-Schule schien eine „Never ending Story zu werden. Doch Giffey – und die Clayschüler im Hintergrund - gaben nicht auf. Während die Clayschüler für einen neu Schule auf die Straße gingen, intervenierte Giffey hinter den Kulissen und organisierte auch noch das nötige Geld beim Finanzsenator. Und das in einer Zeit, wo alle Bezirke Geld für Schulen und Schulneubau brauchten und die Kassen nicht gerade gefüllt waren. Die Schulverantwortlichen dankten ihr viele Male für ihren Einsatz.

Nun entsteht in Rudow „ein wirklich einzigartiger Berliner Bildungsort. Ich freue mich besonders, dass es in der neuen Schule auch einen Erinnerungsort geben wird, der auf die stark belastete Vergangenheit dieses Ortes aufmerksam macht“, hebt Schulstadträtin Karin Korte hervor. Damit erinnert Korte an eines der größten Barackenlager für ausländische Zwangsarbeiter in der Nazizeit“. „Schülerinnen und Schüler sollten um die Geschichte dieses Ortes wissen und ihr Wissen weitergeben können“, so Korte.

Ich freue mich, dass nun der Rohbau der Clay-Schule steht. Mein Dank gilt Franziska Giffey, die als Schulstadträtin alles daran gesetzt hatte, das Gelände, auf dem der Neubau steht, aus dem Liegenschaftsfonds für den Bezirk herauszulösen. Sie schuf damit das Fundament für das Planungsrecht zum Neubau der langersehnten Schule, für die sie sich unermüdlich einsetzte. Dank und Respekt gebühre auch den Lehrkräften der Clay-Schule, die seit Jahrzehnten im Provisorium am Bildhauerweg bis heute gute Arbeit leisten“, so der SPD Bezirksverordnete Peter Scharmberg aus Rudow. Er fand die Lösung, dass ein integrierter Geschichtsort in der neuen Clay-Schule an das Zwangsarbeiterlager erinnert.

„Diese Schule ist wegweisend für Berlin und Deutschland. Hier entsteht die Schule der Zukunft für eine junge Generation, die anders lernen und arbeiten wird“, hob die Bundesfamilienministerin Franziska Giffey hervor. Sie wünscht „allen Bauschaffenden viel Erfolg für den Bauabschluss und freut sich schon auf die Einweihung der neuen Schule – dann hoffentlich unter Teilnahme der gesamten Schulgemeinschaft.“ *S.P.*

...wenn Ihnen die Wurst nicht Wurst ist...
Der Wurstladen
mit 'Heißer-Theke'
Für jeden, der keine Lust zum kochen hat und fürs Abendbrot auf der Terrasse haben wir:
leckere Würstchen oder Schinkenknacker mit hausgemachtem Kartoffel-, Käse-, Geflügel-, Eier-, Wurst- oder Fleischsalat • Frische Hackepeterbrötchen mit Gurke u. Zwiebeln • viele Wurstsorten, Braten, Schinken, Blut- und Leberwurst, Sülze...
Probieren und genießen Sie nach Herzenslust
Wechselnder warmer Mittagstisch gut verpackt zum mitnehmen!
Aus unserer heißen Theke empfehlen wir:
Wiener Würstchen, Bouletten, Blut-oder Leberwurst als Beilagen unseren Kartoffelsalat, deftiger Rotkohl oder Sauerkraut mit Püreekartoffeln.
Das nette Wurstladen Team freut sich Sie auch weiterhin bedienen zu dürfen!
Krokusstraße 90 · Berlin-Rudow · Tel.: 66 46 32 10
Mo. - Fr. 9 -18 Uhr · Sa. 9 -13 Uhr · www.der-wurstladen.de

F Frank Immobilien
Seit 1994 mit Herz, Kompetenz und Engagement für Sie erfolgreich!
Sie wollen schnell -sicher- professionell- und zum besten Preis verkaufen? Dann kontaktieren Sie uns:
(030) 664 11 53
E-Mail: melanie@frank-immobilien.eu
www.frank-immobilien.eu
Krokusstraße 93, 12357 Berlin - Rudow

Laptops zum kleinsten Preis der Welt!
Autorisierter Dell Händler
Laptop-Sonderpreise.de
Mobil: 0177- 346 76 61
199,-€ Notebooks
mit Garantie wie neu
Robert Shalabi - Krokusweg 8 - 12529 Schönefeld / OT Großziethen

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 6

Kurz-Info

Johannisthal

Lagerhalle in Flammen

Zu mehreren am Abend des 21. Mai in Flammen gestandenen Lagerhallen in Johannisthal ermittelt ein Brandkommissariat beim Landeskriminalamt.
Gegen 19.30 Uhr bemerkte ein Passant starke Rauchentwicklungen auf einem Industriegelände am Segelfliegerdamm und alarmierte die Feuerwehr. Zum Zeitpunkt des Eintreffens der Brandbekämpfer stand eine Lagerhalle bereits in Vollbrand, von drei weiteren brannten die Dächer.
Die Feuerwehr konnte ein Übergreifen der Flammen verhindern und löschte die Brände. Die Löschmaßnahmen konnten um 3 Uhr beendet werden. Verletzt wurde Niemand. Die Ermittlungen wegen des Verdachts der Brandstiftung dauern an.

Rudow

Radfahrer stürzt auf Gleisen

Ein Radfahrer verletzte sich geam Abend des 3. Mai bei einem Verkehrsunfall in Rudow. Der Mann war gegen 20.45 Uhr in der Stubenrauchstraße unterwegs und geriet mit seinem Reifen in die Schienen einer Werksbahn, die in die Fahrbahn eingelassen sind.

Bei dem anschließenden Sturz zog sich der 76-Jährige eine schwere Beinverletzung zu und kam zur stationären Behandlung in ein Krankenhaus.
Aufgrund der lallenden Aussprache bestand der Verdacht einer Alkoholisierung, so dass die Einsatzkräfte zudem eine Blutentnahme veranlassten.
Das Fachkommissariat für Verkehrsdelikte der Polizeidirektion 4 (Süd) hat die weiteren Ermittlungen übernommen.

Foto: Union

Neben der Prominenz waren auch Unionfans zugegen. Auch sie unterstützen tatkräftig soziale Projekte.

Neukölln

Union Berlin hilft Otto-Hahn-Schule - Der Bolzplatz wird renoviert

Fußball-Bundesligist Union Berlin hilft der Otto-Hahn-Schule tatkräftig: Der Bolzplatz wird renoviert und zusätzlich wurden 25 Tablets übergeben.

Die Stiftung des 1. FC Union Berlin hat es sich zur Aufgabe gemacht, renovierungsbedürftige Bolzplätze in der Stadt wieder auf Vordermann zu bringen und jugendbegleitende Angebote zu schaffen.
Nun fiel der Startschuss für die Renovierung des ersten Bolzplatzes an der Neuköllner Otto-Hahn-Schule. Die Schule ist seit 2019 Bildungspartner der Eisernen und wird von der Union-Stiftung bereits mit zwei Projekten im Bereich Lernförderung unterstützt.
Gemäß dem Motto von Bolzplatz-Helden im Kiez „gemeinsam sind wir stark“ hatten sich die wichtigsten Protagonisten zum traditionellen Spatenstich zusammengefunden.
Neben Vertretern der Stiftung „Union vereint. Schulter an Schulter“ und des 1. FC Union Berlin wohnten dem Startschuss auch Martin Hikel, Bezirksbürgermeister von Neukölln, Schul-, Bildungs- und Sportstadträtin Karin Korte und Björn Böhning, Staatssekretär im Bundesministerium für Arbeit und Soziales bei.
„Mit dem Projekt „Bolzplatz-Helden im Kiez" der Stiftung des 1. FC Union Berlin werden wichtige Sport-und Freizeitangebote wieder nutzbar gemacht und erhalten - und zwar genau da, wo Kinder und Jugendliche leben, lernen, sich treffen“, sagte Hikel und freute sich darüber, dass der Startschuss für die gute Aktion des Bundesligisten in Neukölln gefallen ist. Gerade in der aktuellen Pandemiezeit sei dieses Projekt ein besonderes Zeichen: Ein erweitertes Bewegungs- und Spielangebot für Kinder und Jugendliche schaffe mehr Lebensqualität, vor allem in dichtbesiedelten Wohngegenden. Vereins- und Nachwuchssportangebote sowie gemeinsame Aktionen zur Erhaltung des Bolzplatzesböten ferner „einen nachhaltigen Zugang zu sozialem Engagement und zur Mitgestaltung des eigenen Kiezes."
Sportstadträtin Karin Korte lobte die fruchtbare Partnerschaft der Union-Stiftung mit der Otto-Hahn-Schule. „Sie wird uns sowohl für den Schul-, als auch für den Freizeitsport ideale Bedingungen für die professionelle Bewegungsförderung unserer Kinder und Jugendlichen verschaffen“, so Korte. „Wir freuen uns sehr auf die Sanierung des alten Bolzplatzes."
Jochen Lesching, Vorsitzender Vorstand der Union-Stiftung, sprach den Sponsoren des Projekts seinen Dank aus, dem Versicherungs-Start up Wefox und adidas. Der Sportartikelhersteller plant nach Fertigstellung im Kiez Trainingsangebote für Kinder und Jugendliche mit professionellen Trainern anzubieten.
Die geplanten jugendbegleitenden Angebote werden zudem von der in der Schweiz ansässigen Dr. Rau Stiftung unterstützt. Schließlich ist die Schaffung von begleitenden Angeboten auf dem Bolzplatz auch für Union eine Herzensangelegenheit, genau wie die Renovierung weiterer Plätze in der Hauptstadt. Jochen Lesching rief im Rah- ☞

Buschkrugallee 6 + 8
Stellmach
E-Mail: info@stellmach-berlin.de
Tel.: 684 30 08 · Fax: 685 70 14 · Berlin-Neukölln · U-Bahnhof Grenzallee
KÜCHEN-STUDIO
• Beratung • Montage
• Computer-Planung
• Kurze Lieferzeiten
• Küchen-Komplettservice
HIFI • TV • VIDEO • ELEKTRO
• Kundendienst - eigene Werkstatt
• Hausgeräte
Fachgerechte Erneuerung ihrer Einbaugeräte
Wir sind auch zu „Corona-Zeiten“ für Sie erreichbar!
Unser Service, Kundendienst sowie Lieferungen werden weiterhin für Sie ausgeführt

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 7

Der Spielplatz Sollmannweg soll barrierefrei gestaltet werden. Foto: S.P.

Rudow

Spielplatz Sollmannweg ist nicht in Gefahr

Wie nach Anfrage beim Bezirksamt bekannt, treffen Gerüchte der Anwohnerschaft, dass der öffentliche Spielplatz im Sollmannweg abgebaut und stattdessen dort eine Kindertagesstätte errichtet werden soll, nicht zu. Ganz im Gegenteil. Im Rahmen des seit 2019 unter Federführung der Beauftragten für Menschen mit Behinderungen in der Gropiusstadt durchgeführten Projekts „Zukunft Stadtgrün“ fände auch die grundsätzliche barrierefreie Umgestaltung des öffentlichen Spiel- und Bolzplatzes am Sollmannweg 19 statt. Dies solle nach derzeitiger Planung voraussichtlich in 2022 abgeschlossen sein.

Wie aber konnte es zu diesem Gerücht kommen? Das Bezirksamt hat dazu eine Vorstellung: In den Jahren 2019 und 2020 wurde geprüft, ob ausschließlich die Fläche des ehemaligen und seit Jahren geschlossene Stützpunktes des Grünflächenamtes auf dem Grundstück Sollmannweg 21 für Kita-Zwecke nutzbar wäre.

Da es sich bei dieser Fläche um ein so genanntes „Nichtbaugebiet“ handelt, ging es bei diesen Überlegungen aber nicht um die bauliche Errichtung einer neuen Kindertagesstätte.

Es ging um die Nutzung dieses Grundstücks als zusätzliche Kita-Außenspielfläche für eine Kita-Erweiterung der nahe gelegenen Bestands-Kita Lipschitzallee 72.

Dies wurde allerdings nach Prüfung durch die Kita-Aufsicht Berlin verworfen. Zu keinem Zeitpunkt sei jedoch die Schließung des öffentlichen Spielplatzes am Sollmannweg im Gespräch gewesen, erklärt das Bezirksamt.

S.P.

☞ men des Spatenstichs daher jeden Berliner dazu auf, „Bolzplatz-Helden im Kiez" zu unterstützen und sich jederzeit an die Union-Stiftung zu wenden.

Die Renovierung des beleuchteten Bolzplatzes soll rund sechs Wochen dauern. Die Eröffnung ist für Juni oder Juli dieses Jahres geplant. Otto- Hahn Schulleiter André Koglin freut sich bereits auf die Fertigstellung. „Der Bolzplatz bietet uns eine weitere Alternative zur Ausgestaltung von Sportangeboten für unsere Schülerinnen und Schüler. Zudem können die Kinder und Jugendlichen den Platz auch in ihrer Freizeit nutzen", ist Koglin begeistert.

Er nahm bereits zum Schulstart nach den Osterferien gemeinsam mit dem ehemaligen Union-Profi Michael Parensen 25 Tablets für die Schule entgegen. Die iPads im Wert von rund 8.000 Euro ermöglichen der Union-Stiftung und ihrem Projekt „Tablet-Kabinett“ die Einrichtung eines speziellen Klassenraums an der Otto-Hahn-Schule. Ziel ist, die Aus- und Weiterbildung der Schüler und Lehrer im Bereich der digitalen Medien zu fördern und ihnen beim digitalen Lernen und Arbeiten zu helfen.

Möglich machte diese Spende einmal mehr das Engagement der Union-Fangemeinde. Union Vorstandsvorsitzender Lesching Lesching ist der Überzeugung, dass der Fußball neben Spaß und Entspannung die er unter anderem bietet, Verantwortung für die Gesellschaft übernehmen muss, um ihr „etwas zurückzugeben, was ihr im Trubel von grenzenlosem Kommerz und übergriffiger Ich-Bezogenheit abhanden zu kommen scheint. Also helfen wir als Stiftung des 1. FC Union Berlin überall, wo in der Gesellschaft Hilfe nötig und sie von uns gewünscht wird“.

Stephanus Parmann

Rollladen und Markisen
HERZIG
Tel. 030 / 66 93 05 08 · 0178 / 205 56 15
www.rollladen-herzig.de · info@rollladen-herzig.de

Ihr Rollladen- und Markisenexperte aus Rudow
nova hüppe

Rollläden & Jalousien
Markisen & Markisentücher
Fenster & Türen (Neumontage)
Insektenschutz

Beratung · Planung · Aufmaß vor Ort
Montage · Reparatur
Umrüstung auf Motorbetrieb · Wartung

Schon gewusst?

Auch als Nicht-Kunde bei der Berliner Volksbank eG stehen wir Ihnen als Eigentümer einer Immobilie bei einem Verkauf dieser (zum Beispiel auch mit einem lebenslangen Wohnrecht) kompetent, zuverlässig, seriös und partnerschaftlich zur Seite.

Wir haben Antworten auf jede Ihrer Fragen:

- Welchen Wert hat meine Immobilie?
- Wie verkaufe ich diese zum bestmöglichen Preis?
- Wie vermeide ich folgenschwere Fehler und schließe Haftungsrisiken aus?
- Welche Unterlagen benötige ich?
- Welche Formalitäten muss ich beachten?
- Wie finde ich einen bonitätspotenten Käufer?

Ihr Ansprechpartner:
Raffael Meisel
Immobilienmakler
Tel.: (030) 56 555 55-14
raffael.meisel@bvbi.de

Berliner Volksbank Immobilien GmbH
Ein Unternehmen der Berliner Volksbank

lernstudiobarbarossa
weiterbildung. nachhilfe. sprachkurse.
Jetzt auch Handykurse für die Generation 50+ NEU!
NACHHILFE
SPRACHKURSE
COMPUTERKURSE
Buckower Damm 227 · 12349 Berlin
Tel.: 030 / 605 40 900
Groß-Ziethener Chaussee 17 · 12355 Berlin
Tel.: 030 / 66 86 99 33
www.lernstudio-barbarossa.de

Rohrreinigung & Sanitärservice
Mike Pissarek
sanitär heizung klima
■ Fußbodenverlegearbeiten ■ Reparaturen
■ Fliesenarbeiten ■ Instandhaltung
Büro-/Schreibkraft gesucht. 30 Std./Woche
☎ 030-66 46 49 39
☎ 0177 - 663 18 12
24 STUNDEN NOTDIENST
Neudecker Weg 43A - 12355 Berlin
www.pissarek-sanitaer.de

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 8

1996 25 JAHRE 2021 Rudower Magazin

Herzlichen Glückwunsch zu 25 Jahren

Zum 25. Jubiläum wünsche Ihnen alles Gute und weiterhin viele spannende Artikel, gute journalistische Recherchen und natürlich viele interessierte Leser!
Auch wenn ich selbst erst seit 5 Jahren in Rudow lebe, gehört das Rudower Magazin zu meiner regelmäßigen Lektüre und wenn ich es nicht im Briefkasten hatte, bin ich froh, noch ein Exemplar beim Bäcker oder Blumenladen zu finden.

25 Jahre Rudower Magazin bedeutet zahlreiche kieznahe Themen, lokale Anzeigen und spannende Geschichten, die vielleicht nur uns Rudower interessieren und die es eben nicht in andere Medien schaffen. Ein Heft, das man gern liegenlässt, um auch zweimal reinzuschauen.
Ein großes Dankeschön auch an die vielen Gewerbetreibenden, Freiberufler und Politiker, die mit ihren Werbeanzeigen das Rudower Magazin finanziell unterstützen und so die Herausgabe sichern.
Ich freue mich, dass wir in Rudow mit dem Rudower Magazin Monat für Monat noch ein echtes Printprodukt in den Händen halten können – machen Sie weiter so!

Christina Schwarzer
Direktkandidatin f. d. Bundestag
CDU Neukölln
Krokusstraße 89, 12357 Berlin
hallo@christinaschwarzer.de
(030) 66 11 770

Der große Andrang am ersten Tag beeindruckte alle. Ursprünglich waren 400 Impfdosen/Tag geplant, es wurden dann doppelt soviele Impfungen. *Fotos: Parmann*

Neukölln

Das Schwerpunkt-Impf-Pilotprojekt erwies sich als großer Erfolg

Sehr viele Menschen waren bereits seit den frühen Morgenstunden da, um am am ersten Tag des Neuköllner Pilotprojekts „Schwerpunktimpfungen“ teilzunehmen. Einige haben sich extra Campingstühle und etwas zum Lesen mitgebracht, um die Wartezeit zu überstehen.

Auch Gesundheitsstadtrat Liecke zeigte sich sehr zufrieden von der Zusammenarbeit mit dem Senat.

Vom 14. bis 16. Mai fanden in der Turnhalle der Schule an der Köllnischen Heide (Hänselstr. 6) Schwerpunktimpfungen gegen Covid-19 für die Bevölkerung in drei besonders betroffenen Kiezen statt.
Zum Start des Pilotprojekts von Senat und Bezirk kam Bezirksbürgermeister Martin Hikel mit Gesundheitsstadtrat Falko Liecke und Staatssekretär Martin Matz von der Senatsgesundheitsverwaltung und stellte sich den Fragen der Journalisten.
Demnach waren Neuköllner Bürger impfberechtigt, die in der High-Deck-Siedlung, der Weißen Siedlung sowie rund um das südliche Kiehlufer (entlang der Treptower Straße) leben. Die exakten Straßenzüge wurden unter anderem auf der Homepage des Bezirksamts veröffentlicht. Insgesamt waren mehr als 10.000 Personen impfberechtigt.
Das Modellprojekt von Senat und Bezirksamt richtete sich damit an Neuköllner aus Kiezen, in denen in den vergangenen Wochen besonders hohe Infektionszahlen bestanden. „Wir sind froh, dass wir viele Menschen mobilisieren konnten“, freute sich Bezirksbürgermeister Hikel angesichts des Andrangs und bedankte sich vor laufenden Kameras bei jenen, die die Impfungen vor Ort organisieren und möglich gemacht haben: Dem THW und der Bundeswehr sowie der Schulleiterin Frau Busse. „So etwas können und wollen wir wiederholen, ☞

Werbung die ankommt!
Flyer- und Prospekt-VERTEILUNG
ALFA GbR DIREKT WERBUNG
Flyerverteiler gesucht!
Gerne erstellen wir Ihnen ein persönliches Angebot...
☎ 0160-975 38 587 oder ☎ 0170-24 181 24 - AlFa-DirektWerbung@gmx.de

FRISIERSALON MYRIAM BIEBER
für die ganze Familie
LIESELOTTE-BERGER-PLATZ 4
BERLIN RUDOW
669 22 366
Friseur/in gesucht
20% Neukundengutschein
Sie wollen uns kennenlernen und waren in den letzten 36 Monaten nicht Kunde in unserem Friseursalon, dann erhalten von uns 20% auf alle Friseur-Leistungen - ausgenommen Aktionen, Haar- und Haarpflegeprodukte - auf Ihren ersten Besuch.

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 9

Bezirk

Nur jeder dritte Neuköllner besitzt ein eigenes Auto

Wer mit dem Auto in Neukölln unterwegs ist, steckt – egal zu welcher Zeit – oft im Stau, vor allem auf den Hauptverkehrsadern Hermannstraße und Karl-Marx-Straße. Umso überraschender, dass in der Realität nicht einmal jeder dritte Neuköllner Bürger motorisiert ist.

Im Bezirk sind lediglich 92.593 Autos zugelassen (berlinweit sind es rund 1,2 Millionen Pkw), einschließlich gewerblich genutzter Fahrzeuge und Dienstwagen – bei insgesamt 329.917 Einwohnern (Stand: 31. Dezember 2020). Diese aktuellen Zahlen der Zulassungsstelle nannte die Senatsverkehrsverwaltung dem CDU-Abgeordneten Oliver Friederici (50) auf Anfrage.

Mit der Zahl der Autos liegt Neukölln im unteren Mittelfeld der Berliner Bezirke. Die meisten Fahrzeuge sind in Steglitz-Zehlendorf (122.531), Pankow (120.620) und Charlottenburg-Wilmersdorf (120.002) zugelassen, die wenigsten in Friedrichshain-Kreuzberg (61.177). Für Neukölln macht das 0,28 Autos pro Einwohner. Genau 11.508 der 92.593 wurden in den vergangenen drei Jahren neu zugelassen. Das entspricht der geringsten Zulassungszahl unter allen Berliner Bezirken und auch dem niedrigsten Verhältnis zwischen Neuzulassung und Bestand (12,44 Prozent).

Die Gründe für diese Entwicklung sind nicht eindeutig. „Es gibt aber auf jeden Fall einen Trend weg vom Auto“, so ein Sprecher der Verkehrsverwaltung. Er vermutet, einer der Gründe könne bei vielen Menschen Überzeugung sein. „Gerade Jüngere, von denen viele der Hipster-Szene von Nord-Neukölln angehören, wollen grundsätzlich kein Auto.“ Aber auch finanzielle Gründe könnten im kaufkraftschwachen Neukölln (vor allem in der Gropiusstadt) dazu führen, dass weniger Fahrzeuge gekauft und zugelassen werden..

Die überwiegende Mehrheit der Neuköllner Autos fährt übrigens mit Benzin (73 Prozent), gefolgt von Dieselautos (22 Prozent). Exakt 388 Elektrofahrzeuge sind im Bezirk zugelassen, mit 0,4 Prozent ein verschwindend geringer Anteil. Die übrigen Fahrzeuge haben einen Hybridantrieb oder fahren mit Gas oder Wasserstoff (in einem Fall).

MB

☞ wenn wir genug Impfstoff haben“, so Hikel. Der heutige Tag zeige, dass es eine große Impfbereitschaft gibt.

Geimpft wurde in der Turnhalle der Schule an der Köllnischen Heide mit den Impfstoffen der Firma Johnson & Johnson sowie der Firma Moderna. Für den Impfstoff von Johnson & Johnson war nur eine Impfung notwendig. Selbstverständlich wurde zu den Impfstoffen beraten, so Hikel. Bei der Impfung mit Moderna ist eine zweite Dosis einige Wochen später erforderlich.

Die Bewohnerinnen und Bewohner wurden Tage zuvor über Aushänge an den Haustüren, über die sozialen und Bildungseinrichtungen im Kiez sowie über beauftragte Träger über das Angebot informiert. Fazit: 2.294 Menschen aus dem Kiez konnten innerhalb von 72 Stunden geimpft werden – ein Erfolg. Unser Berliner Pilotprojekt haben wir damit sehr erfolgreich bestritten. Dabei hatte der Bezirk nur wenige Tage Zeit, um das Projekt vorzubereiten. „Dazu gehörten 1.200 Aushänge, die unsere Auszubildende an die Haustüren geklebt haben, Erstellung und Übersetzung von Flugblättern in fünf Sprachen, Informationen an benachbarte Kitas und Schulen, Sensibilisierung durch die sozialräumlichen Träger.

Im Vorfeld seien alleine 40.000 Seiten für die Aufklärungs- und Anamnesebögen in der Rathausdruckerei gedruckt worden , so Hikel. Der komplette Aufbau des Impfzentrums mit Bauzäunen und Planen in der Turnhalle, Möblierung und dergleichen, musste innerhalb der wenigen Tage im Rathaus vorbereitet und vom THW OV Berlin-Neukölln umgesetzt werden, berichtet Hikel.

Und dabei hatte der Senat etwa 400 Impfdosen pro Tag gerechnet. Dank des Engagements des Bezirks und einem für Verbesserungsvorschläge offenen Senat wurden schließlich fast doppelt soviel Impfungen durchgeführt wie ursprünglich geplant.

Auch Gesundheitsstadtrat Falko Liecke zeigte sich sehr zufrieden mit der Aktion, lobte die gute Zusammenarbeit mit dem Senat und den Partnern vor Ort, wünscht sich aber für die Zukunft, „dass die Gesundheitsämter selber impfen können. Flexibel, kleinteilig und vor Ort.“

S.P.

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 10

Kurz-Info

Neukölln

Corona-Lotsen gesucht

Das Bezirksamt Neukölln sucht Neuköllner, die in sozialen Medien ehrenamtlich die Pandemiebekämpfung unterstützen möchten. Als digitale Corona Lotsen werden sie geschult, um in lokalen Gruppen Hilfestellungen anzubieten.

Die ehrenamtlichen digitalen Corona Lotsen helfen dem Neuköllner Pandemiestab, wesentliche Informationen über notwendige Schutzmaßnahmen, Testmöglichkeiten und den Ablauf einer Quarantäne zu vermitteln. Sie tragen so dazu bei, die Verbreitung des Virus zu verhindern. In mehreren Schulungsterminen werden Sie dazu qualifiziert. Ihr neues Wissen geben Sie in den

Facebookgruppen und Kiezplattformen weiter, in denen Sie bereits jetzt aktiv sind.

Gesundheitsstadtrat Falko Liekke: „Wo bekomme ich einen Test? Wie lange dauert die Quarantäne? Wie kann ich die Experten im Gesundheitsamt erreichen?

Solche und andere Fragen werden täglich bei Facebook, nebenan.de und anderen sozialen Medien besprochen. Bisher ist es oft Zufall, fundierte Antworten und Hilfe zu erhalten. Die digitalen Corona Lotsen werden den Zugang zu verlässlichen Informationen in den vielen lokalen Gruppen erleichtern.

Damit geht die Pandemiebekämpfung in den digitalen Raum, wo wir bisher viel zu wenig vertreten sind. Schon jetzt ein großes Dankeschön an alle, die ehrenamtlich mitmachen und digitale Corona Lotsen werden."

Um einen möglichst breiten Teilnehmerkreis zu ermöglichen, sind die Schulungen sehr kompakt. Bei zwei Terminen zu je 60 Minuten werden die Grundlagen vermittelt. Die digitalen Corona Lotsen werden auch nach diesen Schulungen regelmäßig per Newsletter mit exklusiven Infos aus dem Pandemiestab versorgt.

www.berlin.de/ba-neukoelln

Freuten sich über die Insektenhotels: Dr. Burkhardt Sonnenstuhl, Schulleiterin Kerstin Fischler, Schulstadträtin Karin Korte, NaWi-Leiterin der Oberstufe, Petra Mischek, Grundstufenleiter Simon Blendinger und Navileiterin der Grundstufe Saskia Jacke (v.l.). *Fotos: Parmann*

Titel/Gropiusstadt

Insektenhotels für Neuköllns Schulen dienen der Umweltbildung

Der Kampf gegen das Artensterben beginnt im Kleinen: So wurden in der Hermann-von-Helmholtz-Schule zwei Insektenhotel bezugsfertig gemacht, ein kleiner Beitrag für das große Ziel der Artenvielfalt.

Die Insektenhotels seien momentan die einzigen Hotels, für die es keine Corona-Beschränkungen gibt, stellte Stadträtin Korte humorvoll fest.

Wir befinden uns in Deutschland inmitten eines großen Insektensterbens. Beispiel Wildbienen, dazu sagt der Naturschutzbund Deutschland: „Bei den Wildbienen sind bereits jetzt über die Hälfte der Arten in ihrem Bestand gefährdet.

Daneben gelten als ausgestorben oder bestandsgefährdet sieben Prozent der Gnitzen, 17 Prozent der Schmetterlinge, 29 Prozent der Schwebfliegen, 32 Prozent der Raubfliegen, 35 Prozent der Heuschrecken, 37 Prozent der Laufkäfer und 87 Prozent der Wasserkäfer".

Das alles hat auch Auswirkungen auf den Bestand der Vögel, die sich während der Brutzeit von Insekten ernähren: Innerhalb von 25 Jahren ist der Vogelbestand um 25 Prozent zurückgegangen. Und dabei kann der Einzelne etwas gegen das Insektensterben tun. So etwa weniger Fleisch essen, denn aufgrund hohen Fleischkonsums, wird die Landwirtschaft intensiviert und braucht immer mehr Flächen.

Wer etwa einen eigenen Garten hat oder den Balkon bepflanzt, kann auf den Einsatz von Pestiziden komplett verzichten und Vielfalt schaffen für Insekten. „Alle reden vom Klimaschutz - es ist höchste Zeit, dass in allen gesellschaftlichen Bereichen sozial-ökologisch gehandelt wird. Das Bezirksamt und die Schulen in Neukölln unternehmen etwas. Hierfür ein großes Dankeschön! Biologische Vielfalt sichern, Ernährungsbildung im Unterricht anbieten, Müll vermeiden, Artensterben stoppen - die Insektenhotels sind ein kleiner Beitrag" , sagt Burkhard Sonnenstuhl, Leiter der Projektagentur – „Gemeinnützige Gesellschaft zur Förderung von Bildung, Kultur und Umweltschutz", nachdem er die Insektenhotel in einem begrüntem Hof der Hermann-von-Helmholtz-Schule in der Gropiusstadt abgesetzt hat.

☞

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 11

Ab sofort sind direkt im neu eröffneten Testzentrum des Estrel Berlin kostenfreie Antigen-Schnelltests möglich.

Neukölln

Estrel bietet Corona-Tests und Speisen 'to go'

Das Estrel Berlin bietet neben Einhaltung strengster Abstands- und Hygieneregeln seinen Hotel- und Veranstaltungsgästen sowie allen Berliner Bürgern nun noch mehr Sicherheit.

Ab sofort sind direkt im neu eröffneten Testzentrum des Estrel Berlin kostenfreie Antigen-Schnelltests möglich. Täglich von 7 bis 17 Uhr sind die Türen geöffnet. Unterschiedliche Zeitfenster sowie ein reibungsloser Ablauf und Besucherstrom garantieren maximale Sicherheit für Estrel-Gäste, Mitarbeitende und testende Berliner.

Derzeit sind bis zu 150 Testungen am Tag möglich. Eine Erweiterung der Testkapazität ist geplant, sobald wieder mehr Veranstaltungen, touristische Übernachtungen und Besuche im hauseigenen Showtheater möglich sind.

Mit einer vorherigen Anmeldung unter www.testzentrum.estrel.com werden Warteschlangen vermieden und für einen reibungslosen Ablauf gesorgt. Das Ergebnis liegt nach 20 Minuten vor und wird per E-Mail oder SMS mitgeteilt.

Ab sofort bietet das Restaurant „Portofino" täglich von 12 Uhr bis 20 Uhr eine kleine Auswahl an italienischen „to go"-Speisen an. Kommen Sie vorbei und holen Sie sich ihre Pizza & Co zur Mittagspause oder Abendessen ab.

Testzentrum Estrel Berlin, Sonnenallee 225, Neukölln Infos unter (030) 6831 0.

Auch Schulleiterin Kerstin Fischler ist begeistert von der Umweltbildungsaktion der Schulstadträtin Karin Korte (SPD). „Mit den Insektenhotels können wir an unserer Schule gleich mehrere Ziele verfolgen: Zum einen bieten wir den zukünftigen 'Bewohnern' eine Ansiedlungsmöglichkeit mitten in der Stadt, in der es solche Möglichkeiten für Insekten immer weniger gibt.

Zum anderen schaffen wir an unserem verzweigten Standort sowohl für die Kinder in der Ergänzenden Förderung und Betreuung als auch für die Schülerinnen und Schüler in der Grund und Mittelstufe eine Gelegenheit, Natur 'live' zu erleben". Kaum ein Stadtkind wisse, wie die Insekten aussehen, von denen Lehrer im Unterricht sprechen. Oder Insekten würden grundsätzlich als Bedrohung wahrgenommen. „Hier kann an einem geschützten Ort dem bunten Treiben zugesehen werden, der Forschergeist wird geweckt und durch Beobachtung können Angst und Unsicherheit genommen werden.

Eine Bereicherung für die naturwissenschaftliche Ausrichtung unserer Schule", so Fischler. „Ich möchte, dass es auf unseren Schulhöfen summt und brummt! Kein Kind soll mehr Angst vor Insekten haben, sondern sie als Freunde schätzen, beobachten und vielleicht sogar erforschenn", wünscht sich Schulstadträtin Korte. Kinder bräuchten die Auseinandersetzung mit der realen Natur, und zwar außerhalb des Bildschirms. Denn durch konkrete Anschauung könnten sie wirklich Empathie für andere Lebewesen entwickeln.

Und einen Vorteil hätten die Hotels ja, sagt Korte mit einem Augenzwinkern: „Die Insektenhotels sind momentan die einzigen Hotels, für die es keine Corona-Beschränkungen gibt." *S.P.*

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 12

LEPORELLOS Ecke
Kinderbuch

Am liebsten wär' ich ein Riese

Patrick M. Bienstein lebt in einem selbst gebauten Zirkuswagen, macht gerne Quatsch und mag es für Kinder zu schreiben. Mit Klara Klein hat er eine liebenswerte Kinderbuchheldin zum Leben erweckt, die unbekümmert und mutig ihre Dinge selbst in die Hand nimmt. „Dafür bist du noch zu klein!" Diesen Satz bekommt Klara alle naselang zu hören, also beschließt sie zu wachsen und hängt sich an einen Ast im Walnussbaum. Das ist die erste von 12 Vorlesege-

schichten in diesem von Maja Bohn wunderbar illustriertem Kinderbuch. Jede Geschichte hat genau die richtige Länge, so dass sie auch vorm Einschlafen gut vorgelesen werden kann. Mal fährt Klara ganz alleine mit dem Bus, dann läuft sie ein 1.000-Meter-Wettrennen gegen einen Jungen und schließlich bekommt sie sogar ein Kind. Alle warmherzigen Geschichten zaubern unmittelbar ein Lächeln ins Gesicht: den Kindern, die schon vier Jahre alt sein sollten, aber auch den Vorlesenden.

Patrick M. Bienstein: Klara Klein. Am liebsten wär' ich ein Riese
Magellan Verlag 2021, 139 S., 15 €; 978-3-7348-2865-2
Ein Tipp der Buchhandlung Leporello Krokusstraße, Rudow

Zeitschriften einfach günstig mieten!
weissgerberlesezirkel.de
030 / 740 748 70

Repros: Parmann

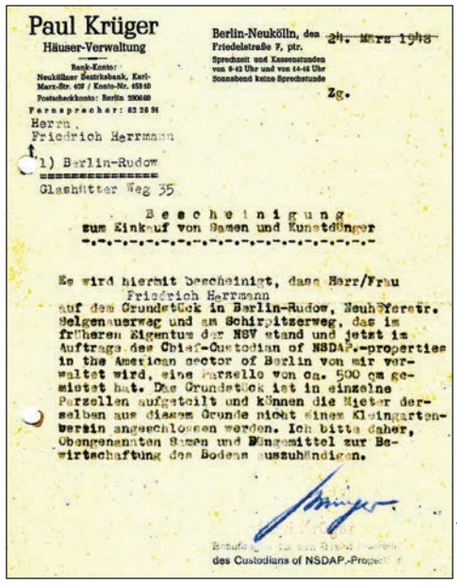
Spenden in Form von Obst und Gemüse wurden von der Frauengruppe der Eigenheimer Altersheimen zur Verfügung gestellt. Sie spendeten viel, auch Patienten im Krankenhaus Neukölln.

100 Jahre Eigenheimer Rudow - Teil 4

Siedler überstanden auch Not und Wiederaufbau nach dem II. Weltkrieg

Der Rudower Eigenheim- und Grundbesitzerverein wurde im Jahre 1921 gegründet, feiert in diesem Jahr also seinen 100. Gründungstag. Hier ein Auszug aus der Chronik (Teil 4).

Nach dem Ende des II. Weltkriegs war es der Wunsch vieler Mitglieder, dass der „Eigenheim- und Grundbesitzer Rudow e. V." (EGR) weiterlebt. So übernahm Max Gaertych 1946 die schwere Aufgabe, den Verein zu reorganisieren und aufzubauen. In einer von Gaertych einberufenen und von der russischen Kommandantur genehmigten Versammlung wurde ein neuer Vorstand gewählt. Ferner wurde ein Mitteilungsblatt geschaffen, um den Mitgliedern das Vereinsgeschehen zu übermitteln.



Paul Krüger
Häuser-Verwaltung

Berlin-Neukölln, den 24. März 1948
Friedelstraße 7, ptr.

Zg.

Herrn
Friedrich Herrmann
t.
1) Berlin-Rudow
Glashütter Weg 35

Bescheinigung
zum Einkauf von Samen und Kunstdünger

Es wird hiermit bescheinigt, daß Herr/Frau Friedrich Herrmann auf das Grundstück in Berlin-Rudow, Neuhofer Str. Gelgenauerweg und am Schrippsterweg, das im früheren Eigentum der NSV stand und jetzt im Auftrage des Chief-Custodian of NSDAP.-properties in the American sector of Berlin von mir verwaltet wird, eine Parzelle von ca. 500 qm gemietet hat. Das Grundstück ist in einzelne Parzellen aufgeteilt und können die Mieter derselben aus diesem Grunde nicht einem Kleingartenverein angeschlossen werden. Ich bitte daher, Obengenannten Samen und Düngemittel zur Bewirtschaftung des Bodens auszuhändigen.

des Custodians of NSDAP.-Prope

Bescheinigung zum Einkauf von Samen und Kunstdünger für Friedrich Herrmann, ausgestellt von Paul Krüger, dem Beauftragten des Custodians of NASDAP.- Properties, 24. März 1948 So genannte Chief-Custodians der US Besatzung fungierten als Verwalter der Liegenschaften und Ansprechpartner für die Siedler.

Das Mitteilungsblatt unterlag allerdings der amerikanischen Zensur. So musste der Kopf des Blattes geändert werden in „Eigenheim- und Grundbesitzer Rudow e. V. gibt seinen Mitgliedern bekannt". Außerdem musste jede Ausgabe vor dem Druck in deutscher und englischer Sprache der amerikanischen Kommandantur zur Genehmigung vorgelegt werden. Das betraf auch jede Versammlung samt Redner und Vortragsthemen. Darüber hinaus wurde eine neue Satzung beschlossen. Und der Verein schloss sich am Montag den 1. Juli 1946 offiziell dem „Zentralverband der Kleingärtner, Siedler und bodennutzenden Grundbesitzer" an. Hier wurde den Rudower Eigenheimer Rat und Unterstützung zuteil, und Wege wurden gewiesen, um den Mitgliedern noch besser helfen zu können, so die Festschrift des EGR zum 100jährigen Jubiläum. Darüber hinaus wurde eine Kollektiv - Haftpflichtversicherung für alle Mitglieder des Vereins vor und auf ihrem Grundstück gegenüber Dritten abgeschlossen. „Für Rudow war der Krieg beendet, aber der Hunger blieb". Und der Hunger war deutschlandweit verbreitet.

Schließlich war mit dem Ende des II. Weltkriegs die staatliche Lebensmittelversorgung komplett zusammengebrochen. Man war auf die eigenen Vorräte angewiesen, denn die Lebensmittelkarten deckten bei weitem nicht den Anhörungsbedarf der Bevölkerung. Für die Rudower Siedler stellte sich die Frage, woher sie die benötigten Pflanzen, Samen und Dünger her bekamen. Die Kleingärtnerparzellen waren noch kollektiv in Regional- und Landesgruppen zusammengefasst. Bis diese wieder auseinandersortiert wurden, setzte die amerikanische Besatzung sogenannte Chief-Custodians ein, Verwalter der Liegenschaften und Ansprechpartner für die Siedler. Wie viele Vereinskollegen auch, konnte Friedrich Herrmann so eine Parzelle mieten und Saatgut beantragen. Mit Meldebögen versuchten die Besatzer, aufgrund des „Gesetzes zur Befreiung von Nationalsozialismus und Militarismus vom 5. Mai 1946" zu identifizieren, wer wo und wie involviert war. Sicherlich fragten sich die Besatzer, wo denn nun eigentlich die NS-Kader und -Mitglieder geblieben waren. Parallel zu diesen Normalisierungsbemühungen konnte mit dem nun wieder eingerichteten Status die Vereinsarbeit fortgeführt werden.

Im Vordergund stand für den Vorstand des EGR, mit den Behörden ☞

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 13

über bessere Verkehrsverbindungen zu verhandeln, denn die Straßenbahnlinie 47 fuhr von der zerstörten Buschkrugbrücke bis zur „Rudower Spinne" und zurück. Und die Linie 147 fuhr von der „Spinne" nach Schönefeld. Wer jedoch mit der Straßenbahn 47 in Rudow ankam, musste bis Schönefeld noch einmal bezahlen. Vereinsmitglied Max Gaertych erreichte, dass die Linie 147 eingezogen, ein Pendelverkehr nach Schönefeld eingerichtet wurde und das Umsteigen kostenfrei war. Später erreichter der Vorstand des EGR, dass die Linie 47 über die Blaschkoallee, Hermannstraße und Silbersteinstraße zum Bahnhof Neukölln geführt wurde.

Ein weiteres Problem waren Diebstähle, durch den vollständigen Ausfall der Straßenbeleuchtung häuften sie sich. Die Not der Menschen, besonders in der Stadt, war eben groß. Zahlreiche Städter strömten aufs Land, wo die Versorgungslage besser war. Wer konnte, tauschte Wertgegenstände gegen Butter, Speck und Kartoffeln. Wer nichts besaß, „fringste" , also stahl aus der Not heraus Essbares. Kardinal Joseph Frings erteilte dafür die Absolution (Baghdady, Anne/Grau, Andreas/Blume, Dorlis/Haunhorst, Regina/Würz, Markus: Überlebensmittel, in: Lebendiges Museum Online, Stiftung Haus der Geschichte der Bundesrepublik Deutschland). Zum Schutz des Eigentums der Rudower Siedler war eine Notbeleuchtung eine Lösung, der Strom kam von der BEWAG und wurde mit der Stadt verrechnet. Im Übrigen zeigten sich die Siedler sehr solidarisch mit Notleidenden. So spendete die neu formierte Frauengruppe 1946 für das Krankenhaus Neukölln über 2.300 kg Obst und Gemüse und überreichte den Patienten im Neuköllner Krankenhaus eingewecktes Obst. Das Jahr 1948 war ein Rekordjahr an Spenden. Über 3.700 kg Obst und Gemüse wurden gesammelt, wovon 1.200 kg dem Altersheim zur Verfügung gestellt. 2.500 kg wurden im Beisein des stellvertretenden Bezirksbürgermeisters von Neukölln, Alfred Leiner (1901 – 1952) und dem Bezirksstadtrat Erich Raddatz (1886 – 1964) auf dem Karl-Marx-Platz an Rentner verteilt. Darüber hinaus beschaffte die Bezirksgruppe Saatkartoffeln und verteilte sie an die Vereinsmitglieder. Spenden haben bis heute eine lange Tradition im EGR: Damals sammelten die Mitglieder Obst und Gemüse, kochten einen Teil ein und verteilten alles an Altersheime. Die „Selbstverwertergruppe" der Frauen verarbeitete Kaninchenfelle, strickte Jacken und bescherte damit zu Weihnachten Heim- und Waisenkinder. Die „Frauengruppe" sammelte Geld und spendete auch Wäschepakete. Diese Aktivitäten waren in der Nachkriegszeit und bis in die 70 'er Jahre sehr willkommen.

Meldebogen

auf Grund des Gesetzes zur Befreiung von Nationalsozialismus und Militarismus vom 5. 3. 1946

Deutlich und leserlich ausfüllen (Druckbuchstaben)! Dick umrahmtes nicht ausfüllen! Jede Frage ist zu beantworten!

Zuname ... Vornamen ... Beruf ...

Wohnort ... Straße ...

Geburtsdatum ... Geburtsort ... Familienstand ledig/verheiratet/verwitwet/geschieden

Wohnort seit 1933:

a) ... von ... bis ...

b) ... von ... bis ...

c) ... von ... bis ...

1. Waren Sie jemals Angehöriger, Anwärter, Mitglied, förderndes Mitglied der: (Ja oder nein; von; bis; Bezeichnung; Klasse oder Teil B)

a NSDAP,
b Allg. SS
c Waffen-SS
d Gestapo
e SD (Sicherheitsdienst der SS)*
f Geheime Feldpolizei
g SA
h NSKK (NS-Kraftfahr-Korps)
i NSFK (NS-Flieger-Korps)
k NSF (NS-Frauenschaft)
l NSDStB (NS-Studentenbund)
m NSDoB (NS-Dozentenbund)
n HJ
o BdM

*Hier ist auch nebenamtliche Mitarbeit, z. B. Vertrauensmann, aufzuführen.

2. Gehörten Sie außer Ziffer 1 einer Nazi-Organisation gemäß Anhang zum Gesetz an? (Bezeichnung; von; bis; höchster Rang oder höchstes bekleidetes Amt oder Tätigkeit, auch vertretungsweise oder ehrenhalber; Bezeichnung; von; bis)

a
b
c
d
e
f
g

*Es ist jedem freigestellt hier auch die Zugehörigkeit zu anderen Organisationen nachzuweisen.

3. Waren Sie Träger von Parteiauszeichnungen (Parteiorden), Empfänger von Ehrensold oder sonstiger Parteibegünstigungen? Welcher?

4. Hatten Sie irgendwann Vorteile durch Ihre Mitgliedschaft bei einer Naziorganisation (z. B. durch Zuschüsse, durch Sonderzuteilungen der Wirtschaftsgruppe, Beförderungen, UK-Stellung u. ä.)? Welcher?

5. Machten Sie jemals finanzielle Zuwendungen an die NSDAP. oder eine sonstige Naziorg.? an welche: ... in welchen Jahren: ... insgesamt RM: ...

„Waren Sie jemals Angehöriger, Anwärter, Mitglied der NSDAP. Allg. SS, Waffen SS. Gestapo....?" - „ Sicherlich fragten sich die Besatzer, wo denn nun eigentlich die NS-Kader und - Mitglieder geblieben waren", heißt es in der Festschrift des EGR.

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 14

- PR-Anzeige -

Sternenkinder...

Sie haben davon schon einmal gehört? Ich auch. Gehört, aber so genau weiß man auch nicht was man darunter versteht. Das kann von der sogenannten Fehlgeburt bis zum Teenageralter reichen. Aber eigentlich sind es Menschen, die aufgrund von genetischen Fehlanlagen nicht zur Welt kommen und Menschen, die es nicht bis zu einem noch nicht richtig gelebten Leben schaffen. An uns wurde die Bitte heran getragen, das ein Menschlein, das in der 15. Woche und ungeboren nicht ganz einfach unvergessen im Nichts verschwinden soll. Es soll vom Krankenhaus Neukölln zum Ernst-von-Bergmann-Klinikum in Potsdam überführt werden und von dem Krankenhaus wird eine Sammelbestattung in Auftrag gegeben.

Es wird alles registriert. Der Name der Mutter und auch des Ungeborenen. Zuerst wussten wir nicht was zu tun ist. Ein Sarg wäre in diesem Fall unangebracht, also haben wir uns hingesetzt, überlegt und unsere Tochter hat einen Kleinstsarg gebastelt, angemalt und verziert. Mit Sternen! Denn ein Sternenkind braucht u. E. die entsprechende Würdigung. Einige werden sagen, die Eltern spinnen, aber wer schon mal eine Fehl- oder Totgeburt erleben musste, weiß wie groß ein solcher Verlust sein kann. Man erfährt, dass man ein Kind bekommt. Man überlegt den Namen, kauft Strampler usw. und dann ist plötzlich alles vorbei. Man hört nicht den ersten Schrei, keine großen Augen sehen einen an und man sieht vor allem nicht, wie es heran wächst und das aus einem Kind ein erwachsener Mensch wird. Es stirbt nicht etwa nur das ungeborene Leben in einem ab, sondern auch die Hoffnung und Freude.

Und die Trauer ist in diesem Fall genauso groß, als ob jemand anderes, den wir liebten von uns gegangen ist. Schauen Sie einmal ins Internet, wie groß die Gemeinde derer geworden ist, die so etwas erleben mussten. Sogar ein Lied wurde darüber geschrieben, das Michelle gesungen hat. Also, was es auch sei: Wir sind für Sie da. Ihr familiärer Bestatter in Rudow.

Der Mobile Bestatter W. Becker,
Inh.: Astrid Becker
(030) 3036 49 28
www.der-mobile-Bestatter-wolfgang-becker.de

Derk Ehlert ist in Folge 12 vom „Wilden Berlin" im Erpetal unterwegs.

Wildes Berlin

Von Stockweiden, Balkonenten und lachenden Vögeln – Tour durchs Erpetal

In der 12. Folge der Videoserie «Wildes Berlin» geht es ins Auenland, zwischen Friedrichshagen und Hoppegarten gelegen!

Auch diese prachtvollen Grünspechte sind zu beobachten.

Ein kleiner Fluss durchläuft saftiggrüne Landschaften mit sumpfigen Wiesen und Seen. Er mutet an vielen Stellen urig und fast ein bisschen verwunschen an. Nur sind wir nicht bei „Herr der Ringe", sondern im Erpetal! Die 12. Folge der Videoserie „Wildes Berlin: Unterwegs mit Derk Ehlert" begleitet den Wildtierexperten des Landes Berlin auf einem 9 Kilometer langen Rundwanderweg vom S-Bahnhof Hirschgarten bis zur Heidemühle auf Brandenburger Seite und zurück. Gut zwei Stunden braucht man für die Strecke. „Oder man nimmt sich so viel Zeit wie ich zum Vögel-Beobachten. Dann können es gut und gerne auch fünf Stunden werden" fügt Ehlert mit einem Augenzwinkern hinzu. Und zu entdecken gibt es einiges: Die vielgestaltige Auen- und Weidelandschaft wartet mit einem erstaunlichen Artenreichtum auf. Ein Großteil des Erpetals ist sogar Landschafts- oder Naturschutzgebiet. Kein Wunder also, dass sich hier nicht nur Neuntöter, Ringelnatter, Biber, Rohrammer und Eisvogel wohlfühlen.

Das Neuenhagener Mühlenfließ – oder kurz die Erpe – entstand in der letzten Eiszeit. Sie entspringt einer Quelle in Brandenburg und mündet nach 30 Kilometern schließlich in die Spree. Im ersten Teil der Wanderung säumen die für Auenlandschaften typischen Weiden ihre Ufer. Manche sehen so aus, als würden ihnen die Haare zu Berge stehen. Kein Wunder: Diese „Kopfweiden" werden regelmäßig geschnitten. Ursprünglich hat man die jungen Triebe genutzt, um daraus Körbe zu flechten. Das Schneiden nennt man „auf Stock setzen", weiß Derk Ehlert. „Wahrscheinlich rührt auch der Name der uns allen bekannten Stockente daher, dass sie ursprünglich auf den auf Stock gesetzten Weiden brütete. Heute müssten Enten eigentlich Terrassenente, Balkonente oder Hinterhofente heißen", denn ihre Vorliebe bei der Brutplatzwahl haben sie den Umständen angepasst.

Der Vogelflüsterer

Das Bestechende am zweiten Teil der Wanderung durch das Erpetal ist die Weite, in die man schauen kann. Gut, um Vogelscharen von ziehenden Bläss- und Saatgänsen zu beobachten. Aber auch andere Vogelarten machen das Erpetal zum regelrechten Vogel-Hotspot. Ehlerts Tipp für eine gelungene Vogelbeobachtung: Sich für einen Moment die Zeit nehmen, hinhören und genießen. Schnell offenbart sich ein Vogelkonzert aus Sperling, Goldammer, Buchfink, Zwergtaucher, Stieglitz, Schwarzkehlchen, Singdrossel und Grauammer. Ehlert kann sie alle einzeln heraushören und zuordnen. Auch wenn man nicht dieses ornithologische Feingefühl besitzt – wunderschön anzuhören ist der Chorgesang auch so. Die besondere Aufmerksamkeit des Wildtierexperten zieht das prächtige Exemplar eines Grünspechts auf sich. Auf die Vogelstimmenrufe Ehlerts antwortet das Grünspechtweibchen mit einem lachenden „kjückkjückkjück". Direkt kreuzt ein zweiter Grünspecht auf, um den vermeintlichen Konkurrenten zu vertreiben und führt mit seiner Partnerin einen bezaubernden Pärchentanz am Baumstamm vor.

Sehr zeitig im Frühjahr, am besten bei schönem Sonnschein, kann man mit etwas Glück direkt am Seeufer des „Vogelherdes" das große Quaken der Moorfrösche erleben. Nur wenige Tage während ihrer Balz- und Paarungszeremonie sind die Froschmänner in einem wunderschönen Hellblau gefärbt. Damit beeindrucken sie nicht nur die Damenwelt der Frösche!

Die Videoreihe „Wildes Berlin: Unterwegs mit Derk Ehlert" ist eine Produktion der Stiftung Naturschutz Berlin und zeigt die grünen Hotspots der Hauptstadt.

Auf der Seite des Umweltkalenders Berlin unter www.umweltkalender-berlin.de erscheint jeden Monat eine neue Folge.

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 15

Kurz-Info

Johannisthal

Fahrerflucht nach Unfall

Am Abend des 22. Mai flüchtete ein männlicher Tatverdächtiger mit einem Pkw, nachdem er einen jugendlichen Skater in Johannisthal angefahren und schwer verletzt hatte. Ersten Erkenntnissen zufolge soll der 15-Jährige gegen 21 Uhr mit seinem Skateboard auf der Fahrbahn der Springbornstraße in Richtung Stubenrauchstraße gefahren sein. Vor der Einmündung des Bohnenwegs soll er dann von einem in gleicher Richtung fahrenden Pkw von hinten erfasst worden sein.
Wie Zeugen berichteten, soll der mutmaßliche Unfallfahrer anschließend kurz angehalten haben und ausgestiegen sein. Schließlich soll er dann, nachdem er sich einen Überblick verschafft haben soll, wieder in sein Auto gestiegen sein und mit hoher Geschwindigkeit vom Unfallort davongefahren sein.
Mit Rückenverletzungen und Schürfwunden kam der verletzte Jugendliche zu stationären Behandlung in ein Krankenhaus.

Am Abend des 21. Mai endete in Britz die Fahrt eines Pkw-Fahrers mit überhöhter Geschwindigkeit mit einem Unfall, bei dem zwei Insassen eines anderen Autos schwer verletzt wurden.
Gegen 20.25 Uhr soll der 34-Jährige mit seinem Pkw auf dem Buckower Damm aus Richtung Gutschmidtstraße kommend in Richtung Johannisthaler Chaussee gefahren sein.
Auf dieser Strecke soll es dann zwischen dem 34-Jährigen und

Britz

Unfall nach Autorennen

einer weiteren Fahrzeugführerin oder einem weiteren Fahrzeugführer zu einem verbotenen Kraftfahrzeugrennen mit sehr hohem Tempo gekommen sein. Kurz hinter der Einmündung des Steinträgerwegs konnte der 34-Jährige dann nicht mehr rechtzeitig bremsen und prallte auf einen vorausfahrenden Pkw, der von einem 82-Jährigen gesteuert wurde. Der Senior und seine 81-jährige Beifahrerin erlitten dabei schwere Rumpfverletzungen, die zu einem stationären Krankenhausaufenthalt führten.

GIUSEPPE
Wir sind wieder da! Pizzeria - Steakhaus
Rudower Straße 27 • 12351 Berlin
Tel.: 030.60190 01 • Fax: 030.66 52 82 70
www.pizzeria-giuseppe.com
Best Steaks vom Grill
4 Kegelbahnen jeweils 2 Bahnen in Seperaten Räumen (nur 15,- € p. Stunde für 2 Bahnen)
UNSERE DAUER-AKTION
Pizza ab 3,90 €
Nudeln ab 4,50 €
Hähnchenbrustfilet ab 7,00 €
Schweinemedallions ab 7,50 €
LIEFERSERVICE
(und auch für Selbstabholer!)
Tel. 030 - 661 30 26
oder 0176-223 45 804
auch WhatsApp
Mindestbestellwert: 12,50 €
Dienstag - Sonntag von 12.00 bis 22.00 Uhr - Montag Ruhetag (außer an Feiertagen) -

SUPER AKTION

515	Rigatoni Pavarotti mit Thunfisch und Zwiebeln in Tomatensuce	5,50	518	Schweineschnitzel mit Champignon-Sahnesauce und Kroketten	7,50
516	Rigatoni al Forno mit Rinderhackfleischsauce mit Käse überbacken	5,50	519	Hüftsteak 180g v. Grill, mit Backkartoffel und Sauerrahm	9,50
517	Steak-Burger v. Grill Hacksteak mit Champignon-Sahnesauce und Pommes frites	6,90	520	Spare Ribs vom Grill, in süß-scharfer Marinade, dazu Pommes frites	10,90

Mit viel Liebe zum Detail haben wir auch in dieser außergewöhnlichen Zeit unsere Saison-Kollektion für Sie zusammengestellt.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

BÄRBEL THASLER

B. Thasler und Partner
Mode und Accessoires
Alt-Rudow 48
12357 Berlin
Telefon 030-663 10 74
www.thasler-mode.de

Öffnungszeiten:
Mo – Fr 10 – 18 Uhr
Sa 10 – 13 Uhr

SOMMERMANN · BEATE HEYMANN STREETCOUTURE · CAMBIO · FRANK LYMAN DESIGN · bugatti · DORIS STREICH. · mia mai made in germany · MONA LISA · ESISTO · Joseph Ribkoff · MICHÈLE · faber finest fashion. · LUISA CERANO

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 16

1996 25 JAHRE 2021 Rudower Magazin

Herzlichen Glückwunsch

25 Jahre Rudower Magazin heißt auch zweieinhalb Jahrzehnte ultralokale Berichterstattung. Kleine und große Geschichten, die uns alle angehen, weil sie vor der eigenen Haustür spielten. Hier gibt es zu lesen, was für Radio und Fernsehen zu kleinteilig scheint, aber doch eigentlich so wichtig für unseren Kiez ist.

Ermöglicht wir das alles durch lokale Unternehmen, die mit ihrer Werbung das Rudower Magazin stützen. Auch ihnen ein großes Dankeschön!
Gerade jetzt gilt es, unsere Läden vor Ort noch mehr als lebenswerte Alternative zu Amazon und co. zu begreifen. Das Rudower Magazin leistet dazu einen tollen Beitrag. Es ist aus dem Süden unseres Bezirks nicht mehr wegzudenken. Und das wird auch die nächsten 25 Jahre so bleiben!

Falko Liecke
Stadtrat für Jugend und Gesundheit u. Beirksbürgermeister-Kandidat CDU Neukölln
Krokusstraße 89, 12357 Berlin
info@Falko-Liecke.de
(030) 66 11 770

RUDOWER MAGAZIN
mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen
Ihr Magazin für Britz Buckow Rudow

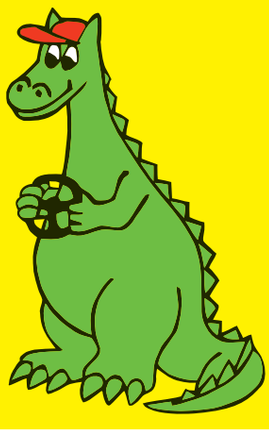
Nach den Reden auf dem Hof des Kulturvereins Oyoun in der Lucy-Lameck-Straße 32 marschierten die wenigen Gäste, begleitet von Trommeln, zum Straßenschild. *Fotos: Parmann*

Neukölln

Neuer Straßenname soll zu einem Bekenntnis für Vielfältigkeit führen

Am 23. April wurde offiziell die bisherige Wissmannstraße in Lucy-Lameck-Straße umbenannt. Bei der feierlichen Umbenennung zugegen war auch der tansanische Botschafter. Umrahmt wurde der Festakt von afrikanischer Musik, gespielt von Sauti É Haala, Out of Time Embassy und der Bläsergruppe der Paul Hindemith Musikschule Neuköllln.
Als Ergebnis eines umfassenden Beteiligungsprozesses mit der Zivilgesellschaft heißt die Straße künftig nicht mehr nach einem Kolonialvertreter, sondern trägt den Namen einer tansanischen Politikerin. Anlässlich der Umbenennung fanden neben dem Festakt mehrere Online-Panel, Performance und Spaziergänge statt. Die Veranstaltungen wurden gemeinsam vom Bezirksamt Neukölln, dem Berlin Global Village, Oyoun und Berlin Postkolonial durchgeführt.
„Als vielleicht vielfältigster Ort der Republik mit Menschen aus 150 Nationen steht Neukölln heute für Diversität, für ein selbstbestimmtes Leben und gegen jede Form von Rassismus. Für diese Werte steht auch das Wirken von Lucy Lameck. Ich wünsche mir, dass der neue Name nicht nur eine Adresse wird, sondern zu einem Statement und einem Bekenntnis zu unserem Bezirk“, hob Bezirksbürgermeister Martin Hikel in seiner Rede zur Straßenumbenennung hervor.
Des Weiteren ging Hikel auf die Verbrechen von Hermann von Wissmann im damaligen Deutsch-Ostafrika ein und würdigte Leben und Wirken von Lucy Lameck. Lucy Lameck (*1934 + 1993) war die erste Frau im tansanischen Regierungskabinett.
Sie war unter anderem stellvertretende Ministerin für Kommunalentwicklung und Gesundheit und setzte sich sehr für die Verbesserung der Position von Frauen ein. „Lucy Lameck war „eine engagierte Kämpferin gegen Kolonialismus“ und gehörte „zu den Akteurinnen, die sich zeit ihres Lebens gegen Fremdbestimmung gestellt und für Selbstbestimmung gekämpft haben“.
Das sei ein Statement für die Gleichberechtigung der Frauen in unseren Gesellschaften. Es sei auch ein Statement dafür, dass Tansania zunächst einmal unabhängig werden musste von der europäischen Herrschaft, um überhaupt eine Demokratie aufbauen zu können“, so Hikel. Lameck habe sich „zeit ihres Lebens gegen Fremdbestimmung gestellt und für Selbstbestimmung gekämpft haben. Neukölln könne stolz sein, ab heute eine Lucy-Lameck-Straße zu haben. „Lucy Lameck, ihre Person und ihr Wirken, steht für Selbstbestimmung, für Diversität, für Demokratie und für die Gleichheit der Geschlechter“; so Hikel.
„Als erstes möchte ich Sie im Namen der Tansanier herzlich und brüderlich grüßen. Es ist eine Ehre für mich, an dieser Veranstaltung teilzunehmen“, eröffnete der Botschafter der Republik Tansania, Abdallah Saleh Possi seine Rede und würdigte alle, die sich für die Umbenennung der Straße eingesetzt haben.
Die Geschichte des Kolonialismus ☞

NEU!!
Dino Taxi- & Kfz- Service GmbH
Fahrzeugaufbereitung
mit Trockeneisreinigung
Sitze bleiben trocken
Alle evtl. Flecken gehen raus
Ohne Einsatz von Chemie
Maximale Tiefenwirkung sowie
Neutralisierung von Bakterien und
Gerüchen • Nikotingeruch ist weg
Individuelles Angebot nach Besichtigung Ihres Fahrzeugs
Krokusstraße 9 • 12357 Berlin
Tel.: 605 404 13
Mo – Fr 9 – 18 Uhr
Sommerangebot:
Kleine Innenreinigung für 29,00 €



Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 17

mit seinen grausamen Praktiken wie beispielsweise Zwangsarbeit, Vergewaltigungen, Unterwerfung und Exekutionen dürfe nicht ignoriert werden. Tansania und Deutschland seien heute „beste Freunde“, und im Angesicht dieser Freundschaft hätten Deutschland und Tansania keine andere Option, als diese Geschichte des Kolonialzeit zu überwinden. In diesem Sinne sei die Umbenennung der Straße in Lucy-Lameck-Straße für die Menschen in Tansania bedeutend. Leider gäbe es in Deutschland noch viele Straßen, die den Namen von Kolonialisten tragen. „Es gibt noch viele Wissmannstraßen in Deutschland, im München, Hamburg und Düsseldorf und das heißt, wir müssen weiter arbeiten“. Jedoch sei sich der Botschafter auch bewusst, dass Deutschland bereits einen langen Weg zurückgelegt hat und viele Herausforderungen bewältigt hat.

Botschafter Abdallah Saleh Possi, Hikel, Mnyaka Sururu Mboro von Berlin Postkolonial und Korte bei der Enthüllung des neuen Straßenschildes.

In diesem Zusammenhang erinnerte er an die vielen festen freundschaftlichen Beziehungen zwischen Individuen, Städten, Regierungsorganisationen und Nicht-Regierungsorganisationen und brachte seine Freude zum Ausdruck, dass die Fehler, die zur Verherrlichung der Geschichte der Kolonialzeit führten, sich nicht wiederholen. Mit der Straßenumbenennung sei ein wichtiger Schritt in die richtige Richtung getan worden, was ihn glücklich stimme.

„Heute ist ein großer Tag und es erfüllt mich mit großer Freude, dass wir mit Lucy Lameck die erste Frau in Regierungsverantwortung im unabhängigen Tansania ehren“, betonte Kulturstadträtin Korte in ihrer Rede. Sie erinnerte daran, dass die Straße noch zu Lebzeiten von Hermann von Wissmann nach ihm benannt wurde, weil er im damaligen Bewusstsein als „Afrikaheld“ verehrt wurde und 1890 von Kaiser Wilhelm II. in den Adelstand gehoben wurde.

Als Gouverneur von Deutsch Ostafrika sollte er weitere Jahre das deutsche „Herrenmenschentum“ über die afrikanische Bevölkerung mit seinen „Schutztruppen“ im sogenannten „Schutzgebiet“ – diese Namen waren ein einziger Zynismus - mit besonderer Grausamkeit und militärischer Härte ausfüllen“, so Korte.

Kolonien und deren Ausbeutung seien nicht in Frage gestellt worden. Das Schicksal der Kolonialisierten interessierte niemand ernsthaft. Im Gegenteil, ganz in der Nähe wurden „exotische“ Menschen aus den Kolonien im Rahmen der 1. Berliner Gewerbeausstellung in Treptow wie die Tiere im Zoo ausgestellt“, so Korte.

Lange habe es gedauert, bis die Straße umbenannt werden konnte. Und dies, obwohl die Verbrechen in der Kolonialzeit schon lange bekannt seien. Als Bildungsstadträtin sei es ihr allerdings ein besonderes Anliegen, weitere öffentliche Angebote zu machen, in Kooperation mit all jenen zivilgesellschaftlichen Initiativen, „die sich mit der Aufarbeitung unseres postkolonialen Erbes beschäftigen. Wir werden sie dabei tatkräftig unterstützen“, so Korte.

Nach den Reden schritt man mit dem Botschafter bei musikalischer Begleitung durch die Straße, demontierte das alte Schild und enthüllte das Schild mit dem Namen Lucy-Lameck-Straße unter großem Beifall. *S.P.*

Mattiesson
Galerie und Kunsthof in Großziethen
Das Schaffen der Künstlerin Mattiesson liegt im Fokus der zeitgenössischen Kunst. Surrealismus in naturverbundenen Gemälden und Skulpturen setzen ihren wesentlichen Schwerpunkt.
Wir bieten:
Gemälde und Skulpturen
Auftragsmalerei,
Mensch und Tier Portraitmalerei
Restaurierung an Gemälden
Vergoldung, Kunstkopien
alter Meister, Geschenkideen
aus eigenen Kreationen
Buchen Sie ihren persönlichen Termin unter 0174 / 1841860
Alt Großziethen 94
12529 Schönefeld / OT Großziethen
www.mattiesson.com
Dein Ort für's Besondere

Die Tausendsassa
Service rund ums Haus
von A wie Auflösungen bis
Z wie Zaun streichen
Tim Oschitzki
0173 / 59 35 35 8
oschitzkitim@gmail.com
Oliver Heyta
0179 / 46 28 00 4
oliver.heyta@gmx.de
Leonberger Ring 32 · 12349 Berlin

NEUERÖFFNUNG
MITTAGSANGEBOT:
MO - FR 11 - 16 UHR
CONTE'S
pizza & pasta
Attilastrasse 14-16
12529 Schönefeld OT Großziethen
E-Mail: info@contespizzapaste.de
www.contespizzapaste.de
Echt schnell.
Echt lecker.
Echt italienisch.
LIEFERSERVICE
03379/20 66 99 4
Unsere Öffnungszeiten:
Montag – Freitag 11 – 22 Uhr
Samstag & Sonntag 12 – 22 Uhr

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 18

Dorfschule Alt-Rudow

OpenAirKino über Abschiebungen

Die Initative Rudow empört sich - Gemeinsam für Respekt und Vielfalt zeigt in Form eines OpenAir-Kino am Freitag, dem 4. Juni den Dokumentarfilm „Deportation Class“ Unter dem Begriff versteht man die Gruppe von Menschen, die im Rahmen von Linien- und Charterflügen in Flugzeuge gesetzt und abgeschoben werden, ansonsten aber namenlos bleiben. Der 2016 entstandene 85minütige Dokumentarfilm „Deportation Class“ der Grimme-Preisträger Carsten Rau und Hauke Wendler wurde mehrfach ausgezeichnet.

Elidor war aus Angst vor Blutrache nach Deutschland geflohen.

Der Film entstand 2016 in Mecklenburg-Vorpommern, als in diesem Bundesland die erste Sammelabschiebung durchgeführt wurde und die beiden Regisseure überraschend die Erlaubnis erhielten, die Abschiebung von 200 Menschen nach Albanien zu filmen. Entstanden ist ein Film mit bewegenden und teils schockierenden Bildern. Der Film zeigt nicht nur, wie Abschiebungen geplant und durchgeführt werden, er zeigt vor allem, was abgeschobene Menschen nach ihrer Ankunft im Heimatland erwartet.

Im Film zu Wort kommen unter anderem Medina und ihr Vater Gezim, der in Deutschland auf eine bessere Zukunft für seine Kinder hoffte. Elidor und Angjela wiederum waren aus Angst vor Blutrache nach Deutschland geflohen und finden sich nach der Abschiebung plötzlich schutzlos in Tirana wieder.

Beim Thema Abschiebung fehlt es oft an fundierten Fakten und Informationen. Häufig wird Abschiebung als Allheilmittel gegen die vermeintlich überbordende Zuwanderung stilisiert. „Deportation Class“ schärft den kritischen Blick auf die Abschiebepraxis gerade auch dadurch, dass Abgeschobene als betroffene Menschen zu Wort kommen und wir damit Anteil an ihrem Schicksal nehmen können.

Fotos: PIER 53 Filmproduktion

Film „Deportion Class“ wird am 4. Juni im Hof der Dorfschule gezeigt.

Teilnahme nur mit Anmeldung und Einhaltung der Infektionsschutzregeln!

Anmeldung erforderlich: rudow-empoert-sich@posteo.de

Eintritt: frei

Deportation Class - Dokumentarfilm von Carsten Rau und Hauke Wendler, 2016, 85 Minuten

OpenAirKino Freitag 4. Juni 21 Uhr Alte Dorfschule Rudow, Alt-Rudow 60, 12355 Berlin

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 19

Neukölln

Gedenkstein für getötete Polizisten kommt mit Corona-Verzögerung

Vor exakt zwei Jahren wurde in der Bezirksverordnetenversammlung von Neukölln fast einstimmig beschlossen, neben der Straßenumbenennung zugunsten der im Dienst getöteten Polizisten Uwe Lischied und Roland Krüger auch einen zentralen Gedenkort im Rathaus mit einer Gedenktafel zu schaffen.
Die Straßenumbenennung fand am 27. Februar im vergangenen Jahr noch vor der Corona-Epidemie statt. Die Einweihung der Gedenktafel jedoch lässt noch auf sich warten. Grund: Auch hier zögert die Coronalage die Umsetzung des Beschlusses hinaus.
Schließlich sei es „dem Bezirksamt daran gelegen, die Gedenktafel nicht einfach stillschweigend an einer Wand anzubringen". Vielmehr beabsichtigte es eine offizielle feierliche Einweihung zumindest in einem kleinen öffentlichen Kreis zu veranstalten, was pandemiebedingt bislang nicht möglich gewesen sei", so Hikel.
Untätig sei man dennoch nicht gewesen, denn die Gedenktafel liege im Bezirksamt bereits vor. Hinsichtlich des konkreten Anbringungspunktes und der Größe der Holztafel, auf der die Messingtafel aufgebracht werden soll, stehe nur noch die erforderliche Abstimmung mit der unteren Denkmalbehörde aus. Die Holztafel werde dann über eine Tischlerei angefertigt. Unterstellungen, Hikels Würdigung der Arbeit de Berliner Polizei könnten nur „Lippenbekenntnisse" sein, wie es Fraktionschef der Neuköllner CDU Gerrit Kringel in den Raum bringt, weist er entschieden von sich.

Hikel enthüllte zusammen mit Polizeipräsidentin Barbara Slowik und Innensenator Andreas Geisel das Straßenschild mit dem Namen Uwe-Lieschied-Straße. Eine Gedenktafel wird folgen

„Die umbenannten Straßennamen stehen vor allem auch für die Würdigung dessen, was Tausende Polizistinnen und Polizisten Tag für Tag in unserer Stadt leisten. Sie sind diejenigen, die unsere Demokratie und das friedliche Zusammenleben gegen die vielen Anfeindungen schützen" so Hikel.
Umso ärgere es ihn, dass in Teilen der Bevölkerung der Arbeit der Berliner Polizei keine Wertschätzung und zunehmend auch keinerlei Respekt mehr entgegengebracht wird. So kann es einfach nicht sein, dass Menschen, die uns tagtäglich schützen, zum Dank dafür noch angepöbelt oder gar mit Steinen und Feuerwerkskörpern beworfen werden. Sie, die im Ernstfall ihre Gesundheit und wie Uwe Lieschied und Roland Krüger ihr Leben für unsere Gesellschaft einsetzen, verdienen Respekt und nicht Hass oder übelste Herabsetzung ihres Berufsstandes", sagt er in der Aprilsitzung der BVV.
Ferner wies Hikel darauf hin, dass die Polizisten ihren Dienst „für die Sicherheit aller Bürgerinnen und Bürger unter schwieriger werdenden Bedingungen", verrichten. „Täglich setzen sich tausende Berliner Polizeibeamtinnen und -beamte dafür ein, dass die Werte und Normen unseres friedlichen Zusammenlebens geachtet, eingehalten und geschützt werde", hob Hikel hervor und wiederholte damit das, was er bereits in seiner Rede zur Staßenumbenennung sagt.
Auch die Enthüllung der Gedenktafel solle im würdigen Rahmen stattfinden. Vor diesem Hintergrund finde er es „bedauerlich und unwürdig, dieses Thema in einen solchen Kontext zu rücken".

S.P.

KNEBEL & PARTNER
Rechtsanwälte · Notare · Fachanwälte

Gerald Knebel, Notar und Rechtsanwalt
Fachanwalt für Erbrecht

Martina Knebel, Notarin und Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

Arwin Kieback, Rechtsanwalt
Fachanwalt für Verkehrsrecht

Anna-Katharina Untiedt, Rechtsanwältin
Fachanwältin für Miet- und Wohnungseigentumsrecht.

Wir verstehen uns als engagierte Berater und Begleiter unserer Mandanten in den Bereichen des Familien- und Erbrechts, des Grundstücks- und Immobilienrechts, des Vertrags-, Arbeits-, Sozial- und Mietrechts sowie des Verkehrs-, Straf- und Ordnungswidrigkeitenrechts, einschließlich der notwendigen Prozessführung, sowie notarieller Beurkundung von Verträgen.

Johannisthaler Chaussee 333
12351 Berlin
Im Sparkassenhaus neben den Gropius-Passagen
Tel.: 030/660 68 6-0
www.ra-knebel.com

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 20

Künstler interpretieren das Milchmädchen

Im Park von Schloss Britz steht seit 1998 die Skulptur des Milchmädchens Perrette, ein Abguss des 1816 entstandenen Werks von Pawel Sokolow. Die Geschichte Perrettes, die Jean de La Fontaine 1678 in einer Fabel erzählt, handelt von enttäuschter Hoffnung.

Die junge Bäuerin träumte davon, das Geld, das sie auf dem Markt für den Krug Ziegenmilch einnehmen wollte, in den Ankauf von Küken zu investieren. Gemästet sollten die Hühner dann das Geld für den Erwerb von Ferkeln einbringen, die dann ausgewachsen sogar den Kauf einer Kuh und eines Kalbes ermöglichen sollten. In ihrer ungestümen Vorfreude stolperte aber Perrette, ihr Krug zerspringt und damit auch ihre Hoffnung auf wirtschaftliche Unabhängigkeit.

Die Milchmädchenrechnung und die sprichwörtliche (nichtige) Klage über vergossene Milch leitet sich von dieser Dichtung ab. Die traurige Frau hat zu ihrem Schaden noch den Spott. Hat sie doch zu viel gewollt?

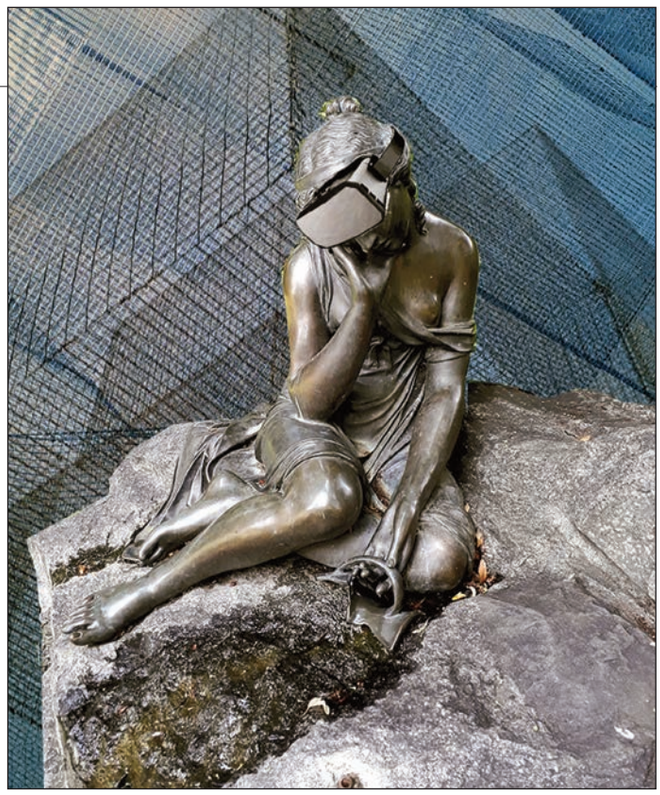
2019 wurde der Krug der Britzer Brunnenanlage entwendet und wird nun als Nachguss rekonstruiert. Bis zu seiner Fertigstellung ist das Milchmädchen Thema von vier Interventionen zeitgenössischer Künstler. Die Figur der Perrette, ihre Geschichte, Trauer und Hoffnung werden neu interpretiert. In einer monatlichen Abfolge werden sich ab April 2021 in chronologischer Folge Jörg Lange, Claudia von Funcke, Frederik Foert und Aneh Ondare mit Perrette beschäftigen.

Den Anfang machte der Künstler Jörg Lange. Er nähert sich der Skulptur des Milchmädchens, losgelöst von ihrem zeitgeschichtlichen Kontext, indem er sie als Figur der Gegenwart interpretiert und ihr Möglichkeiten zu einer positiven medialen Selbstdarstellung aufzeigt: „Ich stelle mir vor, wie sie als bekannte Influencerin ihre Projekte und merkantilen Strategien im eigenen Channel verbreitet oder als erfolgreiche Musikerin ihr Schicksal und/oder soziale Herkunft besingt," sagt er.

Um dem bislang namentlich nicht benannten Milchmädchen ihre Identität zurückzugeben, wird der Trauernden eine vergoldete Halskette mit dem Namenszug „Perrette" umgehängt. Die leichte Halskette nimmt auch Bezug auf die Zartheit der skulpturalen Erscheinung. Der real um ihren Milchkrug Bestohlenen wird ein wertiger Ersatz geboten. Ein Schmuckstück und eine selbstbewusstes Statement, zur eigenen Identität und zu ihrer Verlusterfahrung zu stehen.

Die derzeitige zweite Intervention des Britzer Milchmädchen-Projekts bis etwa 22. Juni bestreitet Claudia von Funcke.

In ihrer Lesart trauert Perrette nicht mehr der vergossenen Milch und den damit für immer vertanen Chancen hinterher. Sie sieht hell und licht ihre eigene, glänzende Zukunft – mittels einer Virtual Reality-Brille. Dynamisches Denken nennen das die Neurowissenschaften. So überwindet die junge Frau das Festhalten am Gewohntem, die fest zementierten Vorstellungen in Bezug auf soziale Determination und Geschlechterrollen der Zeit La Fontaines.



Claudia von Funke läßt das Milchmädchen nicht nur in der gegenwart ankommen, sondern wagt mittels Virtual Reality-Brille auch einen Blick in die Zukunft. *Bilder: Schloss Britz*

Wo wären wir denn ohne Luftschlösser, ohne die Freiheit, uns das Unvorstellbare vorstellbar zu machen? Sind wir nicht alle Narren (von denen die Fabel La Fontaines spricht), die ebenso eine Milchmädchenrechnung von einer besseren Zukunft gemacht hätten und dafür verhöhnt würden? Keine große Utopie, kein Zukunftsprojekt wäre sonst je gedacht oder gar realisiert worden.

So erhebt sich nun neben der Skulptur der Perrette ein fast drei Meter hohes Eingangstor zur Imagination – zu einem Luftschloss, das sich gleich einem Château in Frankreich hinter den Weinbergen und Bäumen zu verstecken scheint: Ein Luftschloss, das jeder nach eigener Façon selber baut. Wie ein Kind, das mit Bauklötzen spielt und immer noch einen Klotz mehr auf den anderen setzen will, um das Gleichgewicht auszureizen, wie Architekten, die am Rande des statisch Machbaren jonglieren, steht dieses fast ätherische Fanal aus feinem Draht für Risiko, Labilität und Balance, für Optimismus, Scheitern und Neuanfang. Das Château La Perrette steht für ein potentes Gedankengebilde und eine futuristische Ideenskizze, das Luftschloss wird als konstruktive Übung für das Hirn rehabilitiert: Sprengen Sie die Grenzen Ihrer Möglichkeiten! Think outside the box! Flanieren Sie im Schlosspark und lassen Sie Ihre Gedanken fliegen. Welche Vision brauchen Sie heute?

Neben der Skulptur der Perrette erhebt sich ein fast drei Meter hohes imaginäres Eingangstor.

Die Interventionen zum Milchmädchen sind im Rahmen eines Spaziergangs durch den Britzer Schlosspark bis zum Einbruch der Dämmerung zu erleben. Der Eintritt ist frei.

Dieses Projekt der Kulturstiftung Schloss Britz wird kuratiert von Dr. Martin Steffens. Es wird ermöglicht von dem „Freunde und Förderer Schloß Britz e. V." durch eine Spende der Berliner Volksbank.

Und sonst im Schloss:

Duo Harpiano! – Naoko Fukomoto – Klavier / Dagmar Flemming – Harfe: Konzert für Harfe und Klavier Mit Werken von J.L. Dussek, F. Spindler, E. Parish-Alvars, u.a. Eintritt: 18 €, erm. 13 €

Samstag, 26. Juni, 19.00 Uhr Kulturstall

Literaturkonzert mit den Berliner Symphonikern: Auszüge aus dem Buch "Istanbul" von Orhan Pamuk - es liest in deutscher
und türkischer Sprache Mehmet Yilmaz.
Zu hören sind Kompositionen von Joseph Haydn, Zülfü Livaneli, Edward Elgar
Dirigent: Hansjörg Schellenberger
Künstlerische Leitung: Katja Lebelt Eintritt: 25 €, erm. 18 €

Sonntag, 27. Juni, 15.00 Uhr – Kulturstall

Alt-Britz 73, 12359 Berlin
Tel: 030 / 609 79 23-0
www.schlossbritz.de

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 21

Neuköllner Kunstpreis

1. Preis an Hyunho Park für seine Videoinstallation

Neukölln ist bereits seit vielen Jahren das kreative Epizentrum Berlins. Die nationale und internationale Kunstszene erschafft im Bezirk einen Reichtum an künstlerischer Produktion, die mit dem Neuköllner Kunstpreis gewürdigt wird. Mehr als 170 Künstler, die in Neukölln leben oder arbeiten, haben sich auch in diesem Jahr wieder beworben. Acht von ihnen wurden von einer fünfköpfigen Fachjury für den mit insgesamt 6.000 Euro dotierten Kunstpreis nominiert.

In einer Gruppenausstellung stellt die Galerie im Saalbau die Arbeiten der Nominierten vor. Die Besucher erhalten dadurch einen authentischen Einblick in die vielschichtige Produktion und besondere Qualität der Werke Neuköllner Künstler, die hier jeden Tag in unzähligen Ateliers, Wohnungen und Projekträumen entstehen.

Die Ausstellung wird für das Publikum geöffnet, sobald die Inzidenzlage dies erlaubt und wird bis zum 27. Juni gezeigt. Sollte die Inzidenz dies zulassen, wird zum Abschluss der Ausstellung eine feierliche Finissage im Innenhof hinter der Galerie stattfinden.

Folgende Preise wurden pandemiebedingt nur in kleiner interner Runde am 10. Mai durch die Kulturstadträtin Karin Korte verliehen:

1. Preis – 3.000 Euro: Hyunho Park, Time Crystals: Neun Räume, 2019

2. Preis – 2.000 Euro: Arno Bojak, Sommerloch, 2018

3. Preis – 1.000 Euro: Valerie Schmidt, Claus stolpert, 2018Pressemitteilung

Die Jury begründet ihre Auswahl wie folgt:

Hyunho Park konstruiert in seiner Videoinstallation„Time Crystals" abstrakte Bildräume. Dabei betritt er selbst den jeweiligen Raum und kreiert mit Hilfe von schwarzen Streifen komplexe, lineare Bildkompositionen. In seiner performativen, rhythmischen Aneignung des Raumes entstehen dabei sich fortsetzende Raumlandschaften. Die neun-kanalige Installation folgt einem offenen Raster gleichgroßer Flatscreens, das unendlich erweiterbar scheint. Mit überzeugender Leichtigkeit spannt Park mit seiner Arbeit einen Bogen vom Konstruktivismus über die Frühphase der Videokunst bis hin zu digitalen 3D-Landschaften.

Neuköllner Kunstpreis vergeben.

Logo: Claudia Bachmann

„Sommerloch" von Arno Bojak zeigt eine alltägliche Situation mit schaukelnden Figuren. Einem barocken Deckengemälde ähnlich erzeugt es eine Dynamik, in der die gesamte Bildkomposition in einem Strudel aufgesogen wird. Arno Bojak nutzt eine besonders komplexe malerische Technik, in der er verschiedene Farbschichten übereinander legt, um aus ihnen anschließend das Bildmotiv in feinen Umrisslinien freizulegen. Die Jury würdigt sowohl seine handwerkliche Finesse als auch seine ironische Auseinandersetzung mit malerischen Traditionen.

Valerie Schmidts fotografische Serie „Claus stolpert" ist eine Studie über das Fallen. Ihr Protagonist „fällt" durch die Stadt. In jedem Bild gefriert der Moment des Fallens, der mal tänzerisch mal skulpturale anmutet. Die Jury überzeugt die Spannung zwischen Slapstick und Poesie sowie das Einfangen des wiederholten, existentiellen Scheiterns.

Zudem wird ein Sonderpreis der „Stadt und Land'-Wohnbauten-Gesellschaft in Form eines Ankaufs vergeben. Der Jury gehören an: Kathrin Becker (Künstlerische Direktorin am Kindl-Zentrum für Zeitgenössische Kunst), Dorothee Bienert (Leiterin der kommunalen Galerien Neuköllns), Frederik Foert (Künstler), Lisa Premke (Künstlerin), Thorsten Schlenger (Kulturnetzwerk Neukölln e.V.). Die Juryleitung (ohne Stimmrecht) hatte Nora Zender.

FRITZ-ERLER-ALLEE 166 12353 Berlin
TEL. 030 611 70 80 studio@kuechenart.net

KÜCHEN Art SEIT 1994

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 22

Rudow

Corona-Testzentren in Alt-Rudow eröffnet

Die Apotheke Alt-Rudow, ein langjähriges Mitglied der Aktionsgemeinschaft Rudow (AG Rudow), betreibt bereits seit Ende März ein Testzentrum in den Räumen der ehemaligen Creperia in Alt-Rudow 12 gegenüber der Sparkasse. Hier können kostenlose Coronatests durchgeführt werden. Termine können über die Test-to-go-Seite des Senats sowie über die Homepage der Apotheke Alt-Rudow reserviert werden. Darüber hinaus gibt es als besonderen Service für Rudower ohne Internet-Anschluss die Möglichkeit, Termine telefonisch in der Apotheke zu vereinbaren. Wer ohne Termin vorbeikommt, wird in der Regel auch zu den Öffnungszeiten Mo.- Fr. von 8.00 - 12.30 Uhr und von 13.30 - 18.00 Uhr sowie Samstags von 8.00 - 11.30 Uhr versorgt.

„Ich habe mehr Teststellen im Süden von Neukölln versprochen. Hier sind sie. Es wird in Zukunft einfacher werden, sich ohne lange Wartezeit testen zu lassen. Auch außerhalb des S-Bahn-Ringes“, schreibt Gesundheitsstadtrat Falko Liecke (CDU) auf Facebook und führt unter anderem das am 22. April in den Räumen der Seniorentagesstätte Rudow eröffnete Corona-Testzentrum auf. Liecke verspricht außerdem auf Facebook, „mobile Testangebote zu organisieren, die auf Neuköllner Wochenmärkten und Supermarktparkplätzen zur Verfügung stehen. Weil nicht nur die Masse zähle, habe er die Senatsverwaltung „außerdem gebeten darauf zu achten, dass nur seriöse Anbieter zugelassen werden. Wer mit zweifelhaften Qualitätsstandards, ohne ärztliche Aufsicht oder mit unlauteren Absichten Tests anbietet, ist kein Gewinn in der Pandemiebekämpfung“, so Liecke. Nicht so begeistert von Lieckes Facebook-Post war Andreas Kämpf, Vorsitzende der AG Rudow. Er entgegegnete Gesundheitsstadtrat Liecke berechtigterweise, dass das AG Rudow Mitglied Laurisch Nehrkorn, Eigentümerin von zwei Apotheken in Alt-Rudow, schon vorher eine Teststelle in Alt-Rudow in Alt Rudow 12 eröffnete und dies vom Bezirksamt nicht kommuniziert worden sei. Hinzu kommt, dass es am Betreiber des zweiten Corona-Impfzentrums in Alt-Rudow 60, der 21 Dx GmbH, bereits im März heftige Kritik in den Medien gab, weil mehr als 100 Tausend Datensätze von getesteten Personen schlecht gesichert im Netz lagen, das Leck wurde von D21x bestätigt und sei inzwischen behoben. Der rbb berichtete darüber. Neben dem Corona-Testzentrum in der Alten Dorfschule gibt es nun auch noch die Möglichkeit, sich in der Höhe von Edeka in einem mobilen Impfwagen ohne Termin testen zu lassen. Nötig für die Registrierung ist hier allerdings ein Smartphone, ein QR-Code wird vor dem Test gescannt und das Ergebnis erscheint digital. Auch Tests sind also Vertrauenssache, in jeder Hinsicht.

S.P.

Ein Rudower Testzentrum findet man in den Räumen der ehemaligen Creperia in Alt-Rudow 12 gegenüber der Sparkasse. Fotos: Parmann

Seit Ende April sind Coronatests nach Anmeldung auch in der Seniorentagesstätte Rudow möglich

Testzentrum Alt-Rudow 12
Mo.-Fr. von 8:00 -12:30 Uhr und von 13:30 - 18:00 Uhr
Samstags von 8:30 - 11:30 Uhr.
https://testtermin.de/corona-test-zentrum-rudow-12357-berlin

Testzentrum Alt-Rudow 60
Öffnungszeiten 8.00 – 18.00 Uhr
Mit Terminbuchung unter https://test-to-go.berlin/testzentrum-alt-rudow

Mobiler Corona Testwagen nahe Edeka, Smartphone erforderlich

Wir installieren Zufriedenheit
Elektro-Krause
Innungsbetrieb GmbH
Haushalts- und Industrieanlagen
66 09 85 44
Elektroinstallateure gesucht
Krokusstraße 86 · 12357 Berlin
www.elektro-krause-berlin.de • info@elektro-krause.berlin

K. Peter
Mahlo & Sohn Baugesellschaft mbH
Meisterbetrieb • Ausbildungsbetrieb
Fenchelweg 62
12357 Berlin
Tel.: 030 66 09 87 83
Fax.: 030 66 10 80 8
info@mahloundsohn.de
seit 1969
- Um-/Ausbauarbeiten
- Energetische Fassadensanierung
- Fassadenputz
- Fliesen- und Plattenarbeiten
- Beton- und Stahlbetonarbeiten
- Verblendersanierung
- Kellertrockenlegung
- Reparaturen / Notdienst

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 23

Auf den Esskultur-Märkten kann man Altbekanntes aber auch viel Neues entdecken, kulinarisch betrachtet.

Jüttner Entertainment

Not macht erfinderisch: Esskultur Markt

Auf Grund der noch anhaltenden Corona-Pandemie sind für Veranstalter und Gastronomen viele der klassischen Veranstaltungskonzepte - Events mit Live-Musik, großen Schaustellern und tausenden Besuchern - derzeit nicht umsetzbar. Das brachte den Rudower Veranstaltungsmanager Christian Jüttner auf neue Ideen.

„Unser Ziel ist es nun, ein Freizeitangebot zu schaffen, bei dem zum einen das Besucheraufkommen überschaubar bleibt und zum anderen Hygiene-Konzepte einfach umsetzbar sind“, sagt er. Entwickelt hat er unter dem Titel Esskultur-MArkt ein Konzept, das eine Mischung aus einem Markt und einem Street Food Festival darstellt.

Die Gäste haben eine große Auswahl an verschiedensten Speisen und Getränkeangeboten von Jahrmarkt-Klassikern wie Crepes, über den Insekten Burger, bis hin zum veganen Catering.

In den Bier- und Weingärten wird es Sitzmöglichkeiten für die Gäste geben. Bei einigen Ständen wird auch authentische Musik abgespielt. So wird zum Beispiel am Cocktailstand lateinamerikanische Musik zu hören sein.

Dies führt zu einem erlebnisreichen Marktbesuch der die Gäste auch kulturell erreicht.

Wer einen Esskultur-Markt besuchen möchte, muss allerdings etwas fahren. Die nächsten Termine sind:

Fredersdorf- Vogelsdorf
Markt auf dem Gutshof
Ernst-Thälmann-Straße 30, 15370 Fredersdorf-Vogelsdorf
Eintritt Frei
5. und 12. Juni, 10-18 Uhr

Altstadt Köpenick
Köpenicker Sommer Stadtfest
Traditionsfest in einer pandemiebedingt kleineren Form
Eintritt Frei
18.-20. Juni

Beeskow
Esskulturmarkt / Street Food Festival auf dem Marktplatz
Markt 1, 15848 Beeskow
Eintritt 1 €; 25.-27. Juni,
Freitag 12-22 Uhr / Samstag 11-22 Uhr / Sonntag 11-20 Uhr

Rangsdorf am See
Esskulturmarkt / Street Food Festival am Strand
Am Strand 2, 15834 Rangsdorf
Eintritt 1 €
2.-4. Juli
Info:
www.juettner-entertainment.de

Gruppe A

- Türkei
- Italien
- Wales
- Schweiz

Fr · 11.06. · 21.00 Uhr · Rom
Türkei - Italien

Sa · 12.06. · 15.00 Uhr · Baku
Wales - Schweiz

Mi · 16.06. · 18.00 Uhr · Baku
Türkei - Wales

Mi · 16.06. · 21.00 Uhr · Rom
Italien - Schweiz

So · 20.06. · 18.00 Uhr · Baku
Schweiz - Türkei

So · 20.06. · 18.00 Uhr · Rom
Italien - Wales

Gruppe B

- Dänemark
- Finnland
- Belgien
- Russland

Sa · 12.06. · 18.00 Uhr · Kopenhagen
Dänemark - Finnland

Sa · 12.06. · 21.00 Uhr · Sankt Petersburg
Belgien - Russland

Mi · 16.06. · 15.00 Uhr · Sankt Petersburg
Finnland - Russland

Do · 17.06. · 18.00 Uhr · Kopenhagen
Dänemark - Belgien

Mo · 21.06. · 21.00 Uhr · Kopenhagen
Russland - Dänemark

Mo · 21.06. · 21.00 Uhr · Sankt Petersburg
Finnland - Belgien

Gruppe C

- Niederlande
- Ukraine
- Österreich
- N.-Mazedonien

So · 13.06. · 18.00 Uhr · Bukarest
Österreich - N.-Mazedonien

So · 13.06. · 21.00 Uhr · Amsterdam
Niederlande - Ukraine

Do · 17.06. · 15.00 Uhr · Bukarest
Ukraine - N.-Mazedonien

Do · 17.06. · 21.00 Uhr · Amsterdam
Niederlande - Österreich

Mo · 21.06. · 18.00 Uhr · Amsterdam
N.-Mazedonien - Niederlande

Mo · 21.06. · 18.00 Uhr · Bukarest
Ukraine - Österreich

Achtelfinale 37

Sa · 26.06. · 21.00 Uhr · London
Sieger A - Zweiter C

Achtelfinale 38

Sa · 26.06. · 18.00 Uhr · Amsterdam
Zweiter A - Zweiter B

Achtelfinale 39

So · 27.06. · 21.00 Uhr · Sevilla
Sieger B - Dritter ADEF

Achtelfinale 40

So · 27.06. · 18.00 Uhr · Budapest
Sieger C - Dritter DEF

Viertelfinale 45

Fr · 02.07. · 18.00 Uhr · Sankt Petersburg
Sieger 41 - Sieger 42

Viertelfinale 46

Fr · 02.07. · 21.00 Uhr · München
Sieger 39 - Sieger 37

Viertelfinale 47

Sa · 03.07. · 18.00 Uhr · Baku
Sieger 40 - Sieger 38

Viertelfinale 48

Sa · 03.07. · 21.00 Uhr · Rom
Sieger 43 - Sieger 44

telschow
ORTHOPÄDIE TECHNIK OHG

- Orthopädie-Technik
- Orthopädie-Schuhtechnik
- Sanitätsfachhandel

Alt-Rudow 37
12357 Berlin
Tel. 030-93 93 72-0
info@telschow-ot.de
Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 09 – 13 Uhr
und 14 – 18 Uhr
Sa: 09 – 13 Uhr

www.telschow-ot.de

Sanitär & Heizungstechnik Lehmann
Groß-Ziethener Chaussee 141 • 12355 Berlin • 0178 - 131 82 37
Sanitärtechnik | Heizungstechnik | Badumbauten

Gruppe D

- England
- Kroatien
- Schottland
- Tschechien

So · 13.06. · 15.00 Uhr · London
England - Kroatien

Mo · 14.06. · 15.00 Uhr · Glasgow
Schottland - Tschechien

Fr · 18.06. · 18.00 Uhr · Glasgow
Kroatien - Tschechien

Fr · 18.06. · 21.00 Uhr · London
England - Schottland

Di · 22.06. · 21.00 Uhr · Glasgow
Kroatien - Schottland

Di · 22.06. · 21.00 Uhr · London
Tschechien - England

Gruppe E

- Spanien
- Schweden
- Polen
- Slowakei

Mo · 14.06. · 18.00 Uhr · Sankt Petersburg
Polen - Slowakei

Mo · 14.06. · 21.00 Uhr · Sevilla
Spanien - Schweden

Fr · 18.06. · 15.00 Uhr · Sankt Petersburg
Schweden - Slowakei

Sa · 19.06. · 21.00 Uhr · Sevilla
Spanien - Polen

Mi · 23.06. · 18.00 Uhr · Sevilla
Slowakei - Spanien

Mi · 23.06. · 18.00 Uhr · Sankt Petersburg
Schweden - Polen

Gruppe F

- Ungarn
- Portugal
- Frankreich
- Deutschland

Di · 15.06. · 18.00 Uhr · Budapest
Ungarn - Portugal

Di · 15.06. · 21.00 Uhr · München
Frankreich - Deutschland

Sa · 19.06. · 15.00 Uhr · Budapest
Ungarn - Frankreich

Sa · 19.06. · 18.00 Uhr · München
Portugal - Deutschland

Mi · 23.06. · 21.00 Uhr · München
Deutschland - Ungarn

Mi · 23.06. · 21.00 Uhr · Budapest
Portugal - Frankreich

Achtelfinale 41

Mo · 28.06. · 21.00 Uhr · Bukarest
Sieger F - Dritter ABC

Achtelfinale 42

Mo · 28.06. · 18.00 Uhr · Kopenhagen
Zweiter D - Zweiter E

Achtelfinale 43

Di · 29.06. · 21.00 Uhr · Glasgow
Sieger E - Dritter ABCD

Achtelfinale 44

Di · 29.06. · 18.00 Uhr · London
Sieger D - Zweiter F

Halbfinale 49

Di · 06.07. · 21.00 Uhr · London
Sieger 46 - Sieger 45

Halbfinale 50

Mi · 07.07. · 21.00 Uhr · London
Sieger 48 - Sieger 47

Finale 51

So · 11.07. · 21.00 Uhr · London
Sieger 49 - Sieger 50

Europameister 2000-2016

2016	Frankreich	**Portugal** - Frankreich	1:0
2012	Polen|Ukraine	**Spanien** - Italien	4:0
2008	Österreich|Schweiz	Deutschland - **Spanien**	0:1
2004	Portugal	Portugal - **Griechenland**	0:1
2000	Belgien|Niederlande	**Frankreich** - Italien	2:1

paper - la - papp
Schreibwaren-Büroartikel
Wo findet die UEFA EURO2024 statt???*
Europameister Tipp im Geschäft abgeben
und einen Schlüselanhänger Bunter Turm
(Fernsehturm aus Aluminium) gewinnen.
*Aktion gültig vor Beginn der Europameisterschaft
Krokusstr. 91 • 12357 Berlin • Tel.: 84 85 68 14
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-18.30 • Sa. 9.00-14.00 Uhr

fliesenbau lange
Fliesenbau Lange
Neuköllner Str. 263
12357 Berlin
Tel.: 70 07 87 11
www.fliesenbau-lange.de
Mehr als nur Fliesen ...

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 26

Kurz-Info

Musikschule

Es geht wieder langsam los

Es geht wieder los – die aktuellen Beschlüsse des Berliner Senats ermöglichen den Präsenzunterricht für einige Unterrichtsformen in den Berliner Musikschulen. Die Musikschule Neukölln wird daher voraussichtlich ab Mai ihr Angebot an Präsenzunterricht schrittweise wieder hochfahren.

Immer mit einem Blick auf die aktuellen Inzidenzen und Entwicklungen wird es zunächst für alle Lehrkräfte und Schüler die Möglichkeit des Einzelunterrichtes geben. Uns ist der Schutz unserer Lehrkräfte und Schüler wichtig. Die vorhandenen Hygiene-Schutz-Konzepte werden daher aktuell durch eine Teststrategie ergänzt und angepasst.

Da die Raumnutzungsmöglichkeiten an den vielen externen Standorten in den Neuköllner Schulen durch einen ausgeweiteten Eigenbedarf der Schulen verständlicherweise noch ungeklärt ist, startet der Unterrichtsbetrieb der Musikschule zunächst eingeschränkt und vorrangig an den eigenen Standorten in der Boddinstraße, dem Gutshaus Britz und dem Standort Rudow.

Das Angebot des Präsenzunterrichtes ist freiwillig – auch weiterhin besteht die Möglichkeit alternativer Unterrichtsangebote. Für ein gutes Gefühl und Freude am Musizieren, Lernen und Lehren gibt es vertrauensvolle Absprachen zwischen den Lehrkräften und ihren Schüler.

Sobald auch andere Unterrichtsformen wie Kursunterrichte und Ensemblearbeit wieder in Präsenz möglich sind, ob im Freien oder in großen Räumen, informieren wir selbstverständlich unsere Lehrkräfte, die die Informationen dann an alle Teilnehmer weitergeben.

Schloss Britz

Karl Menzen – Versuch einer Retrospektive in Park und Schloss

Am 19. November 2020 ist der Berliner Künstler Karl Menzen im Alter von 70 Jahren unerwartet verstorben. Die Öffentlichkeit hat von diesem Tod wenig Notiz genommen. Dabei hatte sich der Stahlbildhauer mit seinen Werken im öffentlichen Raum und mit freien Skulpturen einen guten Namen in der Berliner Kunstlandschaft gemacht.
Karl Menzen hat in vier Jahrzehnten ein umfangreiches Oeuvre geschaffen, das an vielen Orten im öffentlichen Raum zu entdecken ist. Daneben ist eine Vielzahl an Skulpturen und Zeichnungen entstanden, die sich in verschiedenen öffentlichen und privaten Sammlungen befinden.
Den Nachlass von Karl Menzen erstmals zu erschließen und seine Kunst der breiten Öffentlichkeit im Überblick zu präsentieren, ist die Intention eines groß angelegten Ausstellungsprojektes: Im Frühsommer 2021 widmen sich gleich drei Institutionen dem Werk Karl Menzens: Die Kulturstiftung Schloss Britz zeigt ab dem 5. Juni 2021 in der Sonderausstellungsfläche des Herrenhauses und im Schlosspark Werke aus allen Schaffensperioden des Metallbildhauers. Diese Ausstellung ist der erste Versuch einer Retrospektive, die vor allem auf den reichen Nachlass und einige wichtige Leihgaben aus Privatbesitz zurückgreift. Bisher zu wenig bekannt geworden sind die freien Zeichnungen und Entwürfe für Skulpturen, die in dieser Ausstellung einen breiteren Raum einnehmen und die Entstehung einzelner Objekte von der Idee bis zur Ausführung nachvollziehbar werden lassen.
Daneben eröffnet das in Kloster Lehnin ansässige Institut für Kunst und Kultur baldmöglichst die letzte noch von Karl Menzen selbst aufgebaute Gruppenausstellung „Dreiklang“ (zusammen mit Jochen Bentrup und Volker Henze).
Und schließlich nähern sich im Kunstverein Neukölln schon seit dem 30. April die Mitglieder der Künstlergruppe META – internationaler Kunstaustausch e.V. mit der Ausstellung „Kaleidoskop. Hommage an Karl Menzen“ auf sehr persönliche Art und Weise dem Werk und der Person ihres verstorbenen Künstlerkollegen.
Zur Ausstellung entsteht eine Begleitpublikation sowie ein auf der Website der Kulturstiftung Schloss Britz veröffentlichter Ausstellungsfilm. Der Besuch der im Schlosspark aufgestellten Skulpturen ist kostenfrei und bis zum Einbruch der Dämmerung möglich.
Onlinetickets und weitere Informationen unter: www.schloss-britz.de

Foto: René Moritz

Die Kulturstiftung Schloss Britz zeigt ab dem 5. Juni 2021 in der Sonderausstellungsfläche des Herrenhauses und im Schlosspark Werke aus allen Schaffensperioden des Metallbildhauers Karl Menzen. Hier das Werk Tanz - solo, Edelstahl 1993-53.

Karl Menzen – Versuch einer Retrospektive
5. Juni - 1. Aug., di-so, 12 18 Uhr
Schloss Britz, Alt-Britz 73, 12359 Berlin

Handwerker-Service

CDG
ABRISS • DEMONTAGE • CONTAINERSERVICE
Tel.: (030) 657 00 190
info@cdgcontainer.de
www.cdgcontainer.de

KIES-EXPRESS
Anlieferung von Schüttgut aller Art
Kies in verschiedenen Körnungen
Promenadendeckschicht • RCT-Tragschicht
Mörtel • Fertigbeton • Mutterboden
Spezialbaustoffe für den Garten
Telefonisch bis 10 Uhr bestellt - am gleichen Tag geliefert
Tel.: 0172-8017883 • www.kies-express.de • info@kies-express.de

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 27

Geschäftsinhaber seit 1983

Seit 1932

WILLY THOMAS

Metall- und Maschinenbau Schlosserei

Top Angebot
FH-Tür (Feuerhemmend)
mit Montage: 760,00 € + MwSt.

NEU: Betonarbeiten • Betonschneiden • Bohren bis 300 mm Ø • Abriss + Neuaufbau
Stahlbau • Treppenbau • Maschinenbau • Hallenbau • Zaunbau

Wir sichern ihr Haus und Garage gegen Einbruch

DAS HANDWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.

Mistelweg 25 · 12357 Berlin - Rudow
Telefon: 030-755 41 273 · 0172 - 38 42 000
willy.thomas@vodafone.de

Fenster & Jalousien

Berlin Jalousien Meisterbetrieb

Markisen • Rollläden • Insektenschutz
Terrassenüberdachungen • Plissees • Rolltore
Gitter • elektrische Antriebe • großes Ersatzteillager
eigene Werkstatt • Markisentuch-Neubespannung
Fenster und Türen

Alt-Lichtenrade 129 • 12309 Berlin
Telefon 030-76 58 63 20 • www.berlin-jalousien.de

Norbert Johl
Bau- und Sonnenschutzelemente
Tel. 030 666 22 772
Funk 0179 234 39 90
Fax 030 666 23 111

(vormals Johl GmbH - Silbersteinstraße)
Büro: Angelikaweg 5 · 12357 Berlin

Jalousien · Rolladen · Insektenschutz

Reparatur und Neuanfertigung
Beratung, Verkauf und Montage

Krysiak Jalousien
Jalousien · Markisen · Plissee · Rollos
Insektenschutz · Lamellenvorhänge

SCHUTZ
☎ 0162 - 205 30 30/31
☎ 030 - 53 21 30 30
Krysiak-Jalousien@t-online.de

HAACK
Jalousien

Sicht- und Sonnenschutz
alle Systeme
Türen · Fenster · Tore

Grünauer Straße 65
12524 Berlin-Altglienicke
Telefon 030 - 6 73 31 61
www.haack-jalousien.de
info@haack-jalousien.de
Telefax 030 - 67 89 84 76

Abdichtungen

Keller Isolation Berlin

Kellerisolation Berlin
Inh.: Daniel Kossatz
info@kellerisolationberlin.de
Bohnsdorfer Str. 25 b · 12527 Berlin
Tel.: 0170 4722150

- Feuchtigkeitsanalyse
- Vertikalabdichtung
- Horizontalsperre
- Mauersägeverfahren
- Sperrputz
- Sanierputz

www.kellerisolationberlin.de

Nasse Keller - Feuchte Wände?

DHBV

Mauerwerk- und Betonabdichtung
Außenisolierung u. Drainagen
sowie Abdichtung von innen heraus

seit 1974

Gegen Feuchtigkeit und gegen Grund- und Schichtenwasser
Gegen aufsteigende Feuchtigkeit: Mauersäge- und Hochdruckinjektionen

Gesamt- Berlin und max. 50 km im Umland

Ulrich Götting Isolationstechnik
info@kellerisolation.de · Firmeninhaber Olaf Götting · Handy 0172-30 00 843
661 46 93 Aschersleben Weg 6 · 12355 Berlin **76 40 32 98**

TROCKENLEGER-TEAM
Kelleraußenwand isolieren
ohne Aufgraben !!!

Horizontalsperren

ukbausanierung@gmail.com
Tel.: 030 / 67 95 70 90
Mobil: 01578 / 39 22 152
12305 Berlin - Lichtenrade, Halker Zeile 28

Kostenlose Beratung vor Ort

DAS HANDWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.

Fensterputzer

Ihre Fensterputzer
Fettke Team
- Gardinenservice -
Auch wenn man etwas weiter wohnt,
ein Anruf beim Fettke Team - der lohnt!

Tel.: (030) 624 46 51

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 28

Kurz-Info

Berlin

Trinkwasser für jeden

Mit der neuen Trinkwasser-Richtlinie der EU soll in Cafés und Restaurants europaweit Leitungswasser angeboten werden. Das ist eine Steilvorlage für die Ausweitung der Refill-Bewegung.

In Berlin wollen a tip: tap e.V., die Berliner Wasserbetriebe und Refill Berlin in einer bundesweiten Aktionswoche 100 neue Refill Stationen auszeichnen.

Die Anfang des Jahres 2021 in Kraft getretene EU Trinkwasser-Richtlinie sieht vor, den Zugang zu kostenfreiem und sicherem Trinkwasser für alle in Europa zu fördern. So soll etwa in Restaurants oder Kantinen die Verfügbarkeit von Leitungswasser sichergestellt werden, was in Deutschland bisher noch eine Seltenheit ist. Gleiches fordert die Initiative Refill Deutschland schon lange und macht auf einer digitalen Karte Orte sichtbar, in denen kostenfrei Leitungswasser aufgefüllt werden kann. Die Cafés, Restaurants, Arztpraxen oder Büros mit dem blauen Refill-Sticker am Eingang tragen so zur Verfügbarkeit von Trinkwasser im öffentlichen Raum bei und betonen die Vorteile von Leitungswasser: verpackungsfrei, emissionsarm und sicher.

Auf Social Media soll unter dem Hashtag #refillliebe auf die Bewegung und die Verfügbarkeit von kostenlosem Trinkwasser im öffentlichen Raum aufmerksam gemacht werden. Außerdem sollen in

dieser Woche viele neue Refill Stationen verzeichnet werden. Die Berliner Wasserbetriebe haben sich für Berlin ein besonderes Ziel gesetzt: Am Ende der Aktionswoche im Mai soll es 100 neue RefillStationen in der Stadt geben. „In Berlin gibt es schon 500 Refill Stationen. Darauf sind wir stolz und freuen uns, wenn Refill noch mehr Verbreitung in Berlin und bundesweit findet", sagt Hanna von Refill Berlin.

a tip: tap ist ein gemeinnütziger Verein, der sich für Leitungswasser und gegen Plastikmüll einsetzt. Im Projekt Wasserwende engagiert er sich bundesweit in 14 sogenannten Wasser-Quartieren.
Weitere Informationen:
www.wasserwende.org
www.refill-deutschland.de

Der gesamte Bereich des Eingangs Blütenachse/Hüfnerweg zum Britzer Garten wurde umgestaltet und ist jetzt ganzjährig geöffnet. *Fotos: Gruen Berlin*

Britzer Garten

Der Eingang Blütenachse zum Britzer Garten ist jetzt ganzjährig geöffnet

Am 13. Mai eröffnete der frisch sanierte Eingang Blütenachse im Britzer Garten. Unmittelbar am hoch frequentierten Wasserspielplatz gelegen und mit kurzer Entfernung zum Parksee wurde der Parkeingang in seiner Neugestaltung vor allem für Familien aufgewertet.

Stellplätze für 70 Fahrräder und 17 Lastenräder stehen am neu gestalteten Eingang Blütenachse (Hüfnerweg) zur Verfügung.

Der zukünftig vollautomatisierte Eingang ist erstmals ganzjährig nutzbar und die Anbindung des Parks an das bestehende Rad- und Fußwegenetz wurde optimiert.
Auf dem 1.500 Quadratmeter großen Vorplatz stehen den Parkbesucher ab sofort Stellplätze für 70 Fahrräder und 17 Lastenräder zur Verfügung. Über den Vorplatz wird so ein direkter und komfortabler Zugang aus den angrenzenden Kiezen zu den Familienangeboten im Britzer Garten ermöglicht. Zusätzlich laden zwei Rundbänke zum Verweilen ein.
Das großzügig ausgebaute Eingangsareal wird gerahmt von schattenspendenden Robinien und neu angelegten Pflanzflächen. Über das natürliche Gefälle wird anfallendes Regenwasser nicht in die Kanalisation abgeführt, sondern bewusst zur Bewässerung und Versickerung in die angrenzenden Vegetationsflächen geleitet.
Im Neubau eines WC-Containers in direkter Nachbarschaft zum Parkeingang stehen den Besuchern nun auch mit sechs WC-Kabinen, darunter ein Behinderten-WC mit Wickeltisch und zwei geräumige Eltern-Kind-Kabinen, ausreichend sanitäre Anlagen zur Verfügung.
Zum familienfreundlichen Ausbau des Eingangsbereichs entsteht, unterstützt durch den Förderkreis Freunde des Britzer Gartens e.V., auch ein Baumstammlabyrinth für kleine Park-Besucher. Die Arbeiten für den zusätzlichen Spielbereich laufen noch und sollen voraussichtlich im Sommer 2021 abgeschlossen sein.
Mit Fertigstellung des automatisierten Zugangssystems am Einlass Blütenachse stehen den Besuchern künftig alle sechs Zugänge ganzjährig barrierefrei zur Verfügung: Mohriner Allee, Buckower Damm, Massiner Weg, Sangerhauser Weg, Tauernallee und Blütenachse. Tickets können vorab auf britzergarten.de./ erworben werden.
Die Sanierung des Eingangs Blütenachse ist Teil der geplanten Weiterentwicklung des Britzer Gartens. In den kommenden Jahren sollen Infrastrukturen saniert und einzelne Bereiche des Parks behutsam und schrittweise weiterentwickelt werden. Ziel ist es dabei, die besondere Identität des Britzer Gartens zu erhalten und den Park zukunftsgerichtet noch besucherfreundlicher für junge und alte Bürger aus ganz Berlin zu gestalten.
Die Kosten für die Sanierung des Eingangs Blütenachse belaufen sich auf rund 1,1 Mio. Euro und erfolgen über Investitionsmittel der Senatsverwaltung für Umwelt, Verkehr und Klimaschutz.

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 29

Bauausführungen

Geht Dir was kaputt am Haus - ruf' an bei Klaus!

030-664 41 04

Mitarbeiter gesucht

- Dachdeckerarbeiten
- Klempnerarbeiten
- Isolierungen
- Bauelemente

Informieren Sie im Internet: www.dachdecken.info

Klaus Kraske GmbH Dachdeckerei
Neudecker Weg 44 • 12355 Berlin-Rudow • Fax 6 64 41 01

JKG - Bauausführungen

Inh. Jörg Karsten Gnewikow

Anbau - Ausbau - Umbau, Putz- und Trockenbauarbeiten
Beton- Estricharbeiten, Kellerabdichtungen,
Klinkerarbeiten, Abrissarbeiten,
Badsanierung mit Fliesenarbeiten, Dachausbauten,
Terrassen- und Balkonsanierung, Kleinaufträge

!!!Kostenloses Angebot!!!

Tel. / Fax 661 79 11 • Handy 0173 / 205 50 39
Bildhauerweg 24 • 12355 Berlin - Rudow

.....Wissen.....Erfahrung.....Qualität.....

Über 30 Jahre Berufserfahrung in Praxis und Theorie

MAN AT WORK GMBH

Bauhauptgewerbe: Zimmerei-Mauern-Betonbau-Fliesen und Bauausführungen im Handwerkverbund: Generalunternehmer für Planung, Zeichnung, Statik, Genehmigungen, Qualitätskontrolle. Bauausführungen jeglicher Art, Umbauten in behindertengerechtes barrierefreies altersgerechtes Wohnen. Auch Klein- und Kleinstaufträge !

Guido Neuschmelting · 12355 Berlin-Rudow
Tel. 030-661 91 90 / 0173-236 80 60 · guido.neuschmelting@freenet.de

---

Senkaya Bau
BAUAUSFÜHRUNGEN

scan me

Fassadenarbeiten • Altbausanierung
Malerarbeiten • Fliesenarbeiten

senkayabau@gmail.com
+49 178 5506 309

Mustafa Şenkaya
Kappenstraße 3
12357 Berlin

www.senkayabau.de.tl

Pflasterarbeiten

Pflasterei Scholz
Gebrüder Scholz

Maik Scholz
Tel. 0162 - 243 71 60

Michél Scholz
Tel. 0173 - 209 28 63

E-Mail: mail@pflastern-scholz.de
Web: www.pflastern-scholz.de

Pflasterarbeiten · Baudienstleistungen aller Art

Renovierung

Alte Holzfenster? *Nie mehr streichen!*

Den Gebäudewert steigern und dabei Geld sparen! Ihre wertvollen Holzfenster werden durch eine wartungsfreie Aluminium-Verkleidung auf der Außenseite geschützt und erhalten. Große Auswahl an Farben und Dessins. Das Ergebnis: Ein pflegeleichter und dauerhafter Wetterschutz. Nie mehr Fenster streichen!

Jetzt informieren:
(0 30) 61 60 90 60

PORTAS-Fachbetrieb
A.Mandryka
Silbersteinstr. 67
12051 Berlin

www.mandryka.portas.de
PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen

Heizung & Sanitär

BRÜSCH GMBH
HEIZUNG-SANITÄR

Öl- und Gaskessel, Tankanlagen, Thermen, Solartechnik, Komplett-Bäder, Sanitär-Installation, Badeinrichtungen, Liefern und Installieren, Öl-u. Gas-Wartungsservice.

UMWELT- und HEIZTECHNIK · ÖLANLAGEN · GAS · WASSER

www. Bruesch-Gmbh.de

Brüsch Heizungs- und Sanitär GmbH
Groß-Ziethener Chaussee 17
12355 Berlin
Tel. 030 / 6 63 30 58
Fax 030 / 6 64 47 42

Gegr. 1982

Wir suchen Monteure und Installateure

Carsten GÖTTE GmbH
INSTALLATEURMEISTERBETRIEB seit 1918

SANITÄRE ANLAGEN
GASHEIZUNGSBAU
KOMPLETTBÄDER

Buckower Damm 235 • 12349 Berlin
Tel. 606 82 98 • E-Mail: car-goette@vodafone.de

Florian Boldt

Gaswartung ab 129,- €
Ölwartung ab 149,- €

BoBoEx GmbH
Sanitär • Gas • Öl • Heizung

Mariendorfer Damm 161 · 12107 Berlin
24h-Notdienst • 030 - 662 38 28
www.boboex.de

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 30

1996 25 JAHRE Rudower Magazin 2021

Wir wünschen dem Rudower Magazin alles Gute

...und ein ganz herzliches Dankeschön an alle Mitarbeiter! Gerne erinnern wir uns an Ihren wohlwollenden Bericht über unser 50 jähriges Jubiläum im April 2018.
So wie wir profitieren vielen kleine und mittelständische Unternehmen im Kiez durch Ihre Unterstützung. Mit Interesse lesen wir Berichte über Neuigkeiten im Kiez. Bei der Lektüre der ein oder anderen Ausgabe kann man den Eindruck bekommen, dass unser Bürgermeister, Martin Hikel exklusiv für das Rudower Magazin unterwegs ist.

Es ist Ihnen ausgezeichnet gelungen, ein unterhaltsames und informatives Monatsmagazin zu gestalten. Das Sie sich durch die Werbeanzeigen finanzieren fällt überhaupt nicht negativ auf; ganz im Gegenteil, auch als Leser empfinde ich die ausschließlich lokale Werbung als Bereicherung. Wir, als Apotheke Wutzky-Center, haben durch unsere Werbung in Ihrem Magazin viele neue Kunden gewonnen. Es ist uns immer eine Freude neue Besucher zu begrüßen, die mit Ausschnitten der aktuellen Ausgabe zu uns kommen. Alles in allem ist das Rudower Magazin eine echte Institution im Neuköllner Süden. Wenn wir in der Apotheke die neuste Ausgabe auslegen, ist sie in wenigen Stunden vergriffen und uns klingen die Ohren, wenn unsere Kunden vor dem leeren Regal stehen: „Haben Sie denn das Rudower Magazin nicht bekommen???“ Bei unseren Kunden findet „das Magazin“ einen ähnliches Anklang wie der Auflagen-Gigant „Apotheken-Umschau“ Wir freuen uns sehr, dass wir bei Ihnen mit unserem kleinen Einkaufszentrum „Wutzky“ nun schon seit mehren Jahren einen festen Platz gefunden haben auf dem wir über neue Geschäfte, Arztpraxen, Veranstaltungen, Kundenaktionen und andere Neuigkeiten berichteten können. Bartholomäus & Co. weiter so!

Nikolai Kupsch
Apotheke Wutzky-Center
Joachim-Gottschalk-Weg 21
12353 Bln, (030) 661 26 74

Bezirk

Neukölln bewegt sich

Seit 15. Mai sind die Sportplätze am Wochenende wieder für den Vereinssport geöffnet
Bezirksstadträtin Karin Korte unterstützt die Bewegungsoffensive der Senatssportverwaltung und bietet seit dem 15. Mai Kindern und Jugendlichen bis zum 13. Lebensjahr zusätzliche Trainingszeiten am Wochenende an. Somit können Sportvereine auch samstags und sonntags für jeweils 6 Stunden auf den Neuköllner Sportanlagen unter freiem Himmel trainieren.
Karin Korte: „Der Frühling ist endlich da, die Inzidenzen lassen uns hoffnungsvoll in die Zukunft schauen, und wir schaffen Fakten. Kinder und Jugendliche brauchen dringend Bewegung und wollen dabei Freunde treffen.“
Es handelt sich um eine Angebotserweiterung, die den Sportvereinen mehr Nutzungszeiten sichert. Neu ist, dass je Halbfeld vier Sportgruppen aus fünf Kindern und Jugendlichen bestehen können, die unterschiedliche Sportarten ausüben. Darüber hinaus können die Sportplätze am Wochenende auch von Hallensportler auf Antrag genutzt werden.
Selbstverständlich werden die Vereine dabei die Maßnahmen der aktuellen Zweiten SARS-CoV-2-Infektionsschutzmaßnahmenverordnung in Verbindung mit dem Infektionsschutzgesetz einhalten. Duschen und Kabinen bleiben weiterhin geschlossen. Die Toiletten werden geöffnet.

Neukölln

Die geplante Bebauung auf dem EmmausKirchhof wurde reduziert

Die Diskussion um die Bebauung der Friedhöfe an der Hermannstraße beschäftigt die Bezirkspolitik seit Jahren. Kritik kam vor allem von der CDU-Fraktion und dem Stadtrat für Umwelt und Naturschutz, Bernward Eberenz. Für sie stand und steht der Erhalt der Friedhofsflächen im hochverdichteten und mit Stadtgrün massiv unterversorgten Nordneukölln im Mittelpunkt.

Das Bezirksamt hingegen hielt lange an den Bebauungsplänen fest – bis jetzt. Denn zumindest im Fall des Emmauskirchhofs wurde jetzt eine deutliche Reduzierung um ungefähr die Hälfte der bisher geplanten Bebauung beschlossen und der Bebauungsplan für den mittleren Teil des Friedhofes eingestellt. Grund dafür sind neben denkmalschutzrechtlichen auch grundsätzliche umwelt- und bodenschutzfachliche Bedenken.

Neu sind diese nicht, wie Gerrit Kringel, der Vorsitzende der CDU-Fraktion klarstellt: „In einer Großen Anfrage habe ich bereits im Januar 2019 die bodenschutzfachlichen Fragen im Rahmen von Bebauungsplänen auf die Tagesordnung gesetzt.“

Der zuständige Stadtrat Bernward Eberenz wies in seiner Antwort darauf hin, dass sein Amt Stellungnahmen zu Bebauungsplänen auf Basis der gesetzlichen Grundlagen und der im Berliner Umweltatlas aufgeführten Leitlinien zum Umgang mit dem Schutzgut Boden abgebe.

Eberenz monierte damals auch, dass diese Stellungnahmen in einigen Fällen nahezu vollständig übergangen würden und verwies dabei explizit auf den fraglichen Bebauungsplan Emmauskirchhof-West.

Die dortigen Bodenflächen unterlägen der zweithöchsten Schutzstufe, weshalb Eingriffe in den Boden prioritär zu vermeiden seien. Auch aus Gründen des innerstädtischen Natur- und Artenschutzes hatte das Umwelt- und Naturschutzamt erhebliche Bedenken. So könne der gesetzlich geforderte Ausgleich für die Bebauung innerhalb Neuköllns nicht geleistet werden. Folglich verweigerte es schon damals dem Planungsvorhaben insgesamt seine Zustimmung.

Dass sowohl die bodenschutz- als auch die naturschutzfachlichen Bedenken nach über zwei Jahren vom Bezirksamt doch noch zur Kenntnis genommen werden, freut auch Gerrit Kringel: „Sicher wäre eine frühere Berücksichtigung unserer Einwände ein Gewinn für den Bezirk gewesen, aber besser spät als nie.“

Seine Fraktion werde auch bei der geplanten Bebauung der Friedhöfe St. Jacobi-Friedhof und Jerusalem V weiter auf eine Berücksichtigung des Bodenschutzes und der natur- wie artenschutzrechtlichen Belange drängen.

Renovierung

SH Bausanierung GmbH
WILLKOMMEN ZU HAUSE
Innen- und Außensanierung - Fenster - Türen - Wintergärten - Rollläden
Einbruchssicherheit - Rauchmelder - Markisen - Balkon- und Terrassen
sanierung - Trockenlegung - Schimmelpilzbeseitigung und vieles mehr...
Blankenfelder Dorfstr. 94 · 15827 Blankenfelde · 03379-34 86 36
www.sh-bausanierung.de

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 31

Computer-Service

COMPUTER SERVICE

Für Privat und Gewerbe:

PC-Service - Computer - Zubehör - DSL - Netzwerke - Datenrettung

Service-Telefon:
030 7640015-2

GEHRING-EDV
Sattlerstraße 43
12355 Berlin
Fax : 030 7640015-9
E-Mail: info@gehring-edv.eu

Gala-Bau

Landschafts- & Gartenbau

K. Gruhn

Dauergartenpflege für die ganze Saison.

Steinsetzarbeiten, Garten Neu- und Umgestaltung, Hecken- und Strauchschnitt, Rasen vertikutieren, Neupflanzungen, Rollrasen, Baumpflege und Winterdienst

Karl-Liebknecht-Str. 154
15732 Schulzendorf

Mobil: 0177 / 57 57 57 9
www.gruhn-gartenpflege.de

Bauausführungen

- Rund ums Haus -

Marc Dräger

- *Maler- & Tapezierarbeiten*
- *Entrümpelungen*
- *Elektroarbeiten*
- *Wasserschäden*
- *Laminat- & Teppichbodenverlegung*

Tel: 0176 / 98 58 29 51 • marc.draeger@gmx.de

Die Tausendsassa

Service rund ums Haus

von A wie Auflösungen bis
Z wie Zaun streichen

Tim Oschitzki	Oliver Heyta
0173 / 59 35 35 8	0179 / 46 28 00 4
oschitzkitim@gmail.com	oliver.heyta@gmx.de

Leonberger Ring 32 · 12349 Berlin

Dacharbeiten

- *Schiefer-, Ziegel-, Flachdach*
- *Klempnerarbeiten*
- *Stahldachtafeln mit Ziegelprofil*
- *Fassade*

Mitglied der Dachdeckerinnung

Dachdeckerei Hartmut Krüger
Dacheindeckungen sämtlicher Art
Meisterbetrieb

www.krueger-dachdeckerei.de • info@krueger-dachdeckerei.de

Buckower Damm 199
12349 Berlin
Fax 030 / 66 70 82 71

030 66 70 82 70

Glaser

GLASEREI

Wick & Rutte GmbH
Kanalstraße 7
12357 Berlin
(neben Netto)

Direktabrechnung über Versicherung

Geöffnet: Mo - Fr von 9 - 16 Uhr

☎ 030 / 661 34 84

www.glaserei-wick-rutte.de

Notdienst: 0178-18 48 231

Maler

Ob Fassade, Wohnung, Treppenhaus....
...mit Piehl siehts einfach schöner aus!

PIEHL

MALERMEISTER

Malermeister Stephan Piehl
Tel.: 030 664 61 445 · Fax: 030 664 52 62
Mohnweg 5 · 12357 Berlin - Rudow
E-Mail: info@piehl-berlin.de · www.piehl-berlin.de

Fliesen-Arbeiten

FLIESEN ◆ BIEBER

Moderne Badgestaltung aus einer Hand
und vieles mehr...

exclusive Fliesenarbeiten	Tel.: 030 - 623 24 56
auch Kleinaufträge	Fax: 030 - 600 828 19
Barrierefreie Bäder und Duschen	Mobil: 0177 - 623 24 56
altersgerechte Umbauten	E-Mail: frankbieber@t-online.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung Alt Mariendorf 46 ◆ 12107 Berlin

www.fliesen-bieber.de

NEU: Altersgerechter Badumbau
Zuschuss der Krankenkasse bei Pflegestufe

VAITH & SOHN
FLIESENVERLEGUNG GmbH & Co. KG

Geplant, gebaut, genießen

◇ Fliesen	◇ Treppen	◇ Holzterrassen	◇ Trockenbau
◇ Mosaik	◇ Werkstein	◇ Badezimmer	◇ Estricharbeiten
◇ Platten	◇ Naturstein	◇ Reparaturen	◇ Abdichtungsarbeiten

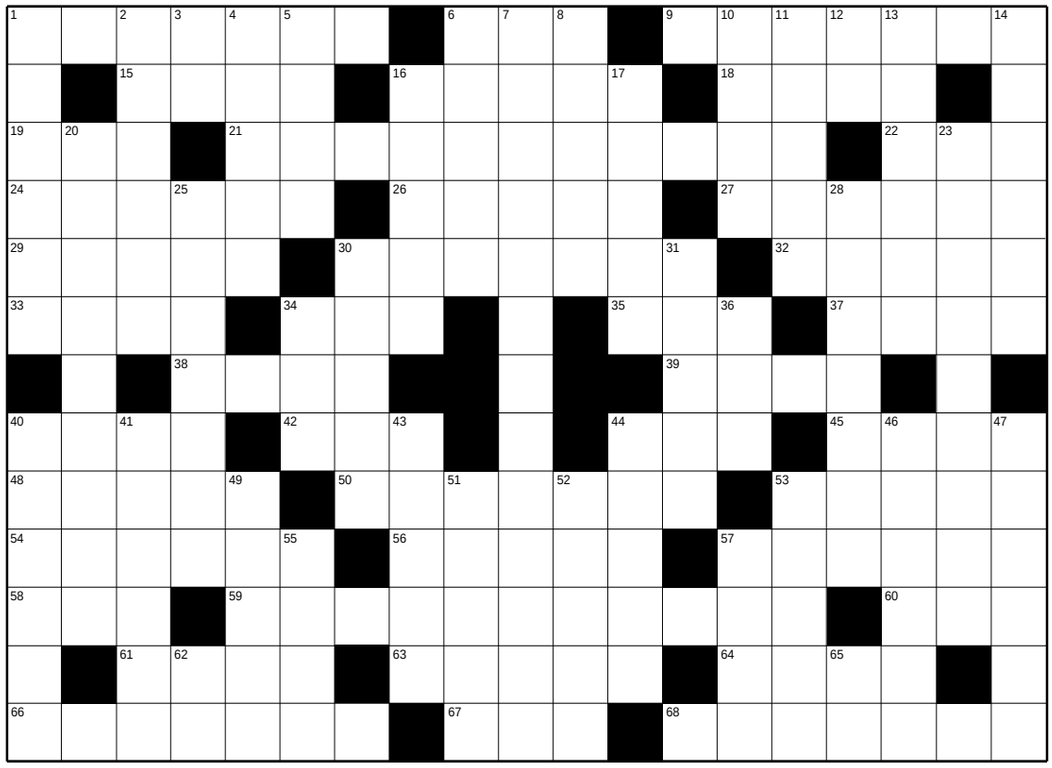
Ihr Fliesenleger aus Rudow • Auch Kleinaufträge

Fon 030 / 818 63 - 110
Fax 030 / 818 63 - 109

Mobil 0172 / 39 68 532
vaith-fliesenverlegung.de

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 32

Knobeln Sie mal richtig...

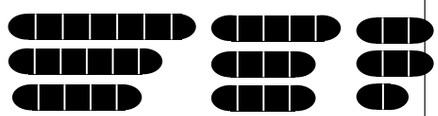


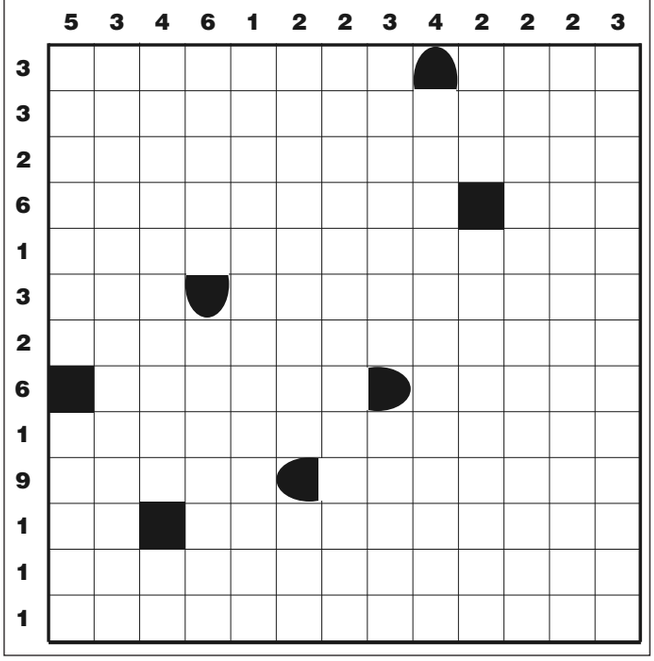
Waagerecht: 1 Eine noch heute bewunderte Meisterleistung römischer Wasserbauingenieure 6 Kleiner Bayer 9 Als schwarzer machte einst Lex Barker Filmgeschichte, auch Robin Hood war einer 15 Heintje sang ihr Loblied 16 Dem Schüler die Oberschule, dem Gourmet Italienisches 18 Als Person mehr als ein Griesgram, als Sache zum Kotzen 19 Nicht die ersten drei Buchstaben des schwarzen Vogels, aber des gleichklingenden dt. Schriftstellers 21 Aus Anfangs-N ein W und schon wird aus Bedeutungslosem etwas sehr Bedeutsames 22 Abkürzung für Kanzlerwahl: Bundestags-Fraktions-Reglement? 24 Den Tick, den man Berliner Originalen zubilligt - und englischen Gentlemen 26 Computerspielspielstufenebene 27 No..., Vorausschauendes englisches Bock-Synonym für Null-Bock 29 Bei unseren tierischen Verwandten normale Eigenschaft, bei uns mehr als albern 30 Zickige Tochter von Königs Lear 32 Athener, einer der sieben Weisen Griechenlands oder bedingt energiegeladener Stromlieferer 33 Poetisch still 34 Licht, Einheit dafür oder kleiner europ. Kleinstaat 35 Darauf setzt der zeitgemäße Autofahrer angesichts der Benzinpreise, - oder nimmt es weg 37 An solchen Stellen gibt es oft Spannungen, egal ob Hose oder Kultur 38 Das fehlt beim fleischlosen Tag in England 39 Rechenaufgabe: Fahren zwei mit gleicher Geschwindigkeit, von Sindelfingen westlich, von Pforzheim südlich, wo treffen sie sich? 40 Hessisch einschränkende Erwiderung, falsch geschriebener Schweden-Pop oder der Titel des Faria von Monte Christo 42 Kennzeichnet die Aufnahmefunktion am Kasettengerät neben der Play-Taste 44 Die Griechen schreiben P für diesen Buchstaben 45 An an Doppel-a 48 Landmann, für den Städter auch beleidigender Ausdruck für Kulturlosen 50 Rassiger Lassie Cousin 53 Jeder Engländer, Schotte oder Waliser ist einer 54 Was Kriemhild für Siegfried ist sie für Sigurd 56 Untätig und träge für Chemiker 57 Grast sie auf den Almen des Meeres? 58 Liebevoll bis schnippisch für Amerikaner, freundlich bei Franzosen 59 Macht man mit Waren an der Grenze, damit sie nicht Schmuggelgut werden 60 Am paradoxen Leben kann man das werden 61 Jemanden darauf zu haben, heißt ihn im Auge zu behalten, auch ohne Span 63 Das tut 7 senkrecht in jedem Fall 64 Zu Wolf gehörig bei „Gute Nacht, Freunde“ 66 Das sollte sich der Gestreßte mit der Ruhe tun 67 Themse-Aal 68 Fisch-Flügel

Senkrecht: 1 Auch bei Kleinschreibung wäre dieser Buchstabe groß 2 Städtchen, das so schön klingt, wie es im Golf von Salerno liegt 3 Wenn nicht hier, dann vielleicht ... 4 Manchmal führt auch ein solcher zum Ziel 5 Enger Abel-Verwandter 6 Wenn nichts mehr geht in ausgewegloser Lage, hilft nur noch das 7 Hat gute Aussichten, nach dem Ende anderer alles zu bekommen 8 Gehört zum Dorf, wie Teich und Kirche 10 Eigenschaft des fallenden Apfels und des gestreßten Insel-Aspiranten 11 Folgerung: krank, - oder Betonung im Vers 12 Gehört zu fahr, sellschaft oder liebte 13 Gebirgskette, Fluß, Tal oder 2.312 Meter hoher Paß ins Engadin 14 Hafenstadt am Hakken, innen 16 „Ein Garten ohne dies ist eine Versündigung“, wird Karl-Förster zitiert 17 Eigenschaft von 18 waagerecht 20 Anfang allen Ärgers für Adam, gehört aber in jeden anständigen Garten, der nicht nur der Zierde dient 23 Bleibt von seinem Naturell auch bei Rückschlägen heiter 25 Ziemlich kaltes Großwasser 28 Musikalisches Handelsgut? 30 Sponsoren-Motto: Tu dies und rede drüber 31 Kleine Pfütze oder Aufforderung zum Fröhlichsein 34 Gibbon-Affe oder Schutzgott oder Anfang von edo im Wilden Westen 35 Brasilianischer Paulo-Vorname 40 Sich einen guten solchen zu verschaffen, ist das Ziel manches Scheidenden 41 Wo der echte Berliner sein Bierchen trinkt 43 Nachbar von Peru und Argentinien 44 Manche drükken sich in Hochzeitszeremonien aus, manche in Tänzen und einige in Ehren-Morden 46 Nicht gerade besonders erfolgreicher athenischer Heerführer, besser für Frieden im Einsatz 47 Über reife, pralle freut sich der 48 waagerecht 49 Rudern wäre die klanglich angemessene Fortbewegung auf dieser Ostsee-Insel 51 Finnisches Anglerparadies, manchmal auch Inari 52 Komischer Vogel, pfeift im Regen? 53 Der Fürmann zu Hause 55 Doppelte Berliner Verneinung oder Name von alter Jungsängerin mit falschem Ende 57 Manche schaften hängen an ihm 62 Nur das und niemals out, sagt der Modebewußte 65 Kürzel, das mit ell die zwielichtige Tatjana komplettiert

Logical • Logical • Logical

Schiffe versenken kennen viele noch aus Ihrer Kindheit. Hier geht es zwar nicht ums Schiffe versenken, sondern ums Schiffe finden. Die Positionen ergeben sich aus den Zahlen in der waagerechten und senkrechten. Die Zahlen zeigen, wieviele Schiffsteile in der jeweiligen Reihe zu finden sind. Die Schiffe selbst dürfen sich nicht berühren, auch nicht diagonal am Ende. Das eingeblendete Diagramm zeigt die gesamten verborgenen Schiffe.





Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 33

Erkennen Sie den Unterschied

10 Fehler

haben sich in dem unteren Bild versteckt.

Die Auflösungen der Rätsel und des Sudokus finden Sie auf Seite 35

Das Bild stammt aus dem Kalender 2021 der Gropiusstädter Sonntagsmaler „Kenn` Se Berlin und drum `rum?“, in dem die Hobby-Maler Bilder aus Berlin und der Umgebung verewigt haben.

Den Gasthof „Zickenschulze“ in Bernau im Landkreis Barnim malte Regina Voigt.

Regina Voigt war Sekretärin, „Am meisten Spaß macht es mir, alte Berliner Häuser, Hinterhöfe und Blumen zu malen“, sagt sie.

Informationen zur Gruppe und über den Kalender 2021 gibt es bei Doris Pfundt, 030/663 43 33.

SUDOKU

Zur Regel: Es gilt alle Felder des Quadrates mit Zahlen von 1-9 so auszufüllen, daß jede Zahl genau einmal in der Senkrechten, in der Waagerechten und innerhalb der neun Einzelquadrate vorkommt.

...hier etwas leichter

4	3		2	7				1
		6			4			
2	1		5			6		
	5					7		9
1					2		5	8
3		7		5		1	4	
			3	2		8		7
		5			9	2		6
9		3	6				1	

und hier etwas schwerer

		3	2					
			4		9	2	5	
8			1					
	8	9	6					
	7			9			4	
					2	9	6	
					3			1
	6	7	9		5			
					4	3		

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 34

Private KleinAnzeigen

Hinweis: Private Kleinanzeigen sind kostenlos. Chiffre-Anzeigen und ***Anzeigen mit Bildern kosten 5 Euro****. Die Redaktion behält sich das Recht vor, aus Platz- oder inhaltlichen Gründen, Anzeigen nicht zu veröffentlichen. Gewerbliche Anzeigen auf Anfrage*

Verkäufe

BASF G30 Alu Protect Kühlerfrostschutz, 1,5 Liter, neu, schützt ihren Alu Motor ganzjährig vor Frost, Rost und Überhitzung, VB 7,90 €, ☎***030/663 97 44 AB***

2 Raumsparbetten Zaragoza-Gizeh von der Firma Kraft, neu (unbenutzt), Gestell-pulverbeschichtet, Schaumstoff-Matratze, Ausklappautomatik mit 17 Federholzleisten, Matratzen- Bezug blau-weiß inkl. Staubschützhülle, Liegefläche: 90x190 cm, NP je Liege 139 €, VB 50 €, pro Liege,
☎***030/85 74 20 90***

Union Jack Fahne, ca. 100x140 cm, 30 €, ***Canasta Karten,*** Lederetui rot, ovp., 10 €, ***Braun Küchenmaschine,*** Typ 4243 - 400 Watt, 25 €, ***Panini Sticker Album,*** Fussball 2006, vollständig, 70 €, ***KPM Untersetzer,*** 6 St. Reemstma 1959-1969 mit Goldrand, 50 €, ***Karteikarten,*** 270 Stück A7, weiß + rot liniert mit Kasten, 12 €, ***Spielesammlung,*** Lederkoffer rot, ovp., 15 €, ☎***030/66 46 02 64***

2 Komfort-Gartenliegen, extra breit, silbergrau, L:204x B:75x H:40 cm, ultraleicht, Alugestell, UV-beständige und wetterfeste Kunststoff-Faser, 3-fach verstellb. Rückenlehne, o. Armlehne mit 2 Nakkenrollen u. 1 Sonnendach, NP 380 €, kaum benutzt, VB 160 €,
☎***030/74 37 71 50***

Gut erhaltenes Damen Fahrrad 28er, silbern mit 3 Gang Nabenschaltung, VB 70 €,
☎***030/603 28 51***

Stokke Kinderbett, Sleepi Midi, 1,20 m, von 6 bis 36 Monate, Naturfarben, ausbaufähig zum Sleepi Junior, inkl. einwandfreier Matratze und Bedienungsanleitung, 95 €,
☎***0176/18 50 88 51***

DENON Stereoanlage, ohne Boxen, bestehend aus Receiver DRA-375 RD mit 2x 80 W Nennleistung an 4 Ohm, CD-Player DCD-335, Fernbedienung und Bedienungsanleitungen für 35 €,
☎***0176/18 50 88 51***

Damenrad 28er, Fischer, alu, grau, 7 Gänge Nabenschaltung, fährt sich gut, 90 €, ***Damenrad 26er,*** 3 Gang Nabenschaltung, rot, 60 €,
☎***030/661 27 34***

2 Standlautsprecher mit schwarzem Holzgehäuse, Maße: H: 50 cm, B: 28 cm und T: 20 cm, Impedanz 4 - 8 Ohm, Belastbarkeit bis 140 Watt, Preis für beide Boxen 80 €, auf Wunsch zwei Boxenständer aus Holz gratis dazu, ***neues Portemonaie*** für Herren aus schwarzem Leder, nur 7 €, ***neues Weinzubehörset,*** nie benutzt, originalverpackt, 10 €, ***Tiffanybild mit Blumenmotiv,*** Durchmesser 24 cm, VB 15 €, ***Buch Leonard Bernstein*** – Konzert für junge Leute, eine Einführung in die Welt der Musik zum Lesen und Hören sowie drei dazu gehörige Schallplatten (Leonard Bernstein dirigiert die New Yorker Philharmoniker), VB 8 €, ***3 Holzintarsienbilder (Blumen),*** Maße: H: 35 cm und B: 16 cm, ein Bild kostet 6 €, alle zus. 15 €,

Ständer für Dia- oder Filmprojektor mit Ablagefach, 12 €, ***224-seitiges Buch*** mit vielen schönen Fotos, Geheimnisse der Natur - auf den Spuren des Unbekannten und Unerforschten, Preis VB 8 €, ***Blutdruckmessgerät*** zur vollautomatschen Blutdruck- und Pulsmessung am Handgelenk mmit Aufbewahrungsbox und eine Betriebsanleitung, ***neue Sandalen,*** Gr. 35, nie getragen, ***Barbiebettwäsche,*** (Bettbezug ca. 200 x 135 cm und Kissenbezug ca.80 x 80 cm) aus reiner Baumwolle, Grundfarbe rosa mit Barbie-Motiv, Preis 6 €,
☎***030/661 65 10***

Passende Diamagazine für Braun Diaprojektoren sowie für Revue-Diaprojektoren für 36 Dias, 1 €, für 50 Dias 1,50 €, ***Diarähmchen*** mit Glas, 50 Stück 1,50 €, ***Spiegel mit Baum aus Holz als Rahmen*** mit einer Ablagefläche und Aufhängevorrichtung für die Wand, ca. Maße: H: 58 cm, B: 48 cm, Preis VB 25 €, gut erhaltener ***Schulrucksack 4You - The original*** für 15 €, ***Hallensportschuhe (Marke Hummel),*** Gr.41, sehr selten getragen, 7 €, ***Hoodie-Kapuzenpullover für Jungs,*** Gr. 158/164, 10 €, ***3 Videocassetten von Bob der Baumeister,*** je 1,50 €, alle drei zus. nur 3 €, ***3 Brokatdeckchen,*** Durchm. 17 cm und ***1 Brokatdeckchen*** mit Durchm. 19 cm, Preis für die kleinen je 2,50 €, für die größere 3 €, alle vier zusammen nur 8 €,
☎***0162/914 74 92***

Funkkopfhörer SENNHEISER RR 4200 für TV, oder Radio, NP ca. 200 €, ganz selten benutzt, technisch und optisch einwandfrei für 50 €, ☎***0152/09 82 09 21***

Kombiinstrument, Tacho- Tankanzeig, Drehzahlmesser, Kühlwassertemperatur für Golf 3 Diesel und TDI, VB 60 €, ***Flachheizkörper,*** Stahlblech weiß, L/H/T: 100x60x5,5 cm, für Zentralheizung, VB 10 €, ***1 Sommerreifen,*** 195/55 R15 85H, 0Km, ohne Felge, Fabia-Roomster-Polo-alte A-Klasse, 8 €, ***div. Bierkrüge,*** Keramik/Steingut, VB 5-15 €, ***Trinkgläser,*** rot/Stiel transparent, 12 Sektschalen, je 1,50 €, 12 Weingläser, je 1 €, 12 Schnapsgläser, je 0,80 €,
☎***0172/386 25 88***

Abacus, echtes chinesisches Rechenbrett, keine Nachbildung, da selbst in China gekauft, 42x17x3 cm, VB 15 €,
☎***030/746 27 74***

Buddelschiff Windjammer Rickmer Rickmers, wie neu, L. 33 cm, H. 19 cm, T. 18 cm und Knotentafel (11 Knoten), 42x31 cm, VB 70 €,
☎***030/746 27 74***

Kristallleuchter, moderne Form für 18 Kerzenlampen, 6 Ringe zum Verlauf, oberer Ring Durchm. 50 cm, unterster Ring 14 cm, Preis VB 170 €, ☎***030/746 27 74***

Wieder mobil werden! Senioren-E-Scooter, Reichweite ca 20 Kilometer, 15 km/h schnell, klappbar, passt in Kofferraum, 27 kg schwer, Akku abnehmbar zum laden, NP 1.499 €, VB 870 €,
☎***030/700 66 55 oder 0171/951 30 15***

Picknik-Rucksack, originalverpackt, kplt. für 4 Personen, Kühlfach und Kühlaccus, 29 €,
☎***030/744 57 17***

PC-Zubehör: Monitor Hunday Image Quest Q17, nur 40 €, ***Keybord Microsoft 600*** und opt. Maus, alles neu, nur 20 €, ***Logitech Speaker Z130,*** neu, nur 20 €, alles zusammen für nur 60 €,
☎***030/744 57 17***

Bus/Van- Universal Sonnendach mit Seitenteil, unbenutzt und verrottungsfest, incl. Zubehör der Fa. Moreva (Sport Berger), Typ Laguna; dazu 2 grosse Faltsessel mit Alugestell (neu), alles zusammen nur 95 €, auch einzeln verkäuflich, 70-40 €, ☎***030/744 57 17***

Elektrischer Bewegungstrainer der Fa. Russker „Fit im Sitzen“, neuwertig, 39 €,
☎***030/744 57 17***

Kristallgläser der Fa. Nachtmann, Typ Bamberg, über 100 Gläser in tadellosem Zustand, Vitrinenware, Stück 3,50 €,
☎***030/744 57 17***

Entsafter der Fa. Gastroback, sehr guter Zustand, 800 Watt Motor, NP 179 €, jetzt 69 €,
☎***030/744 57 17***

Div. Schuco-Modelautos Oldtimer, Sammlung wird aufgelöst, ungespielte Vitrinenware, VB,
☎***030/744 57 17***

Rarität! Bang&Olufsen (B&O) TV, MK4000 MK II von 1994, Designerstück in schwarz/stahlblau/hochglanz, 55 cm Diagonale, alles in Topzustand, VB 180 €,
☎***030/744 57 17***

Neue Schuhe? Winterstiefel, Gr.46, ungetragen, Fellfutter, Gr.45, versenkbare Spikes, 49 €, Elchlederstiefel, hoch, Gr.45, Lammfellfutter, 95 €, orig. Budapester, Gr.45, schwarz, 145 €,
☎***030/744 57 17***

El. Reiseschreibmaschine Olympia „Splendid,“ sehr guter Zustand, VB 38 €,
☎***030/744 57 17***

Zu verschenken

ERDE, 3-4 Kubikmeter zum Auffüllen (z. B. für Terrassen) kostenlos an Selbstabholer,
☎***030/662 17 04***

Modellbau-Gelände in Rudow für Scaler/Crawler/Baufahrzeuge möchte ich im Garten erschaffen und freue mich auf Unterstützung,
V8.Tom@web.de
030/66 93 07 60

Reise/ Urlaub

Harz/Hahnenklee, FeWo am Wald, 2 Schlafzi., großer Balkon, ebene Wanderwege, Waldschwimmbad, Sommerrodelbahn,
☎***0163/988 91 10***

Ostsee am Zingster Hafen, sehr schöne, private, NR-FeWo, 2-6 Pers., 4 Zi., 80 m² auf 2 Etagen, Balkon (mit Sonnenaufgang) und Dachterrasse (mit Sonnenuntergang), Nov. bis März ab 35 €,
☎***030/744 81 23 0163/440 38 98***

Schöne FeWo in Glowe auf Rügen, 3 Zimmer, Terrasse, 68 m², bis 4 Personen, 300 m zum herrlichen Sandstrand, ab 33 €/pro Tag, es sind noch Termine in der Hochsaison 2021 frei,
www.ruegenperle-glowe.de
☎***01520/982 09 21***

4 Sterne FEWO Usedom/Koserow, 70 m², 2-4 Pers., 2 getr. Schlafz., Balk. 14 m², Strandk., Kabel-TV, mod. Küche, Tiefg., ruhige Lage, ab 45 € für 2 Pers.,
☎***0172/916 71 71***

Schöne 3-Zimmer NR FeWo Usedom/Koserow, 2 getr. Schlafzimmer (1 Doppelbett, 2 Einzelbetten), max. 4 Personen, Garten, überdachter Sonnenterrasse, überdachter PKW-Stellplatz, ab 50 €,
☎***0152/26 19 35 36***

Gesuche

Frau im Vorruhestand, 62 mit viel Zeit sucht nette Menschen ab 60 aus Rudow für gemeinsame Spaziergänge, jetzt oder Unternehmungen nach Corona,
J.Busch@office-dateien.de

Junger Azubi sucht Erfahrenen Motorradfahrer, der bei der Suche und den Kauf eines gebrauchten Motorrades helfen kann.
marwin.lyska@gmail.com

Suche Haushaltshilfe, möglichst mit Führerschein, Arbeitszeit nach Vereinbarung in Lichtenrade, (biite noch mal melden, habe die Nummer verlegt)
☎***030/745 69 91 AB/FAX***

Notrufnummern

Polizeinotruf	**110**
Feuerwehr und Notarzt	**112**

Für den Notfall

Ärztebereitschaft	116 117
Zahnarzt-Bereitschaft	(030) 89004-333
Giftnotruf	(030) 192 40
Tierheim Berlin	(030) 76 88 80
Kinderschutz-Hotline	(030) 61 00 66
Jugend-Notdienst	(030) 34 999 34
Telefonseelsorge	(0800) 111 0 111
Zentrale Karten-Sperrnummer	116 116

Entstördienste

Gas	(030) 78 72 72
Strom	(0800) 211 25 25
Wasser	(0800) 292 75 87

Bezirkliche Nr.

Zentrale Behörden Einwahlnummer	115
Bezirksamt Zentrale	(030) 902 77-0
Bez. Bürgerämter	(030) 902 77 - 70 00

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 35

Dienstleistungen

Erfahrene, kompetente
Physiotherapeutin
bietet Hausbesuche für Privatkassen und Selbstzahler.
(030) 9599 7896

Stellengesuche

Suche Arbeit

Haushaltsarbeiten, Putzen, Gartenarbeit, Gastronomie...
lange Erfahrung in der Gastronomie, u,.a. als Küchenhilfe
☎ **0176 810 64 510**

Gelernter Kunst- und Bauglaser
sucht Arbeit in allen Handwerksbereichen
wie Malern, Tapezieren und Gartenarbeit FS Klasse 3 (bis 7,5 t)
Jahrelange Erfahrung als Selbstständiger
☎ **0176 766 55 444**

Stellenanzeigen

Qualität für die Dächer der Hauptstadt
P&H DACHBAU GMBH
Dachdeckermeisterbetrieb

Dachdecker-Geselle (m/w) gesucht

Tel. 030 / 662 10 09
www.ph-dachbau.de
info@ph-dachbau.de

Glaser u. -helfer
(mit Fahrerlaubnis)auf 450-Euro-Basis dringend gesucht
☎ **030/6613484**

Mein Auto ist verbrannt!
Suche ein Ähnliches:
Mercedes E mit Schaltung, Klima und AHK, Bj. '93-'95
☎ ***0163 98 98 109***

Zu wenig Rente ?!
Pflegeteam in Neukölln/ Treptow, bietet examinierten Gesundheitpfleger (m/w/d) o. Altenpfleger(m/w/d) auch im Ruhestand, Behandlungspflegetour auf 450,- € Basis. Führerschein wäre von Vorteil ist aber keine Bedingung.

Pflege Leicht
Seit 1986 Beratung • Pflege • Betreuung
Nobelstr. 2 - 6 12057 Berlin

Pflegenote "Sehr Gut"

Birkhölzer

Wir sind ein in dritter Generation geführter, namhafter Raumausstattungsbetrieb in Berlin-Rudow und -Lichtenrade. Neben Gardinen und Auslegware gehören auch Rollladen- und Sonnenschutzprodukte sowie Polstermöbel zu unserem Tätigkeitsbereich. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen

Raumausstatter/Monteur (m/w/d)
in Vollzeit.

DAS BIETEN WIR IHNEN
- einen verantwortungsvollen, interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsplatz
- eine hohe Eigenständigkeit und selbstständige Arbeitsweise
- Zuschuss zur betrieblichen Altersvorsorge

IHRE AUFGABEN
- Montage von Sonnenschutz-, Insektenschutz-, und Gardinenanlagen
- Verlegung diverser Bodenbeläge
- Bearbeitung von Reklamationen beim Kunden vor Ort
- Führen von qualifizierten und kundenorientierten Beratungsgesprächen im Außendienst
- Erarbeiten von individuellen Lösungsvorschlägen nach Kundenwunsch

DAS BRINGEN SIE MIT
- Idealerweise verfügen Sie über eine Ausbildung als Raumausstatter, Gardinendekorateur oder Innenraumgestalter.
- Ihre hohe Flexibilität und Belastbarkeit sowie Zuverlässigkeit und Einfühlungsvermögen machen Sie zu einem geschätzten Mitglied unseres familiären Teams.
- Der Besitz des Führerscheins Klasse B ist zwingend erforderlich.

Wenn Sie Interesse daran haben, unser Team künftig tatkräftig zu unterstützen, senden Sie uns bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen inklusive Angaben zur Gehaltsvorstellung und zum frühestmöglichen Eintrittstermin an:
kontakt@gardinen-birkhoelzer.de

Immobilien

Suche Haus in Rudow von privat,
☎0157/92 31 41 10

Solventes Ehepaar sucht schöne 3-4 Zimmer Eigentumswohnung, neueren Baujahrs. Bitte keine Makler. Gerd16@online.de
☎0152/54 26 69 53

Wir suchen eine moderne ETW, ca. 80 m², gerne in Buckow, Rudow, Lichtenrade, oder Umgebung, Entweder zum Kauf, oder im Tausch ggf. plus Wertausgleich mit schöner Doppelhaushälfte. Bitte keine Makler. avius@online.de
☎0152/54 26 69 53

Suche eine 1 Zimmerwohnung, habe nur ein geringes Einkommen, WBS vorhanden, NR, NT, max. 450 € WM,bei Interesse melden Sie sich bei S. Riechert, es eilt sehr!
PF 51 02 07 - 13362 Berlin

Suche 2 1/2 Zimmerwohnug im Erdgeschoss oder mit Fahrstuhl in ruhiger Lage in Britz - Rudow- Bukkow, ***☎030/606 15 54***

Suche 2,5 bis 3 Zi. ETW mit Aufzug/Stellpl. im Süden von Berlin oder im Tausch mit Wertausgleich (4 Zi. ETW), keine Makler,
☎0172/386 25 88

Ehepaar (60 & 61 J.) mit gesichert. Einkommen (Rente) und allen erforderlichen Unterlagen, sucht 2 bis 3 Zimmer Wohnung, ausschließlich in 12355/ 12357 Berlin-Rudow, Großziethen oder Mahlow,
Email: Pearl.deluxe@gmx.net

Wir suchen ein Haus zum Kauf für ein Mehrgenerationenprojekt, 180-450 m², kann renovierungsbedürftig sein, gerne mit großzügigem Garten,
Email:GenerationenLichtenrade@gmail.com
☎0176/21 88 96 42

Suche dringend 1-Zimmer Wohnung nur in Berlin-Rudow zur Miete, gerne auch Zwischenmiete oder auf Zeit,
Email: Deliverance@alphafrau.de

Verkaufe EFH/Bungalow in Rudow von privat, 150 m² Wfl, 600 m² Grundstück, Keller, Kamin, Sauna, Garage, 699 000 €, keine Makler, sommer.nm@web.de

Wir suchen ein EFH oder eine Doppelhaushälfte zur Miete, ca. 5-6 Zimmer und Kellerräume, gern mit großem Garten und günstige Verkersanbindung,
☎0152/27 20 08 17

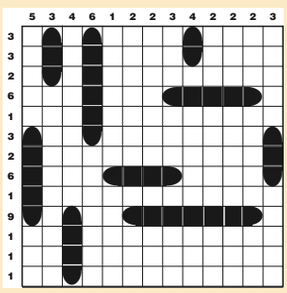
Nette und herzliche Ur-Berliner Familie sucht ein Eigenheim zum Kauf, ab 4 Zimmer und einem kleinen Garten,
Email: haus@hey-henry.de
0157/72 47 62 71

Baugrundstück in Brieselang (Alt-Brieselang – Straße : Birkenallee) von privat zu verkaufen, Grundstücksgröße 768 m², Erschlossenes Grundstück in einer Privatstraße, Verkaufspreis nach Absprache, ***☎030/85 74 20***

Rätsel-Lösungen

von Seite 32 & 33

Waagerecht: 1 Viadukt 6 Bua 9 Brigant 15 Mama 16 Penne 18 Ekel 19 Raa 21 (N)Wichtigkeit 22 BFR 24 Spleen 26 Level 27 Future 29 Affig 30 Goneril 32 Solon 33 Leis 34 Lux 35 Gas 37 Naht 38 Meat 39 Calw 40 Abbe 42 Rec 44 Rho 45 Anaa 48 Bauer 50 Sheltie 53 Brite 54 Gudrun 56 Inert 57 Seekuh 58 Ami 59 Deklarieren 60 Irr 61 Kien 63 Erben 64 Inga 66 Goennen 67 Eel 68 Flossen
Senkrecht: 1 Versal 2 Amalfi 3 Da 4 Umweg 5 Kain 6 Beten 7 Universalerbe 8 Anger 10 Reif 11 Iktus 12 Ge... 13 Albula 14 Tarent 16 Phlox 17 Eklig 20 Apfelbaum 23 Frohnatur 25 Eismeer 28 Tonware 30 Gutes 31 Lache 34 Lar 35 Sao 40 Abgang 41 Budike 43 Chile 44 Riten 46 Nikias 47 Aehren 49 Ruden 51 Enare 52 Triel 53 Benno 55 Nene 57 Seil 62 In 65 Gs



4	3	9	2	7	6	5	8	1
5	7	6	8	1	4	9	2	3
2	1	8	5	9	3	6	7	4
8	5	2	4	3	1	7	6	9
1	9	4	7	6	2	3	5	8
3	6	7	9	5	8	1	4	2
6	4	1	3	2	5	8	9	7
7	8	5	1	4	9	2	3	6
9	2	3	6	8	7	4	1	5

9	5	3	2	7	8	6	1	4
7	1	6	4	3	9	2	5	8
8	2	4	1	5	6	7	3	9
5	8	9	6	4	7	1	2	3
6	7	2	3	9	1	8	4	5
4	3	1	5	8	2	9	6	7
2	4	8	7	6	3	5	9	1
3	6	7	9	1	5	4	8	2
1	9	5	8	2	4	3	7	6

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 36

Kurz-Info

Buschkrugallee

Streit mit Waffen

Zwei Männer sollen sich am Abend des 10. Mai in Neukölln verabredet haben, um einen Streit auszutragen. Die Kontrahenten trafen gegen 20 Uhr in der Buschkrugallee aufeinander. Unmittelbar darauf soll der 30-Jährige eine Waffe gezogen, diese durchgeladen und auf den 39-Jährigen gerichtet haben. Während Freunde des Bedrohten den bewaffneten Mann zurückgehalten haben sollen, habe der 39-Jährige seinem Widersacher mit einer Eisenstange auf den Kopf geschlagen und ihn dabei schwer verletzt. Alarmierte Rettungskräfte brachten den Verletzten in ein Krankenhaus, wo er notoperiert wurde und stationär verblieb. Polizeieinsatzkräfte beschlagnahmten die Waffe, bei der es sich um eine Schreckschusspistole ohne Prüfsiegel handelt. Der 39-Jährige sieht nun einem Ermittlungsverfahren wegen des Verdachts der gefährlichen Körperverletzung entgegen. Gegen den 30-Jährigen wurden Ermittlungsverfahren wegen des Verdachts der Bedrohung sowie wegen des Verstoßes gegen das Waffengesetz eingeleitet.

SG Neukölln

Olympiaqualifikation: Leonie Kullmann und Ole Braunschweig in Tokio dabei

Leonie Kullmann und Ole Braunschweig von der Schwimm-Gemeinschaft Neukölln Berlin haben sich für die Olympischen Spiele in Tokio qualifiziert.

Leonie Kullmann und Ole Braunschweig von der Schwimm-Gemeinschaft Neukölln Berlin haben sich für die Olympischen Spiele in Tokio qualifiziert. *Foto: SGNeukölln*

Beim letzten und wichtigsten Qualifikationswettkampf vom 6.-18. April 2021 in Berlin konnten die beiden erfolgreich Normen erfüllen. Für Kullmann sind es nach 2016 in Rio de Janeiro die zweiten, für Braunschweig die ersten Olympischen Spiele. Seit 1996 stellt die SG Neukölln Berlin mindestens einen Olympiateilnehmer. Braunschweig ist der 13. Sportler, dem das gelang.

Für Ole Braunschweig ist ein Traum in Erfüllung gegangen. Über 100 Meter Rücken setzte er sich im Finale in 53,87 Sekunden mit starkem Finish gegen die Konkurrenz durch. Er verpasste zwar die Norm über die Einzelstrecke um 17 Hundertstelsekunden, wird aber als schnellster Deutscher Rückenschwimmer für die Lagenstaffel eingesetzt. Knapp hinter ihm kamen Marek Ulrich (53,99 Sekunden) und Christian Diener (54,24 Sekunden) ins Ziel. Ulrich war im Vorlauf schneller, für die Staffelbesetzungen zählen allerdings nur Finalergebnisse. Im Vorlauf über 200 Meter Rücken griff Braunschweig die 100-Meter-Norm nochmals an. Mit 53,74 Sekunden fehlten ihm zwar immer noch vier Hundertstelsekunden, er unterbot allerdings damit die FINA-Norm des Weltschwimmverbandes, die ihn, weil eh in Tokio dabei, zu einen Start im Einzel verhelfen kann.

Leonie Kullmann kämpfte über 200 Meter Freistil Dank ihrer Form nicht nur um einen Staffelplatz. Mit starken 1:57,64 Minuten kam sie als dritte der Norm recht nah. Diese Leistung sichert ihr eine Nominierung für die lange Freistil-Staffel, welche voraussichtlich mit Isabel Gose (1:56,93 Minuten), Annika Bruhn (1:57,17 Minuten) und Marie Pietruschka (1:58,46 Minuten) komplettiert wird.

Über 400 Meter Freistil war die 21-Jährige bereits vom Wettkampf in Heidelberg Normerfüllerin, hinter Isabel Gose die zweitschnellste. In Berlin lieferten sich die beiden zusammen mit Sarah Köhler einen Fight, der zu noch schnelleren Zeiten führte. Schließlich gab es drei schnelle Frauen, aber nur zwei Olympiaplätze. Kullmann wurde in einer staken Zeit von 4:06,25 Minuten mit Vereinsrekord dritte. Ein kleines Fünkchen Hoffnung kann es geben, wenn Sarah Köhler (4:05,99 Minuten) für ihre längeren Strecken auf die 400 Meter in Tokio verzichten sollte. An die Spitze setzte sich Isabel Gose (4:05,19 Minuten).

Leonie Kullmann trat noch auf den 800 Meter Freistil an und konnte in 8:40,27 Minuten mit einer weiteren Bestzeit zum fünften Platz schwimmen. Damit drückte sie um knapp sechs Sekunden den mit 25 Jahren ältesten Vereinsrekord der SG Neukölln, 1996 von Cornelia Seithe bei den Deutschen Meisterschaften in Braunschweig geschwommen.

Ramon Klenz hat es leider nicht geschafft. 3,3 Zehntel fehlten über 200 Meter Schmetterling dem ehemaligen deutschen Rekordhalter zur Norm. Im Alleingang unter Anfeuerung der wenigen in der Halle Anwesenden kam er auf eine Zeit von 1:56,63 Minuten. Dass dies ein Vereinsrekord war, wird ihn nicht trösten. Da Klenz unmittelbar vor den Wettkämpfen in einen Autounfall verwickelt war und er unter erschwerten Bedingungen antrat, erlaubte ihm der DSV am letzten Tag in einem eigens für ihn angesetzten Zeitrennen einen nochmaligen Versuch. Aber mit 1:57,48 Minuten hat aller Kampf nichts genutzt.

Für Lisa Graf lief es überhaupt nicht rund. Über die 100 Meter Rücken sagte sie das Finale ab und über 200 Meter Rücken sollten 2:13,68 Minuten und Platz 3 das Maximale gewesen sein. Keine deutsche Schwimmerin schaffte hier das Ticket zu ziehen.

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 37

Foto: Marius Schwarz (www.traberpixx.de)

Durch den Umbau des Trabrennbahn-Geländes in Mariendorf soll die Zukunft des Trab-Rennsport gesichert werden.

Trabrennbahn Mariendorf

Das Festzentrum wird zum Kongress-Center

Die vor 108 Jahren eröffnete Trabrennbahn Mariendorf ist voller Tradition und weit über die Grenzen Berlins hinaus bekannt. Doch zur Wahrheit gehört auch: Den Veranstalter, die Mariendorfer Trabrenn GmbH (MTG), plagen seit Jahren finanzielle Probleme. Um die Sorgen endlich loszuwerden, plant die MTG nun einen Befreiungsschlag – das Gelände soll in den nächsten Jahren umgebaut werden, um neue Einnahmequellen zu erschließen.

MTG-Geschäftsführer Jürgen Saalfrank stellte die Pläne kürzlich im Stadtentwicklungsausschuss des Bezirks vor. Zwar scheine es kaum mehr möglich zu sein, die Anlage allein durch Pferdesport zu betreiben, doch solle das Gelände – so Saalfrank – „für den Trabrennsport dauerhaft erhalten bleiben". Um das zu schaffen, soll das Gebäudeensemble so weit ausgebaut werden, dass es auch als Veranstaltungszentrum ohne Bezug zum Pferdesport genutzt werden kann. Saalfrank: „So stellen wir die Weichen für eine mittel- und langfristige Zukunft."

Vorgesehen ist Folgendes: Im Festzentrum sind die größten baulichen Veränderungen im Haupttribünenhaus geplant. Es erstreckt sich bisher über fünf Stockwerke, soll durch eine Zusammenfassung mehrerer Ebenen künftig nur noch drei Etagen umfassen – so können große Säle für Feiern und Kongresse entstehen. Das Casino und ein Teil der Ställe (die, die unter Denkmalschutz stehen) sollen saniert werden.

Nicht unter Denkmalschutz stehen die Stallungen, die sich im Süden entlang von Mariendorfer Damm und Glärnischweg ziehen. Der Plan der MTG sieht vor: Sie sollen weichen. Denn für die 40 Pferde, die bislang an Renntagen dort untergebracht werden können, könne man laut Saalfrank mobile Zeltkonstruktionen beschaffen. Statt der Ställe soll ein Multifunktionsgebäude entstehen, in dem der Betriebshof, Werkstätten und der Tierarzt Unterkunft finden sollen.

Und: Das neue Gebäude soll zum großen Teil auch als Parkhaus genutzt werden – mit 350 bis 400 Stellplätzen. Bislang komme es in den angrenzenden Straßen des Mariendorfer Damms an Renntagen immer wieder zum Verkehrschaos, da die Parkplätze nicht ausreichten. Über die Höhe der Baukosten gibt es bisher keine Informationen.

Im Stadtentwicklungsausschuss stießen die Pläne vor allem bei SPD und Grünen allerdings auf Skepsis. „Es macht den Anschein, dass hier ein Kongresszentrum entstehen soll, an dem ab und zu mal ein paar Pferde vorbeilaufen", kritisierte Grünen-Fraktionschef Rainer Penk. Das Parkhaus sei an der falschen Stelle geplant, da es am anderen Ende des Geländes liege als das Veranstaltungsgebäude. Für die Sozialdemokraten bemängelte der Ausschussvorsitzende Axel Seltz, dass sich das neue Konzept vom sportlichen Charakter der Anlage entferne und mehr in Richtung „Eventbereich" gehe.

Übrigens: Das 126. Deutsche Traber-Derby findet zwischen dem 21. August und dem 5. September auf der Trabrennbahn statt. Ob Zuschauer dabei sein dürfen, ist noch unklar. Alles hängt von der weiteren Entwicklung der Corona-Pandemie ab. *MB*

Autohaus Beier GmbH
Familienbetrieb seit 1984
RENAULT
Passion for life
Verkauf · Werkstatt · Zubehör
Mit uns sicher- auch in der Coronazeit
Rudower Str. 94 - 98 · 12524 Berlin
Tel.: 030-673 64 68 · www.renault-beier.de
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7⁰⁰- 18⁰⁰ Uhr · Samstag 10⁰⁰- 13⁰⁰ Uhr
Kfz. Mechatroniker ab sofort in Vollzeit gesucht

WARTUNG INSPEKTION REPARATUR
für MERCEDES-BENZ Pkw
Kfz Mechanik- & Elektrik · Unfallreparaturen · Kfz-Verglasung
Klimaanlagen / Zusatzheizungen · original Mercedes Ersatzteile
TÜV · AU · Abschleppdienst · Hol- & Bringe-Service
Unfallersatzfahrzeug · An- & Verkauf von Mercedes-Benz PKW
Franz Renhart GmbH
Tel.: 030-605 10 92
Johannisthaler Chaussee 397
12351 Berlin

Unterwegs mit bestem Grip
Unsere Sommerreifen-Empfehlungen

195/65 R15 91V Continental EcoContact 6 = B = B = 71/2 dB	69,50 €
205/55 R16 91W Dunlop Sport BluResponse = B = A = 68/1 dB	72,00 €
225/45 R17 91Y Continental Premium Contact 6 = C = A = 71/2 dB	94,00 €
225/40 R18 92Y XL Bridgestone Turanza T005 = B = A = 72/2 dB	98,50 €
215/60 R16 95V Dunlop Sport BluResponse = C = A = 68/1 dB	121,00 €
235/55 R18 100V Continental EcoContact 6 Seal = A = A = 71/2 dB AirStop	157,50 €
Ganzjahresreifen	
205/55 R16 94V XL Goodyear Vector 4Season Gen 3 = A = B = 72/2 dB	87,00 €

Radwechsel — Unser Angebot 29,00 €
Rädereinlagerungs Service pro Saison — Unser Angebot 49,00 €

36 MONATE REIFEN GARANTIE
· Ohne zusätzliche Kosten
· Gilt für 36 Monate ab Kaufdatum
· Für alle Kompletträder und Reifen
· Hilft bei Reifenschäden durch Nägel oder andere spitze Gegenstände, durch Beschädigungen an Bordsteinkanten und sogar bei Vandalismus

Alle Preise pro Reifen
alle Preise inkl. MwSt.

Instagram: autohaus_piontek
und Facebook: Autohaus Klaus Piontek GmbH

Audi Service · Service · Nutzfahrzeuge Service
Klaus PIONTEK ... Ihr persönliches Autohaus
Autohaus Klaus Piontek GmbH
Waltersdorfer Ch. 18-20 • 12355 Berlin
Tel. 609 70 70 • www.autohaus-piontek.de

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 38

VSG Altglienicke

Titelverteidiger Altglienicke scheitert im Halbfinale des Landespokals

Foto: Joachim Schmidt

In einem kampfbetonten Spiel unterlagen die Altglienicker dem berliner AK letztlich deutlich.

Seit Anfang November 2020 gab es für die VSG Altglienicke kein Pflichtspiel mehr. Wie berichtet wurde die Saison 2020/21 der Regionalliga Nordost aufgrund des Corona-Lockdowns abgebrochen. Auf- und Abstieg wurden nach dem letzten Tabellenstand geregelt.

Offen blieb, wie man mit dem Berliner Landespokal verfährt, der nach nur zwei Runden unterbrochen wurde. Die Landespokalsieger nehmen schließlich am DFB-Pokal mit den Erst- und Zweitligisten teil, was auch finanziell lukrativ ist.

Im vergangenen Jahr war die VSG Altglienicke erstmals Berliner Pokalsieger und spielte in der 1. Runde des DFB-Pokals gegen Bundesligist 1. FC Köln. Da in Berlin seit November aufgrund der Corona-Beschränkungen alle Mannschaften ab fünftklassiger Oberliga nicht einmal mehr trainieren durften, dieses zumindest den Regionalligisten noch erlaubt war, entschied man nach langem Abwägen, dass die fünf noch im Pokalwettbewerb stehenden Viertligisten den Pokalsieger unter sich allein austragen.

26 unterklassige Berliner Klubs, denen so 3. Runde, Achtel- und Viertelfinale entgingen, verzichteten gegen eine finanzielle Entschädigung auf eine weitere Teilnahme. Lediglich Oberligist Blau-Weiß 90 nicht, die gegen diesen Modus vor Gericht zogen. Diese Klage wird noch verhandelt. Davon unbeirrt hat der Berliner Fußball-Verband den Pokalwettbewerb unter Vorbehalt fortgeführt.

Nach einem einzigen Viertelfinalspiel, wo sich der FC Viktoria 1889 gegen Tennis Borussia durchsetzte, lauteten die Halbfinale FC Viktoria gegen BFC Dynamo und VSG Altglienicke gegen Berliner AK. Zur Überraschung vieler setzten sich nicht die besserplatzierten Vorjahresfinalisten durch. Viktoria (0:3 gegen BFC Dynamo) und Altglienicke unterlagen.

Zum Spiel:

22. Mai: VSG Altglienicke – Berliner AK 07 0:4 (Landespokal Halbfinale)

Für die VSG war es eine Premiere, denn bis auf Weiteres müssen die Altglienicker am anderen Ende der Stadt, im Hertha BSC-Amateurstadion hinterm Olympiastadion, ihre Heimspiele austragen. Der Jahn-Sportpark in Prenzlauer Berg wurde Ende 2020 dicht gemacht. Und das geplante regionalligataugliche Stadion in Baumschulenweg kann erst 2022 begonnen werden.

Schon nach fünf Minuten hatte der Berliner AK seine erste Chance durch Nader El-Jindaoui, aber VSG-Keeper Leon Bätge konnte parieren.

Nur eine Minute später hätte Tolcay Cigerci die Altglienicker in Führung bringen können, doch der Distanzschuss knallte an die Latte, der Nachschuss von Tugay Uzan ging drüber. Es entwickelte sich ein temporeiches Spiel, das sich vor allem im Mittelfeld konzentrierte, doch ab Minute 25 zog der BAK das Spielgeschehen immer mehr an sich.

In der 34. Minute kämpfte sich Ugur Tezel doch die Abwehrreihen der VSG, passte zu Michel Ulrich, der an Keeper Bätge vorbei den Ball zum 0:1 ins Tor schob.

In der 37. Minute war die VSG nahe dran am Ausgleich. Dennis Lemke spielte zu Linus Meyer, doch im spitzen Winkel vor dem Tor gelingt nicht mehr als den entgegen eilenden BAK-Keeper Kühn anzuschießen. Nach dem Seitenwechsel erhöhte in der 54. Minute der BAK auf 0:2, nachdem am langen Pfosten stehend Charmaine Häusl den Ball unter die Latte platzierte.

Drei Minuten später die Chance für die Altglienicker zum Anschlusstreffer. Cigerci kam zwar frei durch, zögerte aber einen Moment zu lange, so dass sein Flachschuss von Kühn abgeklatscht wurde, beim Nachschuss standen Meyer und Uzan im Abseits.

Ohnehin geriet die VSG in diesem Spiel häufig bei Offensivaktionen in Abseitspositionen. Die 59. Minute bescherte dann auch das 0:3 für den BAK. Nader El-Jindaoui steckte durch auf Michel Ulrich, der völlig frei vor Bätge einschob. In der 62. Minute schoss als Antwort Cigerci den Ball aufs Tor, aber Kühn konnte mit einer blitzschnellen Parade noch abwehren.

In der 73. Minute für den BAK die Möglichkeit zu erhöhen durch den frei vorm Kasten stehenden Ulrich. Es gelingt zwar den heraus eilenden Keeper Bätge zu umspielen, aber der Ball landet aus spitzem Winkel nur am Außennetz. Linus Meyer kam in der 80. Minute noch mal für die VSG zu einer Torchance, doch Kühn kann vor der Linie abermals parieren.

Eine Minute später fiel endgültig die Entscheidung. Der ungedeckt am Tor stehende Charmaine Häusl drückte nach einem Zuspiel den Ball zum 0:4 abermals über die Linie. Damit fanden die Träume der Altglienicker vom erneuten Pokalsieg mit einer recht deutlichen Niederlage ein jähes Ende.

Das Endspiel lautete eine Woche später BFC Dynamo gegen Berliner AK.

Für die VSG hingegen ist die ursprünglich mal bis Mitte Juni geplante Saison endgültig beendet. Vermutlich Mitte August soll die nächste Spielzeit starten.

Zahnarzt & Oralchirurg Niko D. Schnepf
und Kollegen
Implantat-Praxis Rudow
Implantologie
Paradontologie
Prophylaxe
Eigenes Praxislabor
Krokusstraße 90, 12357 Berlin
Tel. 030 661 60 96
www.implantatpraxis-rudow .de
Mo, Di, Do 8-18.30 Uhr, Mi. Fr 8-14.30 Uhr
Digitales Röntgen - 3D Diagnostik - Ästhetische Implantatprothetik

Werbung die ankommt!
Flyer- und Prospekt-VERTEILUNG
ALFA GbR DIREKT WERBUNG
Flyerverteiler gesucht!
Gerne erstellen wir Ihnen ein persönliches Angebot...
☎ 0160-975 38 587 oder ☎ 0170-24 181 24 - AlFa-DirektWerbung@gmx.de

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 39

Schön, aber schön giftig, der Fliegenpilz. Foto: pixabay.com/akz-o

Ausflugstipp

Entspannung pur: Immer Neues beim Wandern

Es gibt nichts Schöneres als einen Tag in der Natur zu verbringen. Natur entschleunigt, Natur verbindet und wer genau hinsieht, der entdeckt immer wieder von neuem die Schönheit und Vielfalt auf Wiesen und in Wäldern. Wandern verbindet das Erlebnis, die Entspannung und auch Sinnesfreude. Wer wandert, bringt seinen Körper auf Touren: Herz und Kreislauf, Muskeln und Abwehrkräfte profitieren von der Bewegung unter freiem Himmel. Auch wer unter Verspannungen, Kopfschmerzen, Nervosität oder Stresssymptomen leidet, sollte die Wanderschuhe regelmäßig anziehen.

Gesehenes erkennen und einordnen

Wer die Bewegung und die Natur liebt, der befasst sich auch mit den Tieren und Pflanzen in der Umgebung. Besonders schön ist es dann, wenn man dann das Gesehene erkennt und einordnen kann. Die beiden Bücher „Wildblumen in Wald und Flur“ (ISBN 978-3-928 382-06-9) und „Lebendiges in Wald und Flur“ (ISBN 978-3-928 382-07-6) eignen sich als Ratgeber für unterwegs ganz besonders gut. Auf jeweils zwölf Seiten wird eine schnelle Übersicht geboten. Die Bücher sind leicht, passen gut in jeden Rucksack und sie sind farbig markiert – so finden sich auch Laien-Botaniker und Neulinge schnell zurecht und können unterwegs auch einiges sammeln. Besonders praktisch: mit einem farbigen Trageband lassen sich die Büchlein an jeden Rucksack hängen.

Essbar oder giftig?

Wildblumen, Früchte, Pilze, Farne und Moose, aber auch Tiere, zum Beispiel Schmetterlinge oder Insekten begegnen dem Wanderer. Allzu oft möchte man dann wissen, welche Art man da gerade betrachtet. Gerade mit Blick auf Pflanzen stellt sich unterwegs auch mal die Frage, ob man die soeben gepflückte Beere bedenkenlos essen kann – dies beantwortet dann schnell der Ratgeber und zwar in Deutsch und Englisch, auch die lateinischen und somit botanischen Namen werden benannt. Ebenso spannend ist die Frage, ob man vielleicht gerade eine Heilpflanze entdeckt hat oder ob man aus dem gepflückten Löwenzahn einen Salat zubereiten kann. Beide Bücher sind übrigens wetterfest gestaltet, so dass es auch bei einem Regenschauer keinen Grund gibt, zu Hause zu bleiben. *(akz-o)*

Wer mit wachen Augen wandert, kann immer wieder Interessantes am Wegesrand entdecken.

Foto: pixabay.com/akz-o

Rehahilfsmittel - Sanitätsservice
ANDRÉ PISSAREK
Mobil: 0174-171 02 12

☑ Rehahilfsmittel
☑ Türschwellenausgleich
☑ Treppenlifte ☑ Handläufe
☑ Haltegriffe ☑ Rampen
☑ Treppengeländer
☑ Rollstuhlrampen

Neben Installationen kümmern wir uns auch um die Wartung und Reparaturen von Pflegebetten, Rollstühlen, Rollatoren sowie allen anderen Hilfsmitteln.
Lassen Sie sich informieren!

Am Rudower Waldrand 34 - 12355 Berlin - **Tel.: 030-663 41 33**
www.sanitaetsservice-pissarek.de

Seit 25 Jahren
Inh: Monika Grund
Zur Fischerhütte Blossin

Wir haben unseren Außenbereich
mi.-so. ab 11 Uhr
unter den gültigen Corona-Bedingungen
geöffnet

Blossiner Seeweg 2 · 15754 Heidesee ·
OT Blossin 033767/ 30 47 40

elements
BAD / HEIZUNG / ENERGIE

NEUERÖFFNUNG DER BADAUSSTELLUNG
IN BERLIN-LICHTENRADE

Erleben Sie ELEMENTS, den einfachsten Weg zum neuen Bad. Sehen, fühlen und testen Sie Top-Produkte in einladendem Ambiente und lassen Sie sich von Bad-Profis beraten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

ADRESSE
ELEMENTS BERLIN-LICHTENRADE
MIETHEPFAD 9 / 12307 BERLIN

ÖFFNUNGSZEITEN
Mo-Fr 9-18 Uhr
Sa 9-14 Uhr

DIE WELT Service-Champions
im erlebten Kundenservice
ELEMENTS
Nr. 1 der Badausstatter
Im Ranking: 14 Badausstatter
www.service-champions.de
ServiceValue GmbH 10|2020

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 40

Berlin

Hilfe für Tourismus

Die lokalen Unternehmen stehen enormen Herausforderungen und Veränderungen gegenüber. Mit dem Projekt „Berlin reloaded – Unterstützung der lokalen touristischen Unternehmen in und nach der Coronakrise“ möchten die Wirtschaftsförderungen der Berliner Bezirke unterstützen.

Die im Mai startende Onlinebefragung soll Lücken schließen, um konkrete Maßnahmen für die Unternehmen und Handlungsempfehlungen für die Wirtschaftsförderungen zu entwickeln. An der Umfrage können Unternehmen und Leistungsträger der Berliner Bezirke aus allen Branchen teilnehmen, die sich als Gastgeber verstehen.

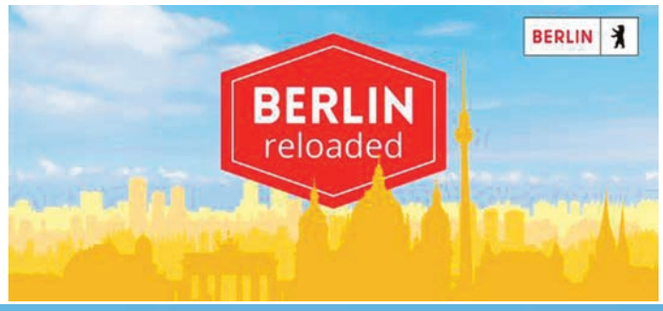
Bezirksbürgermeister Martin Hikel: „Unsere bezirkliche Wirtschaftsförderung hat in den letzten Monaten bewiesen, dass sie in der Krise helfen kann. Vieles geht jetzt nach den ersten Lockerungen wieder los – und wir wollen weiter unterstützen, wo es nötig ist. Deshalb rufe ich unsere Neuköllner Unternehmen auf, sich an der Umfrage zu beteiligen.

Unter den Teilnehmern werden spezielle und außergewöhnliche Gutscheine verlost, die die touristische Vielfalt der Bezirke widerspiegeln.

Bei Interesse an den Ergebnissen der Befragung wenden Sie sich gern an die Wirtschaftsförderungen der beteiligten Bezirke. Diese sind: Charlottenburg-Wilmersdorf, Friedrichshain-Kreuzberg, Lichtenberg, Marzahn-Hellersdorf, Neukölln, Pankow, Reinickendorf und Tempelhof-Schöneberg.

Das Projekt wird finanziert von der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe. Die mascontour GmbH und die Leo-Impact Consulting GmbH wurden mit der Umsetzung des Projektes beauftragt. Kooperationspartner ist visitBerlin.

http://neukoelln.reloaded.berlin



Wutzky
Mein Kiez – Mein Center
Bei jedem Einkauf* ab 50 € Warenwert erhalten Sie einen „Corona-Selbsttest“ gratis
*ausgenommen gesetzliche Zuzahlung und Artikel, die einer Preisverordnung unterliegen
REACTINE duo®
6 Retardtabletten
PZN 7387580
nur 4,50 €
Cetirizin Vividrin®
50 Stück
nur 4,50 €
PZN 12364316
Fenistil Gel 30g
PZN 12550409
nur 4,95 €
Soventol Hydrocort 0,5% 15g
nur 5,95 €
Cremogel (kühlend)
PZN 10714350
Momekort®
Nasenspray bei Heuschupfen 10g
PZN 14406622
nur 6,95 €
Anti Brumm® Forte
Pumpzerstäuber
75 ml
PZN 2830579
nur 8,50 €
inklusive gratis Zeckenkarte im Wert von 2,- €
HYLO-Comod
10 ml Augentropfen
PZN 495970
nur 10,95 €
formoline L112
48 Tabletten
nur 24,95 €
Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 8:30 - 19 Uhr · Sa: 8 - 16 Uhr
Angebote gültig vom 1. - 30. Juni 2021
Abgabe aller Produkte nur in handelsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht
apothekewutzkycenter
Apotheker Nicolai Kupsch e.K.
IHR PARTNER SEIT 1968
Joachim-Gottschalk-Weg 21 · 12353 Berlin-Rudow
Telefon 030-661 26 74 · Telefax 030-662 47 56
E-Mail: info@apo-wutzky.de · www.apo-wutzky.de
“Zu Risiken und Nebenwirkungen fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker”

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 41

Das Leben geht weiter … endlich!

Flächendeckende Tests und eine voranschreitende Impfkampagne machen es möglich: wir dürfen wieder raus! Die Außengastronomie ist nach sehr langer Pause wieder geöffnet, alles andere wird bald folgen, die Inzidenzen gehen runter, die Laune endlich wieder hoch! Ein Stück Normalität kehrt ein; die Zahl derer im engeren Bekanntenkreis, die ein weißes Klebchen im gelben Impfpass haben, nimmt stetig zu, die Anzahl der Infektionen immer weiter ab; alles rechtzeitig zum Sommer.

Die Gastronomen im Wutzky atmen ein wenig auf; die Terrassen sind geöffnet auf dem Rotraut-Richter-Platz, es duftet nach Pizza und nach den unvergleichlichen Sesamkringeln, für die so manche einen Weg auf sich nehmen – nirgendwo sind sie so lecker und frisch!

Auch der Wochenmarkt kehrt zur Normalität zurück, fast – die Maske und der Abstand bleiben –, das Sortiment ist aber wieder wie früher, jeden Mittwoch und Samstag vor dem Wutzky.

Im Wutzky gibt es auch einige Neuerungen, zum Beispiel den neuen Shisha-Shop namens „SMOKE UPDATE". Geschäftsführer Selahatti Üstüntas setzt mit diesem Shop nicht nur auf einen aktuellen Trend, sondern auf eine jahrhundertealte Tradition persischen Ursprungs. Die heutige Form, bei der Rauch von häufig mit Fruchtaroma versetztem Tabak durch ein Wassergefäß gezogen und dabei gekühlt und gefiltert wird, entstand wohl im Persischen Reich des 15. Jahrhunderts. Das gemeinsame Rauchen wurde und wird bis heute als Symbol der Gastfreundlichkeit angesehen, und das spürt man sofort bei Betreten des neuen Shops im Wutzky. Hier gibt es alles, was man für eine traditionelle oder trendige Shisha-Session braucht, von der Wasserpfeife bis zum passenden Tabak.

Und noch ein kleines Update für alle, die beim letzten Wutzky-Kiez-Quiz teilgenommen haben: Die beiden prall gefüllten Präsentkörbe mit lauter Leckereien aus dem Wutzky gingen an Familie Grabow – die Freude war groß, der Appetit sicher auch! Noch wissen wir nicht, was sich das Quiz-Team zur nächsten Ausgabe einfallen lässt, aber klar ist: *das Wutzky-Kiez-Quiz wird wiederkommen!*

Wutzky Wissen:

Das Wutzky ist montags bis samstags zwischen 7:00 und 22:00 Uhr geöffnet, mittwochs und samstags sogar mit eigenem Frischemarkt direkt vor dem Center.

Neben dem eigenen U-Bahnhof verfügt das Wutzky über 120 kostenlose Parkplätze.

P KOSTENLOS

Gesundheit

Gemeinschaftsparaxis:
Dr. Jafer Abbassi (Allgemeinmedizin) + Namina Shahyar (Innere Medizin)
Fachärztin für Frauenheilkunde & Geburtshilfe - Dr. med. Britta Hoffmann
Facharzt für Kinder- & Jugendmedizin, Kinderkardiologe -
Dr. med. Micha Botsch
Orthopäde - Siavasch Ramin
Zahnarzt - Torsten Beier
Medizinische Fußpflege - Heilpraktikerin/Podologin - Anita Rupnow
Therapiezentrum Physics - Praxis für Sport- / Physiotherapie
Profcare Pflegedienst
Apotheke im Wutzky-Center - Nikolai Kupsch
Sanitätshaus/Orthopädietechnik Witte
Hörgeräte - Hörpartner

Gastro

Steinecke Brotmeister
Diyar Simit Evi - Türkisches Restaurant
Yü Feng - Asiatischer Imbiss
Lara - Döner&Döner

Dienstleistungen

Nagelstudio
Redzi's Schuh Express - Schuster & Schlüsseldienst
Sparkassen Geldautomat
Reinigung und Änderungsschneiderei
degewo - Kundencenter

Geschäfte

Aldi • Edeka • Zeemann - Textilien
Mäc Geiz - der Haushalts-Discounter
dm - Drogeriemarkt
La Strada - Schuhfachgeschäft
Derpart - Reisebüro Berlin
Handyexperten Berlin
Arzum Coiffeur • Fahrschule Nazar
Zigo - Zeitungen, Tabak, Lotto & Post
T&T Bekleidung & Geschenkartikel
SMOKE UPDATE
Blumenkiste - Floristik
Wutzky Wochenmarkt -
mittwochs & sonnabends

Wutzky

Über 40 Shops, Restaurants und Praxen • Direkt am U-Bhf. Wutzkyallee • kostenloses Parken

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 42

Tempelhof

ufaFabrik versucht einen Neustart des Programmes

Die ufaFabrik freut sich, wieder bei Gäste begrüßen zu dürfen! Aber, damit alles reibungslos und sicher über die Bühne geht, gibt es zahlreiche Regeln einzuhalten.
So ist das Tragen einer medizinischen Maske für alle Besucher ab dem vollendeten 6. Lebensjahr Pflicht. Der Einlass wird nur mit aufgesetzter Mund-Nasen-Bedekkung gewährt. Auf dem Sitzplatz braucht man unter Einhaltung des Mindestabstands keine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen.
Ein negativer Antigen-Schnelltests muss nicht vorgelegt werden, da die überdachte Freiluftbühne ausreichend Platz und Abstand bietet. Nur beim gemeinsamen Singen (z.B. Schalala - Das Mitsingding) müssen Teilnehmende einem tagesaktuellen negativen Antigen-Schnelltests vorweisen können bzw. gem. geimpft oder genesen sein. Zum Schutz vor Tröpfcheninfektionen ist zwischen den Sängern ein Mindestabstand von 2 Metern in alle Richtungen einzuhalten.
Zudem bittet die Fabrik, die Registrierungspflicht zu beachten.
Der Mindestabstand von 1,5 m ist zu anderen Personen jederzeit einzuhalten, auch auf den Wegen und im Toilettenbereich. Um kreuzende Wege zu vermeiden weist das Wegeleitsystem ausschließlich „Einbahnstraßen“ aus
Getränke sind nur am Sitzplatz einzunehmen.
Besucher, die in den letzten 14 Tagen Kontakt zu einem an Covid-19 Erkrankten hatten oder selbst an einem Infekt der oberen Atemwege leiden, dürfen an den Veranstaltungen nicht teilnehmen.
Das Theater verfügt über eine Belüftungsanlage, die eine vollständige Frischluftzufuhr gewährleistet, das heißt sie arbeitet mit 100prozentiger Außenluft und transportier die Abluft aus dem Theater komplett nach draußen. Die Anlage wird ohne Umluftanteil betrieben.

Im Juni gibt es in der UfaFabrik unter anderem diese Highlights zu erleben (Auswahl, das komplette Programm gibt es zu sehen unter www.ufafabrik.de)

Geil, geiler, Burger! ***Erika Ratcliffe*** präsentiert ihr erstes Comedy-Soloprogramm - eine Hommage an ihr kurzes, turbulentes Leben: Geschichten über Männer, Frauen, Panikattacken, Liebe, Rassismus und eigentlich eh über alles.

Die 26-jährige Österreicherin schafft den Spagat zwischen Trash und Tiefgang wie keine andere Comedienne aus ihrer Generation. Freut euch also auf einen Punchline-Gangbang voller sympathischer Hoffnungslosigkeit!
www.erikaratcliffe.com
18 €, erm.: 15 €, Studenten (nur im VVK): 12 €

Erika Ratcliffe: „Geil“
Fr. 4. Juni, 20.00 Uhr

Auf die Frage „Was möchtest Du mal werden, wenn du groß bist“ antwortete ***Matthias Reuter*** als Kind meist mit der Gegenfrage „Wie groß muss das denn genau sein?“ Man muss es ja nicht übertreiben. Darum ist er heute auch Kleinkünstler, denn er weiß: Humor ist oft eine Frage der Perspektive. Und von unten nach oben lacht es sich viel herzlicher als umgekehrt.
Warum trotzdem alle dauernd nach oben wollen, hat er nie verstanden. So bleibt er am Boden und besieht sich von dort aus die Vorturner, Vorbilder und Vordenker des Landes. Er hat Verständnis dafür, dass laut Umfragen ausgerechnet Günther Jauch das größte Vorbild der Deutschen ist, denn der gibt im Gegensatz zur Kanzlerin zumindest öffentlich zu, dass er mehr Fragen hat als Antworten. Das ist bei vielen nicht so. In der Antike sagte Sokrates noch selbstkritisch: „Ich weiß, dass ich nichts weiß.“ Diese Zeiten sind vorbei.

Foto: Harald Hoffmann

Heute präsentiert einem jeder die einzige und alleinige Wahrheit, aber Leute, die immer die Wahrheit kennen, haben sie sich meist selbst ausgedacht.
Dieses Kabarettprogramm ist jedenfalls von vorne bis hinten erfunden. Matthias Reuter kennt die Wahrheit auch nicht.
„Wenn ich groß bin, werd ich Kleinkünstler“ ist sein fünftes Programm.
www.matthiasreuter.de
20 €, erm.: 16 €, Studenten (nur im VVK): 12 €

Matthias Reuter: Wenn ich groß bin, werd´ ich Kleinkünstler
Sa. 5. Juni, 20.00 Uhr

Nach dem furiosen Erfolg in der Elbphilharmonie kommt die aCapella Comedy-Gruppe ***„LaLeLu“*** mit ihrem Programm „unplugged“ auch in die UfaFabrik.
LaLeLu unplugged – vier Barhocker, vier Mikrofone, vier Stimmen. „Wir wollten unseren Fans und auch uns selbst den langjährigen Wunsch nach einem Abend zum Zuhören und Genießen erfüllen und haben ein Konzert voller Energie und ungeheurem Spaß kreiert.“ Die Hamburger Vollblut-Musiker haben ein verblüffend an-

Foto: Lena Schroeter

deres Programm zusammengestellt voller mitreißender neuer Songs und grandioser Jazz-, Oper- und Schlagertitel aus 25 Jahren Bandgeschichte. Das Ergebnis: Ein Abend, der von der Leidenschaft für A cappella lebt und zugleich großartiges Entertainment ist.
Jeden Abend Standing Ovations, Fans mit wundgeklatschten Händen, Tränen in den Augen vor Lachen und vor Bewegtheit: LaLeLu unplugged, das Elbphilharmonie-Programm, begeistert eingefleischte LaLeLu Fans genauso, wie jene, die noch nie einem Konzert der A Cappella Fab 4 gewesen sind. Lassen Sie sich überraschen!
https://lalelu.de/
20 €, erm.: 16 €, Studenten (nur im VVK): 12 €

a Cappella Comedy
LaLeLu "unplugged" - Musik pur
Fr. 11. - Sa. 12. Juni, 20.00 Uhr

Seriöser Operngesang als unterhaltsamer Spaß? ***The Cast,*** die junge, international besetzte Opernband mit Klassik-Spitzenausbildung, belebt mit frischer Herangehensweise und feinsinnigem Humor Werke von Mozart, Verdi und Co. so, wie sie geschaffen wurden: als aufregend, lustig, kritisch-sinnliche Geschichten. Derart rocken sie heilige Arien abseits von steifen Klischees so mitreißend zu Popsongs, dass einem die Ohren wak-

keln. Wo immer die aus den USA, Kanada, Chile, China und Deutschland stammenden Künstler auftreten, bringen sie das Publikum zum Lachen, Klatschen und Kreischen, wenn sie zwischen den atemberaubend dargebrachten Liedern und Arien über sich und auch über ihre persönlichen Lieblings-Bühnen-Pannen erzählen.
Egal ob jung, ob alt, Klassikliebhaber oder Menschen, die bisher Popkonzerte der Oper vorgezogen haben: The Cast führen ihr Publikum vom ersten Moment in den Bann der Musik und lassen jeden Abend zu einem mitreißenden Feuerwerk an Begeisterung und Freude werden.
https://thecastmusic.com/
20 €, erm.: 16 €, Studenten (nur im VVK): 12 €

The Cast, Die Rockstars der Oper
Di. 22. Juni, 20.00 Uhr

„***Das Cuarteto Rotterdam*** gilt zu Recht als eines der besten europäischen Tango-Ensembles“, „Exzellentes Zusammenspiel“, „Das Beste und Interessanteste, was ich seit langem an Tangomusik gehört habe“, „Dieses Tangoquartett der europäischen Spitzenklasse begeistert“ – so lauten nur einige der überschwänglichen Pressereaktionen der vergangenen Jahre.
Gegründet wurde das Quartett 2004 während des gemeinsamen Studiums in Rotterdam (Niederlande) an der „Rotterdam Acade-

my for World Music“ (Studienrichtung „Tango“) und nach dessen „Geburtsort“ benannt.
Mit „Hommage à Astor Piazzolla“ möchte sich das Cuarteto Rotterdam auf die Spuren der Musik des „Erneuerers des Tango Argentino“ begeben. Neben Klassikern wie „Adiós Nonino“ und „Oblivion“ interpretiert das Quartett auch unbekanntere Kompositionen wie „Lo Que Vendrá“ oder „Marrón Y Azul“.
Die klassische Formation des Quartetts mit Bandoneón, Violine, Piano und Kontrabass verspricht ein Klangerlebnis, welches sich zwischen Tradition und Moderne bewegt.
www.cuarteto-rotterdam.com/
18 €, Ermäßigt: 14 €

Cuarteto Rotterdam: Hommage à Astor Piazzolla
Fr. 25. Juni, 20.00 Uhr

Alle: Überdachte Freiluftbühne ufaFabrik, Viktoriastr. 10-18, 12105 Berlin Tempelhof Tel. +49 (0)30 755 030

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 43

Tempelhof

94 Millionen Euro für Flughafen Öko-Projekt

Es wird die erste wirkliche Sanierung seit der Eröffnung des Gebäudes vor 80 Jahren. Der Flughafen Tempelhof wird in den nächsten Jahren komplett erneuert. Das Ziel: Bis 2028 soll komplette Klimaneutralität erreicht werden. Rund 94 Millionen Euro werden investiert.

Zuständig für die Sanierung ist die mittlerweile 80 Mitarbeiter starke, landeseigene Tempelhof Projekt GmbH, die vor zehn Jahren gegründet worden war, um für den seit 2008 geschlossenen Airport ein Zukuntskonzept zu entwikkeln.

„Die technische Infrastruktur im und am Gebäude bedarf einer kompletten Erneuerung", sagte Irina Dähne, Sprecherin der Projekt GmbH, dem Lichtenrader Magazin. „Dafür muss die komplette, teilweise 80 Jahre alte Gebäudetechnik erneuert werden. Das betrifft Wasser, Abwasser, Wärme, Raumluft, Stromversorgung und Telekommunikation." Ziel sei, pro Jahr rund 12 000 Tonnen Kohlendioxid einzusparen und den Energieverbrauch des Denkmals gegenüber 1990 um 44 Prozent zu senken.

Auf den Dächern des zeitweise mal flächengrößten Bauwerks der Welt (1,2 Kilometer lang, 307.000 Quadratmeter Bruttogeschossfläche) sind Photovoltaikanlagen geplant, die mit den jährlich produzierten 4100 Megawattstunden einen Großteil des Strombedarfs decken. Die Wärme soll zu 76 Prozent durch Rückgewinnung aus Abwasser- und Luft-Wasser-Wärmeübertragung gewonnen werden. Zum Einsatz kommen außerdem Biogas und Ökostrom.

Irina Dähne: „Der Flughafen wird in den kommenden Jahren auch zu einem Experimentierort und zum neuen Stadtquartier für Kunst, Kultur und Kreativwirtschaft entwickelt - ein Areal voller spannender Ideen, mit Raum zum Arbeiten und Ausprobieren, Platz für einzigartige Events und Adresse kreativer, innovativer und gastronomischer Angebote. Er wird touristischer Magnet mit der Öffnung einer Geschichtsgalerie, des Towers und des Besucherzentrums."

Während das Gebäude erst nach vollendeter Sanierung „grün" ist, gilt das für das angrenzende Tempelhofer Feld schon längst: „Es bietet als urbaner Naturraum eine Kombination verschiedener ökologischer Leistungen wie Klimaregulation, Luftverbesserung, Lärmminderung und biologische Artenvielfalt", stellt eine Studie des Leipziger Helmholtz-Zentrums für Umweltforschung fest, die von der Senatsumweltverwaltung mit Blick auf eine eventuelle Randbebauung des Feldes in Auftrag gegeben worden war. Es sei „gleichzeitig ein städtischer Freiraum mit vielfältigen Möglichkeiten für Sport, Freizeit, Bildung, Kultur und Kreativität. Hier kann Natur beobachtet, Weite erlebt und Geschichte am originalen Ort erfahren werden", stellten die Forscher fest.

Sie betonten zudem, dass das Feld eine wichtige Rolle bei der Umweltgerechtigkeit spiele. Denn so hätten auch Bevölkerungsschichten Zugang zu Grünräumen, die beispielsweise keine eigenen Gärten hätten. Damit erfülle das Feld eine „Schlüssellage" in Berlin – nicht nur in Zeiten der Pandemie.

Auf der anderen Seite des Gebäudes, zum Tempelhofer Damm hin,

müssen allerdings zunächst Bäume weichen - zum einen bei der Neugestaltung des Platzes der Luftbrücke, zum anderen bei den umfangreichen Sanierungsarbeiten der Wasserbetriebe auf dem Tempelhofer Damm. Dies gab Umweltstaatssekretär Stefan Tidow (Grüne) bekannt. Demnach sollen am Platz der Luftbrücke 25 Bäume gefällt werden. Baumhasel, Sommer- und Winterlinde, Spitz-, Feuer- und Fächerahorn, Berg- und Schwarzkiefer, Götterbaum, Amerikanischer Zürgelbaum, Blasenesche, Japanische Blütenkirsche. 27 Bäume sollen als Ersatz im Projektgebiet neu gepflanzt werden.

Vom kommenden Jahr an wird der Tempelhofer Damm zwischen Platz der Luftbrücke und Borussiastraße mal wieder zur Großbaustelle. Die Wasserbetriebe sanieren dort ihre Leitungen. Auch dafür müssten einige Fällungen vorgenommen werden. Sie konzentrierten sich auf Bäume und Gebüsche auf dem Mittelstreifen. Vereinzelt würden aber auch Fällungen auf den Gehwegen notwendig. Zur Größenordnung gab es noch keine Angaben, auch nicht zur möglichen Zahl der Ersatzpflanzungen.

Matthias Bothe

Zahn- und ProphylaxeCenter

- Parodontologie / Parodontalchirurgie
- Implantologie / Knochenaufbau
- Zahnerhalt / Endodontie
- Kinder- und Jugendbehandlung
- Prophylaxe / Dentalhygiene
- Ästhetische Zahnmedizin

Priv.-Doz. Dr. Nicole Pischon

Karl-Marx Straße 24 • 12529 Schönefeld OT Großziethen
Tel.: 03379-5829 488 • info@zahnarzt-pischon.de
www.zahnarzt-pischon.de

RUDOWER MAGAZIN
mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen
Ihr Magazin für Britz Buckow Rudow

Tel.: 033 767/ 899 833
Funk: 0151/15 67 28 10
Rudower-Magazin@t-online.de

Unabhängige Unterstützung durch Profis!

Damit der Pflegegrad bewilligt wird...

Das Pflegegrad-Beraterteam unter der Leitung von Pflegefachmann Dipl. Pflegewirt André Aimé empfiehlt jetzt einen Antrag auf Pflegeleistungen zu stellen.

Dieser Antrag sollte aber optimal vorbereitet werden. Es müssen hierfür die pflegebegründenden Diagnosen, der Grad der Selbständigkeit, der Umgang mit Krankheiten und therapiebedingte Anforderungen und vieles weitere mehr gründlich schriftlich vorbereitet werden.

Im Anschluss erfolgt eine telefonische Begutachtung durch den MDK. Derzeit erfolgt keine persönliche Begutachtung bei Ihnen zu Hause.

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin (Kosten 40,00 €).

Wir ermöglichen eine kontaktlose Beratung, um uns einen Eindruck zu verschaffen und wir kommen gegebenenfalls kurz zu Ihnen nach Hause, um den Antrag unterschreiben zu lassen.

Wir fotokopieren bei Ihnen vor Ort alle wichtigen Unterlagen mit unseren mobilen Geräten, um dann im Büro alles für Sie fertig zu stellen. Wir bereiten eine Expertise vor und sind bei einer telefonischen Begutachtung an Ihrer Seite, um den passenden Pflegegrad für Sie durchzusetzen.

So steigt die Wahrscheinlichkeit dass Sie schnell den gerechten Pflegegrad bekommen und problemlos Ihre Versorgung organisieren können.

Termine für eine Beratung vereinbaren Sie bitte unter: 030-22 01 22 44 0.

Damit der Pflegegrad bewilligt wird...

Beratung durch unabhängige Sachverständige

Wir helfen bei
- Antragstellung
- Höherstufung
- Widerspruch

und beraten in einem ausführlichen Gespräch bei Ihnen zu Hause.

Umsorgt im Alter ®

Pflegesachverständigenbüro

Tel.: 030-22 01 22 44 -0 Fax: -9
www.umsorgt-im-alter.de

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 44

25 JAHRE Rudower Magazin 1996 2021

Danke...

... an das Rudower Magazin, dass es euch gibt, in Papierform, bunt und Informativ.
Wir, vom 1. Sanitätshaus in Buckow, sagen Danke für die langjährige Zusammenarbeit und wünschen zum 25-jährigen Bestehen vom Herzen alles Gute.
Das Rudower Magazin wird von Monat zu Monat von unseren Kunden geschätzt und ist immer schnell vergriffen.
Viele Buckower wissen die aktuellen Information und Berichte aus ihrer Nachbarschaft und dem Bezirk sehr zu schätzen.
Aus eigener Erfahrung ist es immer wieder eine Freude mit einem Kaffee und dem Magazin sich die Zeit zu nehmen, für die tollen Berichte von Politik bis Gartenpflege.
Ein großen Dank an das besondere Team und Herrn Schiller vom Rudower Magazin für die persönliche und individuelle Beratung unserer Inserate.

Carmen und Nadine Ratmann
1. Sanitätshaus in Buckow
Buckower Damm 199
12349 Berlin
(030) 66 70 77 89

Nadine und Carmen Rathmann

Ihre stationäre und mobile
Tierarztpraxis im Frauenviertel GmbH
Dr. B. Kirchhoff
Elfriede-Kuhr-Straße 18 · 12355 Berlin

Sprechzeiten Praxis:
Mo., Di., Do. 10-12 17-19
Mittwoch 10-12 -------
Freitag 10-12 16-18

Sprechzeiten Hausbesuche:
Mo., Di., Do., Fr. 10-16

Terminsprechstunde:
Mo., Di., Do. 12-17
Freitag 12-16

Praxis 030-66 86 99 46
Mobil 0177-67 30 30 1

Gesundheit

Schlagapnoe: Unterschätzte Volkskrankheit mit gravierenden Folgen

Viele Paare kennen das. Kaum hat man sich hingelegt, geht es oft schon los: Ein erstes Schnaufen, Röcheln oder Schnorcheln kommt von der anderen Bettseite, das sich schlimmstenfalls zu einem geradezu ohrenbetäubenden Lärm steigert. Die Nachtruhe ist dahin. Wenn der Partner schnarcht, bleibt der eigene Schlaf auf der Strecke. Hört man aber neben der nächtlichen Sägerei zusätzlich noch deutliche Atemaussetzer, ist vor allem auch Anlass zur Sorge gegeben. Denn lautes Schnarchen und Tagesmüdigkeit können Hinweise auf eine Obstruktive Schlafapnoe (OSA) sein.

Foto: djd/Inspire/Getty Images/PeopleImages

Aufgepasst: Wenn der Partner laut schnarcht und Atemaussetzer hat, kann das gesundheitliche Folgen haben.

Atemwege verschließen sich

Die Erkrankung betrifft schätzungsweise rund 20 Millionen Menschen in Deutschland und ist doch kaum bekannt. Hierbei verschließen sich die oberen Atemwege, weil der Zungenmuskel und die benachbarten Bereiche erschlaffen. Der Atem setzt aus und der Sauerstoffgehalt im Blut sinkt und löst immer wieder kurze Weckreaktionen aus, die zu einem nicht erholsamen Schlaf führen. Das kann gravierende Folgen haben.
So kämpfen Betroffene mit Tagesmüdigkeit, Kopfschmerzen, Gereiztheit oder Potenzproblemen. „Eine obstruktive Schlafapnoe kann außerdem Langzeitfolgen wie Herzinfarkt, Schlaganfall, Bluthochdruck, Typ-2-Diabetes und Depressionen nach sich ziehen", erklärt Prof. Dr. Heiser vom Klinikum rechts der Isar in München.
Standardtherapie ist die Behandlung mit einer sogenannten CPAP-Maske, welche die Atemwege durch leichten Überdruck offenhält.
„Viele Patienten klagen jedoch über Nebenwirkungen wie Mundtrockenheit, eine gereizte oder verstopfte Nase sowie Druckstellen. Dann kann als Alternativmethode ein Zungenschrittmacher eingesetzt werden", so der Mediziner. Der Inspire Zungenschrittmacher etwa funktioniert auf Knopfdruck und arbeitet im Einklang mit dem natürlichen Atemrhythmus, der während des Schlafs kontinuierlich gemessen wird.

Wieder erholt aufwachen

Durch eine milde Stimulation werden die Atemwege offengehalten und der Schlaf in seiner Qualität unterstützt. Dies geschieht so sanft, dass es die Betroffenen nachts nicht stört und sie morgens erholt aufwachen.
Unter www.therapie-auf-knopfdruck.de oder der kostenlosen Hotline 0800-0009-7890 gibt es mehr Informationen zu der Therapie. Die Kosten übernehmen die gesetzlichen Krankenkassen, wenn eine mittlere bis schwere obstruktive Schlafapnoe vorliegt, kein starkes Übergewicht besteht und die CPAP-Maske nicht ausreichend wirkt. *(djd)*

Die sichere Alternative zum Pflegeheim

Bezahlbare 24-Stunden-Pflege und Betreuung
im eigenen Zuhause durch liebevolle polnische Pflegekräfte.

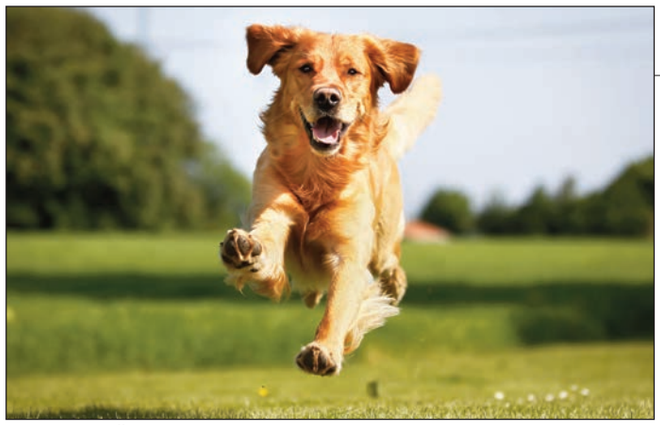
- Marktführer mit 15 Jahren Erfahrung
- Persönlicher Ansprechpartner in der Nähe
- Nur 5 - 7 Tage Vorlaufzeit
- Keine Vertragsbindung

Sichere Pflegekräfte COVID-19 getestet!

Frank Körber
Johannisthaler Chaussee 421, 12351 Berlin
E-Mail: berlin-sued@pflegehelden.de, Tel.: 030 - 614 013 43

pflegehelden
Aus Liebe. Für Menschen.
www.pflegehelden.de

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 45



Hunde ohne Übergewicht und mit regelmäßiger, angemessener Bewegung können bis ins hohe Alter fit bleiben. Foto: djd/Agila/Mikkel Bigandt - Fotolia

Tier-Gesundheit

Auch Hunde haben mit dem Rücken zu kämpfen

Rückenschmerzen gehören unter uns Menschen zu den häufigsten gesundheitlichen Problemen. Und auch unsere Haustiere können von den lästigen Beschwerden betroffen sein. Für Halter ist allerdings oft nur schwer erkennbar, dass ein Rückenleiden der Grund für die Schmerzen ihres Hundes ist, denn die Symptome und auch die Ursachen können sehr vielfältig sein.

„Mögliche Auslöser für Rückenschmerzen sind Übergewicht, falsche oder zu starke Belastung sowie der Verschleiß im Alter", erklärt Melanie Ahlers, Tierärztin bei der Agila Haustierversicherung. Ebenso seien einige Rassen wie Deutsche Schäferhunde oder Dackel aufgrund ihres Körperbaus eher betroffen. Insbesondere bei ihnen können Halter Schmerzen und Einschränkungen verhindern, indem sie bei ihren gesunden Jungtieren auf ein normales Gewicht und regelmäßige, angemessene Bewegung achten. Denn Rückenprobleme lassen sich mitunter nur mit aufwendigen oder langwierigen Behandlungen wieder in den Griff kriegen.

Eine häufige Erkrankung beim Boxer, aber auch bei anderen Hunderassen, ist die Spondylose. „Dabei entstehen Verknöcherungen an der Wirbelsäule, die wiederum zunehmend an Elastizität verliert", so Melanie Ahlers. Oft sind betroffene Tiere lange symptomlos. Bemerken Halter eine eingeschränkte Beweglichkeit, einen starren Gang oder Hinken, ist ein Besuch in der Tierarztpraxis unumgänglich. Mithilfe eines Röntgenbildes wird die Spondylose diagnostiziert. Zwar ist eine vollständige Heilung nicht möglich, Schmerzmittel können in akuten Phasen aber helfen. Mittels angepasster Bewegung können Halter zudem einer schmerzhaften Fraktur dieser Verknöcherung vorbeugen. Drücken die Verknöcherungen auf Nerven und Rückenmark, ist unter Umständen eine Operation notwendig.

Und noch eine tierische Rückenkrankheit kennen Menschen nur zu gut: den Bandscheibenvorfall. Die Agila-Expertin erläutert: "Eigentlich dient die Bandscheibe als Stoßdämpfer zwischen den Wirbeln. Reißt der äußere Faserring der Bandscheibe an oder ganz ein, tritt der Gallertkern hervor und übt Druck auf die Nerven im Rückenmark aus." Das kann starke Schmerzen und sogar Lähmungen verursachen. Während bei niedrigem Schweregrad Schmerzmittel und Ruhe helfen, ist in schweren Fällen eine Operation mit langer stationärer Nachsorge nötig. Ein spezieller OP-Kostenschutz kann die finanzielle Last nehmen. Besitzer sollten sich vor Vertragsabschluss jedoch über die Konditionen der möglichen Policen informieren. Dann können sie sich im Fall der Fälle ganz der Genesung ihrer Vierbeiner widmen. *(djd)*

Die nächste Ausgabe des Rudower Magazins erscheint bereits zum 2. März - Redaktionsschluss: 19. Februar.

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 46

Hilfe im Trauerfall

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
BESTATTUNGSHAUS I. RAUF
Gerhart-Hauptmann-Allee 68 • 15732 Eichwalde
Tag und Nacht 030 67549311
Karl-Marx-Str. 133 • OT Großziethen • 12529 Schönefeld
Tag und Nacht 03379 3126400
www.bestattungshaus-rauf.de

REINEMANN BESTATTUNGEN
Ganz bewusst, immer für Sie da.
Lieselotte-Berger-Straße 45
Im Frauenviertel
12355 Berlin Rudow
jederzeit 479 881 00
Gern führen wir auf Wunsch Hausbesuche durch.
www.reinemann-bestattungen.de

RUDOWER MAGAZIN
Ihr Magazin für Britz Buckow Rudow
mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen
033 767/ 899 833
0151/156 72 810
Rudower-Magazin@t-online.de

Der Mobile Bestatter
Wolfgang Becker
Erd-, Feuer-, Baum- und Seebestattungen sowie Vorsorge
Wir sind für Hausbesuche jederzeit erreichbar
030 / 30 36 49 28
www.der-mobile-bestatter-wolfgang-becker.de
Service durch Mobilität! Wir sind für Sie da, in Berlin und Brandenburg.

Nur Hermannstraße 140
Ecke Juliusstraße
SEIT ÜBER 70 JAHREN DAS BESTATTUNGSHAUS IHRES VERTRAUENS IM FAMILIENBESITZ
PETER
BESTATTUNGSHAUS WERNER PETER OHG
Hermannstr. 140, 12051 Berlin-Neukölln
Stadtautobahnausfahrt Britzer Damm
Bestattungsvorsorge, Beratung jederzeit
P auf dem Hof
Qualifizierte Bestattungsunternehmen tragen dieses Zeichen:
BESTATTER VOM HANDWERK GEPRÜFT
Partner des Kuratoriums Deutsche Bestattungskultur
Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG
625 10 12 (Tag und Nacht)
www.bestattungshauspeter.de

Lenzens Steinkunde

Botswana-Achat - edle Zeichnungen der Natur

Der Achat gehört zu den beliebtesten Edelsteinen in der Mineralienwelt. Seine gute Verfügbarkeit, die abwechslungsreiche Farbgestaltung und seine vielen Zeichnungsvarianten zeichnen ihn aus.

Der Name Achat wurde abgeleitet von der Fundstelle im Fluss Achates auf Sizilien.

Auf Grund von eigenständigen Farben Aussehen und Fundorten erhielten viele Achate eine Beinamen wie auch der hier beschriebene Botswana-Achat. Sein Vorkommen ist Mashatu, am Limpopo River, Central Provinz, Botswana. Er wird dort im Limpopo und auf Kiesbänken in Altarmen des Flusses gefunden. Von Edelstein-Suchern werden kleine Schürfe und Gruben in die Ufer des Flusses gegraben. Bei dem Botswana-Achat handelt es sich um eine Zeichnungsmischung von Band- und Festungsachat. Ihn zeichnet eine extreme Bänderung aus. Diese Bänderung kann auf nur einen Millimeter verschieden Farben von hellbis dunkelgrau, fast schwarz bis hin zu fleischroten Farben jede Farbvariante umfassen.

Unabhängig von der Seltenheit sieht jeder Betrachter, dass es sich hier um einen edlen Stein handelt. Im gut sortierten Edelsteinhandel erhalten sie diese Stücke geschliffen und poliert als Handschmeichler oder mit einer Bohrung oder Öse versehen als Anhänger.

Im energetischen Bereich dient der Botswana-Achat als Schutzstein für unbegründet ängstliche Menschen. Am Körper getragen steht er für Geborgenheit und hilft Antriebslosigkeit zu überwinden. Mit seiner feinen Zeichnung und Farbvielfalt regt er die Phantasie und Ideenreichtum an. Ein idealer Talisman für kreativ arbeitende Menschen. Als sanfter Edelstein ist er ☞

MARS BESTATTUNGEN
Ihr zuverlässiger Partner für Bestattungen seit über 100 Jahren
Seit 1905 unabhängiger Familienbetrieb
Bestattungsinstitut Britz
Wilhelm Mars
Inhaber Udo Diers e.K.
Britzer Damm 99 · 12347 Berlin-Britz
Tel. 030-606 12 79
Fax 030-607 98 16
info@mars-bestattungen.de
www.mars-bestattungen.de

Rd 0621_Layout 1 01.06.2021 08:48 Seite 47

mit seiner Schutzfunktion auch sehr gut geeignet, ungeborenes Leben bei Schwangeren zu schützen und idealer Begleiter für Kinder bis zum dritten Lebensjahr.
Bei Blasenentzündungen wirkt es lindernd, mit Botswana-Achat energetisiertem Wasser drei mal am Tag zu trinken. Weiterhin dient dieses Wasser dazu, Inkontinenz in den Griff zu bekommen.
Botswana-Achat mit natürlichen Rot-Anteilen im Edelstein verhilft dem Träger dazu, seinen Appetit zu regulieren und kann bei Bulimieerkrankungen heilend wirken. Der rot-hellgraue Botswana-Achat festigt das Ich und ist ein guter Lebensbegleiter mir der Wirkung die eigene Kraft zu aktivieren. Mit rotgrauem Botswana-Achat energetisiertem Wasser aktiviert die Verdauungsorgane und wirkt erleichternd bei Darmträgheit.
Zur energetischen Reinigung empfehlen wir, den Botswana-Achat je nach Häufigkeit der Anwendung, einmal monatlich in Natur-Kristall-Salzwasser zu reinigen oder für ca. 2 Stunden in Hämatit zu legen. Danach sollte das Mineral zum Aufladen in Bergkrystall oder in eine Amethyst-Druse gelegt werden.

Klaus Lenz, Kraft der Edelsteine Berlin e. V.
Wegerichstrasse 7
12357 Berlin (Rudow)
Tel.: 030 / 720 15 893

Lücke Bestattungen

Tag & Nacht: 604 40 64

Lücke Bestattungs-Institut
M. Ruffert KG

Alt-Buckow 1 - 12349 Berlin
mail@lueckebestattungen.de
www.lueckebestattungen.de

Beim Videodreh auf dem Kunsthof in Großziethen mit Kameramann Andreas Jockisch-Tessendorf zum neuen Titel „Geschichten die das Leben schreibt" von Norbi und Cindy. *Foto: Marlies Königsberg*

Großziethen

Mattiesson mit Video über Norbi und Cindy und Ausstellung „Natur Pur"

'Warum Trübsal blasen, wenn man auch Seifen blasen kann?' - unter diesem Motto geht es immer leichter, findet die Großziethener Künstlerin Mattiesson, auch dann, wenn die menschlichen Begegnungen fehlen, das zusammen Lachen, das miteinander Kreativ sein.
Natürlich hofft sie auf eine baldige vollständige Öffnung des Kunsthofes mit Galerie hier in Großziethen.
„Aber wir waren nicht untätig und haben tolle Sachen auf die Beine gestellt.", tröstet sie aber die Kunstliebhaber, „etwas, das wir vielleicht so unter normalen Umständen nicht gemacht hätten.
Da wäre zum einen; Der Videodreh zum neuen Musikstück von Norbi und Cindy Berger (Bekannt durch 'Immer wieder Sonntags'), der hier auf dem Kunsthof produziert worden ist, Thema: „Geschichten die das Leben schreibt."
Oder den von der Künstlerin selbstgebuchten Kettensägenkurs mit Künstlerkollegen Holzschnitzer T. Wendt aus Großbeeren auf dem Kunsthof, „den wir bewusst an der Straße gelegt haben, um zu zeigen, wir sind noch da."
Neue Gemälde und Holzskulpturen sind zu der aktuellen Ausstellung 'Natur PUR' dazugekommen
Und bis zum Ende des Jahres ist weiterhin unter den Corona-Bestimmungen die Ausstellung Natur Pur zu sehen, bei der es um Bäume und Natur geht.
Hier sieht der Besucher nicht nur Werke in Öl sondern auch Skulpturen, die aus Holz entstanden sind. Und da passt es, dass die jährliche Aktion „Einer für Dich - Ich schenke dir einen Baum" schon gut vorbereitet ist.
Mattiesson verspricht: Wenn ich wieder Besucher empfangen darf, kann sich jeder ein kleines Bäumchen von mir mitnehmen, den ich selbst gewurzelt und gezogen habe."
Hintergrund der Aktion ist der: Das jeder mit seinem Verhalten die Natur erhalten kann.

Mattiesson lädt zur Ausstellung mit Bildern und Skulpturen, Thema: Natur Pur.

Kunsthof Mattiesson
nautisch surreal mystisch
Alt Großziethen 94
12529 Schönefeld / OT Großziethen
Zwischen Lichtenrade und Rudow

Raten und Gewinnen im Rudower Magazin

www.blisse-landschaftsbau.de
Detlef Blisse
Garten- und Landschaftsbau
Wir suchen: Landschaftsgärtner+Steinsetzer
Detlef Blisse Garten- und Landschaftsbau GmbH
Alt-Rudow 52 · 12357 Berlin · Tel: 030-663 91 46

Und das gibt es zu gewinnen:

2 x 25 Euro

und so geht es:
Lösen Sie den Suchbegriff im Rätsel auf der Rückseite und senden Sie ihn an:

Rudower Magazin
Anger 15, 15754 Heidesee
oder per Fax:
033 767/899 834
oder per eMail:
Rudower-Magazin@t-online.de
Einsendeschl.: 18. Juni

Bitte unbedingt Telefonnummer angeben, der Gewinn-Betrag kann nur überwiesen werden.

Achtung: Teilnahmeberechtigt sind nur Anwohner aus Berlin und Brandenburg!

Gewinner der Ausgabe 05

Lösung: Gesundheit

Gewinner:
L. Lehmann, A. Gr. Rohrpfuhl
G. Zabel-Eglin, Petunienweg

ZZB.de
Zahnmedizinisches Zentrum Berlin
35 Jahre
mikroskopische Wurzelbehandlung
Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie & Implantologie
zahntechnisches Meisterlabor
Bahnhofstraße 9
Berlin-Lichtenrade
030 - 705 509 0
Mo. bis Fr. 7-20 Uhr Sa. 8-13 Uhr
Termine jetzt online buchen

ROHR Engel
Rohr - und Kanalspezialisten
Verstopfungsbeseitigung
Rohr & Kanalreinigung
TV Untersuchung
Dichtheitsprüfungen und Generalinspektionen
Attilastraße 7
12529 Berlin-Schönefeld
OT Großziethen
Telefon: 03379 / 434 84 41
Fax: 03379 / 434 87 09
Mobil: 01520 / 19 99 083
E-Mail: ritter@rohrengel.com
Web: www.rohrengel.com